

# Boletín Oficial



## PROVINCIA DE SALTA

Año LXXXIX	<i>Salta, 22 de Abril de 1998</i>	CORREO ARGENTINO	SALTA	FRANQUEO A PAGAR CUENTA N° 21
APARECE LOS DIAS HABILES				TARIFA REDUCIDA
EDICION DE 24 PAGINAS				CONCESION N° 3/18
<b>N° 15.396</b>	Dr. JUAN CARLOS ROMERO GOBERNADOR	Registro Nacional de Propiedad Intelectual N° 885000		
Tirada de 370 ejemplares *** HORARIO Para la publicación de avisos LUNES A VIERNES de 8.30 a 13.00	Dr. MIGUEL ANGEL TORINO MINISTRO DE GOBIERNO Y JUSTICIA	DIRECCION Y ADMINISTRACION ZUVIRIA 490 Teléfono N° 214780 4400 - SALTA ***		
	Dr. PABLO FRANCISCO J. KOSINER SECRETARIO DE ESTADO DE GOBIERNO	Sr. FACUNDO TROYANO DIRECTOR		

ARTICULO 1° — *A los efectos de su obligatoriedad, según lo dispuesto por el Art. 2° del Código Civil, las Leyes, Decretos y Resoluciones, serán publicadas en el Boletín Oficial.*

ARTICULO 2° — *El texto publicado en el Boletín Oficial será tenido por auténtico (Ley 4337).*

### DECRETO N° 439 del 17 de mayo de 1982.

Art. 7° - **PUBLICACIONES:** A los efectos de las publicaciones que deban efectuarse regirán las siguientes disposiciones:

- Todos los textos que se presenten para ser insertados en el Boletín Oficial deben encontrarse en forma correcta y legible, a fin de subsanar cualquier inconveniente que pudiera ocasionarse en la Imprenta, como así también, debidamente firmados. Los que no se hallen en tales condiciones serán rechazados.
- Las publicaciones se efectuarán previo pago y se aforarán las mismas de acuerdo a las tarifas en vigencia, a excepción de las correspondientes a reparticiones oficiales y las exentas de pago de conformidad a lo dispuesto por Decreto N° 1682/81.

Art. 12. - La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados a fin de poder salvar en tiempo oportuno, cualquier error en que se hubiere incurrido. Posteriormente no se admitirán reclamos.

Art. 13. - El importe abonado por publicaciones, suscripciones y venta de ejemplares no será devuelto por ningún motivo, ni tampoco será aplicado a otros conceptos.

Art. 14. - **SUSCRIPCIONES:** El Boletín Oficial se distribuye por estafetas y por correo, previo pago del importe de la suscripción, en base a las tarifas en vigencia.

Art. 15. - Las suscripciones comenzarán a regir invariablemente el primer día hábil del mes subsiguiente al de su pago.

Art. 16. - Las suscripciones deben ser renovadas dentro del mes de su vencimiento.

Art. 20. - Quedan obligadas todas las reparticiones de la Administración Provincial a coleccionar y encuadernar los ejemplares del Boletín Oficial que se les provea diariamente y sin cargo, debiendo designar entre el personal a un empleado para que se haga cargo de los mismos, el que deberá dar estricto cumplimiento a la presente disposición, siendo el único responsable si se constatare alguna negligencia al respecto.

Art. 21. - **VENTA DE EJEMPLARES:** El aforo para la venta de ejemplares se hará de acuerdo a las tarifas en vigencia, estampándose en cada ejemplar en la primera página, un sello que deberá decir "Pagado Boletín Oficial".

Art. 22. - Mantiénesse para los señores avisadores en el Boletín Oficial, la tarifa respectiva por cada ejemplar de la edición requerida.

# TARIFAS

RESOLUCION M.G.J. N° 232/96 y su Modificatoria N° 249/97

I - PUBLICACIONES: Texto no mayor de 200 palabras	Por cada Publicación	Excedente (p/c.palabra)
• Convocatorias Asambleas Entidades Civiles (Culturales, Deportivas, de Socorro Mutuo, etcétera).....	\$ 8,00	\$ 0,10
• Convocatorias Asambleas Profesionales.....	\$ 15,00	\$ 0,10
• Avisos Comerciales.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Asambleas Comerciales.....	\$ 20,00	\$ 0,10
• Avisos Administrativos.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Edictos de Mina.....	\$ 20,00	\$ 0,10
• Edictos Concesión de Agua Pública.....	\$ 20,00	\$ 0,10
• Edictos Judiciales.....	\$ 10,00	\$ 0,10
• Remates Judiciales.....	\$ 15,00	\$ 0,10
• Remates Administrativos.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Posesión Veinteñal.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Avisos Generales.....	\$ 25,00	\$ 0,10
<b>BALANCES</b>		
• Ocupando más de 1/4 pág. y hasta 1/2 pág.....	\$ 75,00	
• Ocupando más de 1/2 pág. y hasta 1 pág.....	\$ 120,00	
<b>II - SUSCRIPCIONES</b>		
• Anual.....	\$ 100,00	
• Semestral.....	\$ 65,00	
• Trimestral.....	\$ 50,00	
• Anual Boletín Oficial del Norte Argentino para el Mercosur.....	\$ 30,00	
<b>III - EJEMPLARES</b>		
• Por ejemplar dentro del mes.....	\$ 1,00	
• Atrasado más de 2 meses y hasta 1 año.....	\$ 1,50	
• Atrasado más de 1 año.....	\$ 3,00	
• Separata.....	\$ 3,50	
• Boletín Oficial del Norte Argentino para el Mercosur.....	\$ 2,00	
<b>IV - FOTOCOPIAS</b>		
• 1 hoja reducida y autenticada, de instrumentos contenidos en Boletines Oficiales agotados.....	\$ 0,20	

**Nota:** Dejar establecido que las publicaciones se cobrarán por palabra, de acuerdo a las tarifas fijadas precedentemente, y a los efectos del cómputo se observarán las siguientes reglas:

- Las cifras se computarán como una sola palabra, estén formada por uno o varios guarismos, no incluyendo los puntos y las comas que los separan.
- Los signos de puntuación: punto, coma y punto y coma, no serán considerados.
- Los signos y abreviaturas, como por ejemplo: %, &, \$, 1/2, ], se considerarán como una palabra.
- Las publicaciones se efectuarán previo pago. Quedan exceptuadas las reparticiones nacionales, provinciales y municipales, cuyos importes se cobrarán mediante las gestiones administrativas usuales "valor al cobro" posteriores a su publicación, debiendo solicitar mediante nota sellada y firmada por autoridad competente la inserción del aviso en el Boletín Oficial, adjuntando al texto a publicar la correspondiente orden de compra y/o publicidad.
- Estarán exentas de pago las publicaciones tramitadas con certificado de pobreza y las que por disposiciones legales vigentes así lo consignent.

# **S U M A R I O**

## **Sección ADMINISTRATIVA**

<b>CONSTITUCION DE LA PROVINCIA DE SALTA</b>	<b>Pág.</b>
<b>RESOLUCIONES MINISTERIALES SINTETIZADAS</b>	
M.P.E. N° 68 del 25/03/98 - Convocatoria de Licitación Pública .....	1473
M.P.E. N° 82 del 13/04/98 - Licitación Pública .....	1473
S.O. y S.P. N° 216 del 31/03/98 - Aprueba legajo técnico de obra .....	1474
S.O. y S.P. N° 223 del 31/03/98 - Concurso de precios .....	1474
S.O. y S.P. N° 224 del 31/03/98 - Concurso de precios .....	1474
S.O. y S.P. N° 225 del 31/03/98 - Aprueba legajo técnico de obra .....	1474
S.O. y S.P. N° 231 del 06/04/98 - Adjudica provisión de materiales .....	1475
S.O. y S.P. N° 233 del 06/04/98 - Aprueba legajo técnico de obra .....	1475
S.O. y S.P. N° 234 del 06/04/98 - Aprueba proceso selectivo de obra .....	1475
S.O. y S.P. N° 235 del 06/04/98 - Aprueba compulsas de precios .....	1475
S.O. y S.P. N° 236 del 06/04/98 - Adjudica servicio de mantenimiento de aire acondicionado .....	1476
S.O. y S.P. N° 237 del 06/04/98 - Aprueba proceso selectivo de obra .....	1476
S.O. y S.P. N° 238 del 06/04/98 - Adjudicación de obra .....	1476
S.O. y S.P. N° 240 del 06/04/98 - Aprueba documentación técnica de obra .....	1476
S.O. y S.P. N° 241 del 06/04/98 - Aprueba proceso selectivo de obra .....	1476
S.O. y S.P. N° 261 del 06/04/98 - Adjudicación de obra .....	1477
S.O. y S.P. N° 263 del 06/04/98 - Adjudicación de obra .....	1477
S.O. y S.P. N° 266 del 13/04/98 - Aprueba legajo técnico de obra .....	1477
S.O. y S.P. N° 270 del 13/04/98 - Aprueba contrato de obras públicas con la Municipalidad de San Ramón de la Nueva Orán .....	1477
S.O. y S.P. N° 271 del 13/04/98 - Aprueba contrato de obras públicas con la Municipalidad de Cachi .....	1478
S.O. y S.P. N° 272 del 13/04/98 - Aprueba legajo técnico de obra .....	1478
S.O. y S.P. N° 273 del 13/04/98 - Adjudicación de obra .....	1478
<b>EDICTO DE MINA</b>	
N° 146 - Burreyaco VI - Expte. N° 15.743 .....	1478
<b>LICITACION PUBLICA NACIONAL</b>	
N° 280 - U.C.E.P.E. - P.R.I.S.E. N° 03/98 .....	1479
<b>LICITACIONES PUBLICAS</b>	
N° 296 - Ministerio de Salud Pública N° 3 .....	1479
N° 295 - Ministerio de Salud Pública N° 4 .....	1479
N° 224 - U.N.Sa. N° 03/98 .....	1479
<b>CONCURSOS DE PRECIOS</b>	
N° 298 - Ministerio de Salud Pública N° 16 .....	1479
N° 297 - Ministerio de Salud Pública N° 21 .....	1480
N° 294 - S.O. y S.P. N° 22/98 .....	1480
N° 293 - D.V.S. N° 20/98 .....	1480
<b>CONCESIONES DE AGUA PUBLICA</b>	
N° 176 - Dalmacia S.R.L. - Expte. N° 34-184.346/96 .....	1480
N° 142 - Luis Selim Haddad Asbun N° 2.018/48 y agregado N° 34-1.886.195/97 .....	1481

## Sección JUDICIAL

### SUCESORIOS

	Pág.
Nº 291 - Coll, Julio - Expte. Nº 1C-08.741/98.....	1481
Nº 282 - García, José Tráncito y Jesús Bailona Soria - Expte. Nº 22.013/97.....	1481
Nº 281 - Posada, Brígida - Expte. Nº 6.677/97.....	1481
Nº 278 - Mamaní, Simón Víctor - Expte. Nº 2C-02.663/97.....	1481
Nº 275 - Usandivaras, Juan - Expte. Nº C-07.464/97.....	1481
Nº 272 - Avendaño, Esperanza - Expte. Nº 1B-96.426/97.....	1482
Nº 264 - Bruno Maita - Expte. Nº C-09.717.....	1482
Nº 251 - Ramos, Rosa y Peloc, Victoriano - Expte. Nº 2C-09.230/98.....	1482
Nº 243 - Cardozo Cataldi, Francisco - Expte. Nº 2C-09.267/98.....	1482
Nº 236 - Funes, Diego Rosendo - Expte. Nº 9.074/97.....	1482
Nº 235 - Padilla, Raúl Silenio - Expte. Nº 22.019/97.....	1482
Nº 231 - Barros Parédez, Calixto - Expte. Nº B-84.181/96.....	1483
Nº 227 - Carlos Alberto López - Expte. Nº C-06.281/97.....	1483
Nº 221 - Guerrero Rodríguez, Manuel - Expte. Nº C-05.946/97.....	1483
Nº 220 - Carranza, Andrea y otros - Expte. Nº 6.150/96.....	1483

### REMATES JUDICIALES

Nº 299 - Por: Eduardo Alberto Díaz - Juicio: Expte. Nº B-78.839/96.....	1483
Nº 292 - Por: Rodolfo Elbirt - Juicio: Expte. Nº A-05.916/93.....	1483
Nº 289 - Por: Elder M. Wilson - Juicio: Expte. Nº B-64.634/95.....	1484
Nº 287 - Por: Elder M. Wilson - Juicio: Expte. Nº B-99.128/97.....	1484
Nº 284 - Por: María E. Herrera - Juicio: Expte. Nº A-20.960/81.....	1485
Nº 276 - Por: Daniel Castaño - Juicio: Expte. Nº 2C-03.528/97.....	1485
Nº 234 - Por: Sergio Eduardo Alonso - Juicio: Expte. Nº 2C-0929/97.....	1485
Nº 232 - Por: Julio C. Tejada - Juicio: Expte. Nº B-64.083/95.....	1486

### CONCURSO PREVENTIVO

Nº 219 - Ruiz Ibáñez, José Héctor; Ibáñez de Ruiz, Isabel - Expte. Nº C-09.474/98.....	1486
--	------

### EDICTO DE QUIEBRA

Nº 273 - Ferregas S.A.....	1487
----------------------------	------

### POSESION VEINTEÑAL

Nº 277 - José Antonio García - Expte. Nº 32.460/88.....	1487
---	------

## Sección COMERCIAL

### CONSTITUCION DE SOCIEDADES

Nº 288 - Instituto Privado Manuel Belgrano S.R.L.....	1487
Nº 286 - Envasal S.R.L.....	1488
Nº 285 - Norte Distribuciones S.R.L.....	1488
Nº 279 - Agrosol S.A.....	1489

### ASAMBLEAS COMERCIALES

Nº 218 - La Loma S.A.....	1489
Nº 201 - Frigorífico Bermejo S.A.....	1490

## Sección GENERAL

### ASAMBLEA PROFESIONAL

Pág.

N° 245 - Caja de Seguridad Social para Odontólogos y Bioquímicos de Salta, para el día 21/05/98..... 1490

### ASAMBLEAS

N° 290 - Colegio de Magistrados y Funcionarios del Poder Judicial y del M. Público, para el día 26/05/98..... 1491

N° 283 - Club Atlético Libertad, para el día 10/05/98 .....1491

### RECAUDACION

N° 300 - Del día 21/04/98..... 1491

## Sección ADMINISTRATIVA

### CONSTITUCION DE LA PROVINCIA DE SALTA

*Anexo a este Boletín Oficial se publica en separata el texto completo de la Constitución de la provincia de Salta que forma parte integrante de la presente edición número 15.396 de fecha 22 de abril de 1998 y que consta de 128 páginas.*

### RESOLUCIONES MINISTERIALES SINTETIZADAS

*El Boletín Oficial encuadernará anualmente las copias legalizadas de todos los decretos y resoluciones que reciba para su publicación, las que estarán a disposición del público.*

#### Ministerio de la Producción y el Empleo - Resolución N° 68 - 25/03/98 - Expte. N° 08-1.466/97.

Artículo 1° - Aprobar los pliegos para la licitación de la concesión de la explotación de la Estación de Fauna y Vivero Forestal Las Costas, sito en el predio denominado "Fracción Finca Las Costas", cuyo original forma parte de la presente.

Art. 2° - Autorizar al Comité de Reforma y Privatizaciones de este Ministerio a convocar a Licitación Pública para la concesión de la explotación de la Estación de Fauna y Vivero Forestal Las Costas, sito en el predio denominado "Fracción Finca Las Costas", para convertirla en un polo de desarrollo de actividades educativas, recreativas y de investigación, con encuadre en la Ley N° 6.838 y sus Decretos Reglamentarios N°s. 805/96, 1.448/96 y 1.658/96.

Art. 3° - Conforme lo establece el Artículo 16, 2do. Párrafo del Decreto N° 805/96 el proyecto "Parque Ecológico de Salta", presentado por los señores José Luis Gutiérrez y María del Carmen Castaño, como representantes de la Sociedad Los Luises S.R.L. tiene el 7% en concepto de "puntaje por autoría", por ser iniciador del proyecto aprobado por Decreto N° 1.499/97.

Art. 4° - Designar a los siguientes funcionarios como integrantes de la Comisión de Preadjudicación y

Análisis de la Licitación autorizada por el Artículo 1° de la presente resolución:

- \* C.P.N. José Luis García
- \* C.P.N. Iván Toncovich
- \* Ing. Wilfredo Bernal
- \* Ing. Gonzalo Jiménez

#### Ministerio de la Producción y el Empleo - Resolución N° 82 - 13/04/98 - Expte. N° 136- 2.139/97.

Artículo 1° - Aprobar la Licitación Pública realizada el 16 de octubre de 1997 por el Programa Infraestructura de Edificios Públicos, dependiente de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos, en virtud de la autorización dada por Resolución Ministerial N° 423/97, para la adjudicación en forma directa de la obra "Remodelación y Ampliación en Casa de la Cultura - Primera Etapa, Salta, Capital", con un presupuesto oficial de Pesos un millón cien mil (\$ 1.100.000,00).

Art. 2° - Adjudicar a la Empresa J.C. Segura Construcciones S.A., con domicilio en calle Adolfo Güemes 389, Salta, Capital, la ejecución de la obra citada en el artículo anterior, en la suma de Pesos ochocientos sesenta y siete mil veintisiete con sesenta y siete centavos (\$ 867.027,67), que representa una disminución del 21,1793% con respecto al presupuesto oficial, en un plazo de trescientos sesenta (360) días corridos y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada a la Licitación Pública aprobada por el Artículo 1° de la presente resolución.

Art. 3° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 286, Carácter 01, Jurisdicción 06, Unidad de Organización 04, Inciso 04, Partida Principal 02, Partida Parcial 01, Subparcial 01, Sub Sub Parcial 01, Finalidad 03, Función 04, Sub Función 04, Financiamiento 1301, Unidad Geog. 028, Proyecto 286, Ejercicio vigente.

Art. 4° - Facultar a la Secretaría de Obras y Servicios Públicos a suscribir el Contrato de Locación de Obras Públicas a celebrar con la Empresa adjudicataria, conforme a la legislación vigente sobre el particular.

Art. 5° - La Secretaría de Obras y Servicios Públicos en coordinación con la Dirección General de Control Presupuestario, preverán la partida y fondos necesarios a invertir en el próximo ejercicio para la terminación de la mencionada obra, conforme lo determina el inciso a) del Artículo 16 del Decreto Ley N° 705/57 (t.o. 1972).

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 216 - 31/03/98 - Expte. N° 136-5.206/98.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado por el Programa PASPAYs, dependiente de esta Secretaría, para la "Provisión de Electrobombas con Grupo Electrógeno y Materiales para la Instalación en Pozos Perforados en Santa Victoria Este, Dpto. Rivadavia", con un presupuesto oficial de Pesos veintiséis mil (\$ 26.000,00), en un plazo de entrega de treinta (30) días corridos y autorizar al Programa PASPAYs, a realizar el respectivo Concurso de Precios, previa Compulsa de Precios para la adjudicación y contratación de dicha obra.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: Carácter 01, Jurisdicción 06, U. de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 02, Sub. Parcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 03, Función 08, Sub. Función 00, Financiación 1301.

Orden N° 843, U. Geog. 099, Proyecto 843 \$ 6.000.

Orden N° 1.007, U. Geog. 133, Proyecto 1007 \$ 20.000.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 223 - 31/03/98 - Expte. N° 136-4.294/98.**

Artículo 1° - Aprobar el Concurso de Precios realizado el 13 de marzo de 1997 por el Programa Infraestructura de Edificios Públicos, dependiente de esta Secretaría, en virtud a la autorización dada por Resolución SO y SP N° 155/98, para la adjudicación y contratación de la obra "Construcción Sede Social Escuela para Padres, Salta, Capital", con un presupuesto oficial de Pesos ciento treinta y cinco mil ochocientos (\$ 135.800,00).

Art. 2° - Adjudicar a la Empresa Romero - Igarzábal, con domicilio en Pje. Calchaquí 102, Salta, Capital, la ejecución de la obra citada en el artículo anterior en la suma de Pesos noventa y cinco mil cuatrocientos treinta y cinco con dos centavos (\$ 95.435,02), que representa una disminución del

29,3074%, en un plazo de ciento ochenta (180) días corridos y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada al Concurso de Precios aprobado por el Artículo 1° de la presente resolución.

Art. 3° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 272, Carácter 1, Jurisdicción 06, Unidad de Organización 04, Inciso 04, Partida Principal 02, Partida Parcial 01, Subparcial 01, Sub. Sub. Parcial 01, Finalidad 03, Función 04, Sub. Función 04, Financiamiento 1301, Unidad Geog. 028, Proyecto 272, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 224 - 31/03/98 - Expte. N° 136-4.342/97.**

Artículo 1° - Aprobar el Concurso de Precios -segundo llamado- realizado el 20 de marzo de 1997 por el Programa Infraestructura de Educación y de Salud, dependiente de esta Secretaría, en virtud a la autorización dada por el Artículo 2° de la Resolución SO y SP N° 106/98, para la adjudicación y contratación de la obra "Refacción y Ampliación Centro de Salud, Barrio El Manjón, Salta, Capital", con un presupuesto oficial de Pesos ciento cuarenta y seis mil quinientos (\$ 146.500,00).

Art. 2° - Desestimar la oferta presentada por la Empresa Estudio Lerma S.R.L., por los motivos expuestos en el tercer considerando de la presente resolución.

Art. 3° - Adjudicar a la Empresa Conarq Constructora, con domicilio en Pje. Higinio Falcón N° 52, Salta, Capital, la ejecución de la obra "Refacción y Ampliación Centro de Salud, Barrio El Manjón, Salta, Capital", en la suma de Pesos ciento cincuenta y nueve mil ochocientos cuarenta y seis con quince centavos (\$ 159.846,15), en un plazo de ciento cincuenta (150) días corridos y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada al Concurso de Precios aprobado por el Artículo 1° de la presente resolución.

Art. 4° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 256, Carácter 01, Jurisdicción 08, Unidad de Organización 02, Inciso 04, Partida Principal 02, Partida Parcial 01, Subparcial 01, Sub. Sub. Parcial 01, Finalidad 03, Función 01, Sub. Función 00, Financiamiento 2201, Unidad Geog. 028, Proyecto 256, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 225 - 31/03/98 - Expte. N° 136-5.206/98.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado por el Programa PASPAYs, dependiente de esta Secretaría, para la "Provisión de

Electrobombas con Grupo Electrógeno y Materiales para la Instalación en Pozos Perforados en Santa Victoria Este, Dpto. Rivadavia", con un presupuesto oficial de Pesos veintiséis mil (\$ 26.000,00), en un plazo de entrega de treinta (30) días corridos y autorizar al Programa PAsPAyS, a realizar el respectivo Concurso de Precios, previa Compulsa de Precios para la adjudicación y contratación de dicha obra.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: Carácter 01, Jurisdicción 06, U. de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 02, Sub. Parcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 03, Función 08, Sub. Función 00, Financiación 1301.

Orden N° 843, U. Geog. 099, Proyecto 843 \$ 6.000.

Orden N° 1.007, U. Geog. 133, Proyecto 1007 \$ 20.000.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 231 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.208/98.**

Artículo 1° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658/96, adjudicar a Corralón Agromat, la "Provisión de Materiales para la Obra, Provisión de Agua Potable a los Edificios de Finca Las Costas (Escuela, Destacamento Policial, Sala Principal y Viviendas Varias, etc.)", en la suma de Pesos doce mil quinientos sesenta y nueve con setenta y dos centavos (\$ 12.569,72) IVA incluido, en un todo de acuerdo a su oferta presentada a tal fin.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N° de Orden 853, Carácter 01, Jurisdicción 06, U. de Org. 04, Inciso 04, P. Princ. 02, P. Parcial 01, Subparcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 01, Función 06, Sub. Función 00, Financ. 1301, U. Geog. 099, Proyecto 859, Ejercicio vigente.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 233 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.199/98.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado por el Programa Infraestructura de Edificios Públicos para la ejecución de la obra "Taller de Mantenimiento y Reparación de Aeronaves - Aeropuerto Internacional Salta, Salta, Capital", con un presupuesto oficial de Pesos doscientos dieciséis mil ciento veinticuatro con treinta centavos (\$ 216.124,30), en un plazo de noventa (90) días corridos y autorizar al citado Programa, a realizar el respectivo Concurso de Precios para la contratación de la obra de referencia.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N°

de Orden 280, Carácter 01, Jurisdicción 06, U. de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 04, Función 03, Sub. Función 00, Financiación 1301, U. Geog. 028, Proyecto 280, Ejercicio vigente.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 234 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.221/98.**

Artículo 1° - Aprobar el Proceso Selectivo realizado el 13 de marzo de 1998 por el Programa Infraestructura de Educación y Salud, dependiente de esta Secretaría, para el llamado a Cotización de Precios para la Contratación de la "Inspección de Obra Servicios de Emergencia y Mantenimiento Establecimientos Escolares - Etapa 1/98, Salta, Capital", con un presupuesto oficial de \$ 8.000,00.

Art. 2° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658/96, adjudicar al Ing. José Luis García, con domicilio en calle Alvarado N° 1371, Salta, Capital; la ejecución de los trabajos citados en el artículo anterior, en la suma de Pesos ocho mil (\$ 8.000,00), en un plazo de 150 (ciento cincuenta) días corridos y en un todo de acuerdo a su oferta presentada al Proceso Selectivo aprobado por el Artículo 1° de la presente resolución.

Art. 3° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N° de Orden 247, Carácter 1, Jurisdicción 07, U. de Organización 02, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 03, Función 04, Sub. Función 01, Financiación 2201, U. Geog. 028, Proyecto 247, Ejercicio vigente.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 235 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.183/98.**

Artículo 1° - Aprobar la Compulsa de Precios realizada el 11 de marzo de 1997 por el Programa Infraestructura de Edificios Públicos, dependiente de esta Secretaría, para la adjudicación de la obra "Pintura General Biblioteca Juan Carlos Dávalos, Salta, Capital", con un presupuesto oficial de Pesos ocho mil novecientos (\$ 8.900,00).

Art. 2° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658/96, adjudicar a la Empresa P. y C., la ejecución de la obra citada en el artículo anterior, en la suma de Pesos nueve mil ciento sesenta y siete (\$ 9.167), en un plazo de 45 (cuarenta y cinco) días corridos y en un todo de acuerdo a su oferta presentada a la Compulsa de Precios aprobada por el Artículo 1° de la presente resolución.

Art. 3° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N°

de Orden 853, Carácter 1, Jurisdicción 06, U. de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 01, Función 06, Sub. Función 00, Financiación 1301, U. Geog. 099, Proyecto 853, Ejercicio 1998.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 236 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.267/98.**

Artículo 1° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658/96, adjudicar a la Empresa Frío Seguro, con domicilio en calle Pellegrini N° 889, Salta, Capital, el "Service de Mantenimiento para todos los Equipos de Aire Acondicionado del Ministerio de la Producción y el Empleo", en la suma de Pesos un mil quinientos veinte (\$ 1.520,00), en un plazo de (tres) 3 días corridos y con una garantía de 6 meses.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N° de Orden 247, Carácter 1, Jurisdicción 07, U. de Org. 02, Inciso 04, P. Princ. 02, P. Parcial 01, Subparcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 03, Función 04, Sub. Función 01, Financ. 2201, U. Geog. 028, Proyecto 247, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 237 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.263/98.**

Artículo 1° - Aprobar el proceso selectivo realizado por el Programa Remodelación de Oficinas y Montajes dependiente de esta Secretaría, para la contratación de los trabajos de "Verificación de Estructura Existente y Cálculo de Ampliación Edificio Ministerio de la Producción y el Empleo, Centro Cívico, Grand Bourg".

Art. 2° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658, adjudicar al Ing. José A. Miguel, la ejecución de los trabajos citados en el artículo anterior, en la suma de Pesos cuatro mil trescientos (\$ 4.300,00), en un plazo de quince (15) días hábiles, por resultar conveniente a los intereses del Estado y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada a tal fin.

Art. 3° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 283, Carácter 01, Jurisdicción 06, U. de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 01, Función 06, Sub. Función 00, Financiación 1301, U. Geog. 028, Proyecto 283, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 238 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.201/98.**

Artículo 1° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658/96, adjudicar al Arq. Guido G. Kosiner con domicilio en Vicente López 21, Salta, Capital, la confección de los legajos de las obras "Ampliación Escuela N° 709 El Divisadero y Escuela N° 608 Yacochuya - Cafayate, Salta", en la suma de Pesos un mil (\$ 1.000,00), en un plazo de (diez) 10 días hábiles, en un todo de acuerdo a las condiciones establecidas de fs. 1/3 de este expediente.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: Carácter 01, Jurisdicción 07, U. de Org. 02, Inciso 04, P. Princ. 02, P. Parcial 01, Subparcial 01, Sub. Subparcial 01, Finalidad 03, Función 04, Sub. Función 01, Financ. 2201, U. Geog. 021.

N° de Orden 155 \$ 500,00

N° de Orden 156 \$ 500,00, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 240 - 06/04/98 - Expte. N° 136-4.799/98 Cde. 2.**

Artículo 1° - Aprobar la documentación técnica correspondiente a los trabajos adicionales surgidos en la obra "Provisión y Colocación de Equipos de Climatización para Oficinas de la Secretaría General de la Gobernación", a cargo de la Empresa Liaks S.R.L. que asciende a la suma de Pesos tres mil noventa y uno con setenta y ocho centavos (\$ 3.091,78) IVA incluidos.

Art. 2° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 283, Carácter 1, Jurisdicción 06, Unidad de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub-Sub-Parcial 01, Finalidad 01, Función 06, Sub-Función 00, Financ. 1301, U. Geog. 028, Proyecto 283, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 241 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.232/98.**

Artículo 1° - Aprobar el Proceso Selectivo realizado el 13 de marzo de 1998 por el Programa Infraestructura de Educación y Salud, dependiente de esta Secretaría, para el llamado a Cotización de Precios para la Contratación de la "Dirección Técnica e Inspección de Obras Varias 1/98".

Art. 2° - Con encuadre en el Artículo 106 del Decreto N° 1.448/96 y Decreto N° 1.658/96, adjudicar a los siguientes profesionales, la Dirección Técnica e Inspección de las obras que a continuación se detallan y por los montos y plazos que en cada caso se indican:



1.- Ing. Mario Alejandro Tovi - Obra "Cercos Perimetral Colegio Secundario América Latina - Salta, Capital", en la suma de Pesos mil treinta y seis con noventa y cinco centavos (\$ 1.036,95), en un plazo de 120 días corridos y obra "Construcción Centro de Cuidados Infantiles Rosario de Lerma", en la suma de Pesos mil novecientos ochenta y ocho con treinta y nueve centavos (\$ 1.988,39) y en un plazo de 120 días corridos.

2.- Ing. José Luis García - Obra "Ampliación Escuela N° 488 - El Cocal - Rivadavia Banda Sur", en la suma de Pesos doce mil ciento cincuenta y ocho con cuarenta centavos (\$ 12.158,40), en un plazo de 240 días corridos y obra "Construcción Centro de Cuidados Infantiles Salvador Mazza - San Martín", en la suma de Pesos dos mil doscientos cincuenta y cuatro con ochenta y cinco centavos (\$ 2.254,85), en un plazo de 120 días corridos.

3.- Ing. Víctor Hugo Reyes - Obra "Construcción Centro de Cuidados Infantiles Villa Lavalle - Salta, Capital", en la suma de Pesos un mil ochocientos noventa y dos con cuarenta y cuatro centavos (\$ 1.892,44) y en un plazo de 120 días corridos, obra "Ampliación Escuela N° 955 Nstra. Señora de la Asunción - Salta, Capital", en la suma de Pesos un mil ciento once con cuarenta y nueve (\$ 1.111,49), en un plazo de 90 días corridos y obra "Ampliación y Refac. Aulas Escuela N° 093 Gral. Bartolomé Mitre - Campo Quijano, Rosario de Lerma", en la suma de Pesos trescientos ochenta con ochenta y un centavos (\$ 380,81), en un plazo de 30 días corridos.

Art. 3° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N° de Orden 859, Carácter 1, Jurisdicción 07, U. de Org. 04, Inc. 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub.Sub.Parcial 01, Finalidad 03, Función 04, Sub.Función 01, Financiación 1301, U. Geog. 099, Proyecto 859, Ejercicio vigente.

---

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 261 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.198/98.**

Artículo 1° - Con encuadre en el Artículo 13, Inc. h) de la Ley N° 6.838, adjudicar al Ing. Fabio Andrés Scariot, la "Provisión de Agua en el Dpto. San Martín a las Localidades de Fátima, La Loma, Tuyunti, Piquirenda y Aguas Blancas - Dpto. San Martín, Salta", en la suma de Pesos tres mil ochocientos diez (\$ 3.810,00) IVA incluido, por los motivos expuestos en el primer considerando de la presente resolución.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N° de Orden 856, Carácter 01, Jurisdicción 06, U. de Org. 04, Inc. 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub.Sub.Parcial 01, Finalidad 01, Función 06, Sub.Función 00, Financiación 1301, U. Geog. 099, Proyecto 856, Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 263 - 06/04/98 - Expte. N° 136-5.208/98.**

Artículo 1° - Con encuadre en el Artículo 13, Inc. h) de la Ley N° 6.838, adjudicar a D.E.S.A. Defensas y Encauzamientos, el "Transporte de Plantas Potabilizadoras Compactas Destinadas a los Parajes de Tolombón, Yacochuya, Las Conchas, Corralito (San Carlos) provincia de Salta", en la suma de Pesos cuatro mil trescientos noventa y cinco con sesenta y tres centavos (\$ 44.385,63) IVA incluido, por los motivos expuestos en el primer considerando de la presente resolución.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a: N° de Orden 844, Carácter 01, Jurisdicción 06, Unidad de Organización 04, Inciso 04, P. Principal 02, P. Parcial 01, Sub. Parcial 01, Sub-Sub-Parcial 01, Finalidad 03, Función 06, Sub-Función 00, Financ. 1301, U. Geog. 099, Proyecto 844, Ejercicio vigente.

---

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 266 - 13/04/98 - Expte. N° 136-5.055/98.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado por el Arq. Manuel Herrando, en virtud a la adjudicación dispuesta por resolución N° 168/98 de esta Secretaría para la ejecución de la Obra Construcción de Gabinete para Cisterna Escuela N° 074 Monseñor Carlos Mariano Pérez - Barrio Castañares - Salta - Capital" con un presupuesto oficial de Pesos diez mil seiscientos setenta y ocho con cincuenta y cinco centavos (\$ 10.678,55) en un plazo de cuarenta y cinco (45) días corridos y autorizar al Programa de Infraestructura de Educación y Salud, a realizar la respectiva Compulsión de Precios para la adjudicación y contratación de dicha obra.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a N° de Orden 859 - Carácter 01 - Jurisdicción 06 - U. de Organización 04 - Inciso 04 - P. Principal 02 - P. Parcial 01 - Sub. Parcial 01 - Sub. Sub. Parcial 01 - Finalidad 03 - Función 04 - Sub. Función 01 - Financiación 1301 - U. Geog. 099 - Proyecto 859 - Ejercicio vigente.

---

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución N° 270 - 13/04/98.**

Artículo 1° - Aprobar el Contrato de Obras Públicas, celebrado con la Municipalidad de San Ramón de la Nueva Orán, Dpto. Orán, de acuerdo a las Escuelas mencionadas en el considerando del presente instrumento para la realización de las obras Refacción y Mantenimiento en dicha localidad, por un monto total de la obra de (\$ 94.845,00) en el marco del "2°

Programa de Refacción y Mantenimiento de Escuelas Públicas", cuyo original forma parte de la presente resolución.

Art. 2° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente se imputará a la siguiente partida presupuestaria: N° de Orden 0396 - Carácter 1 - Jurisdicción 06 - U. de Organización 04 - Finalidad 5 - Función 10 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - Unidad Geográfica N° 24 - Proyecto 396 - Financiación 22 - Ejercicio 1998.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución N° 271 - 13/04/98.**

Artículo 1° - Aprobar el Contrato de Obras Públicas, celebrado con la Municipalidad de Cachi, para la realización de la obra Refacción y Mantenimiento en la Escuela N° 774 - Paraje El Vallecito de dicha localidad, por un monto total de la obra de (\$ 800,00) en el marco del "2° Programa de Refacción y Mantenimiento de Escuelas Públicas", cuyo original forma parte de la presente resolución.

Art. 2° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente se imputará a la siguiente partida presupuestaria: N° de Orden 0396 - Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 5 - Función 10 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - Unidad Geográfica N° 24 - Proyecto 396 - Financiación 22 - Ejercicio 1998.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución S.O. y S.P. N° 272 - 13/04/98 - Expte. N° 136-4.648/98 Cde. 2.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado para la ejecución de la Obra "Construcción Patio Cubierto y una Aula Escuela N° 883 - Fray Luis Beltrán - Salta - Capital" con un presupuesto oficial de Pesos cincuenta y un mil cuatrocientos con cincuenta y cinco centavos (\$ 51.400,55) en un plazo de ciento veinte (120) días corridos y autorizar al Programa de Infraestructura de Educación y Salud, a realizar el respectivo Concurso de Precios para la adjudicación y contratación de dicha obra.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a N° de Orden 218 - Carácter 01 - Jurisdicción 07 - U. de Organización 02 - Inciso 04 - P. Principal 02 - P. Parcial 01 - Sub. Parcial 01 - Sub. Sub. Parcial 01 - Finalidad 03 - Función 04 - Sub. Función 01 - Financiación 2201 - U. Geog. 028 - Proyecto 218 - Ejercicio vigente.

#### **Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución N° 273 - 13/04/98 - Expte. N° 136-5.167/98.**

Artículo 1° - Con encuadre en el Artículo 13 - inc. h) de la Ley N° 6.838, adjudicar los trabajos complementarios surgidos en la obra "Ampliación y Remodelación Hospital J. V. González - Dpto. Anta" a la Empresa Luis Dagum Construcciones en la suma de Pesos sesenta y dos mil trescientos ochenta y uno con dos centavos (\$ 62.318,02) en un plazo de noventa (90) días corridos por los motivos expuestos en los considerandos de la presente resolución.

Art. 2° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior se imputará a N° de Orden 867 - Carácter 1 - Jurisdicción 06 - U. de Organización 04 - Inciso 04 - P. Principal 02 - P. Parcial 01 - Sub. Parcial 01 - Sub. Sub. Parcial 01 - Finalidad 03 - Función 01 - Sub. Función 00 - Financiación 1301 - U. Geog. 059 - Proyecto 867 - Ejercicio vigente.

*Los Anexos que forman parte de las Resoluciones Ministeriales Sintetizadas N°s. 68, 270 y 271, se encuentran para su consulta en oficinas de esta Repartición.*

#### **EDICTO DE MINA**

O.P. N° 146

F. N° 101.562

La Dra. Mirta del C. Avellaneda, interinamente a cargo del Juzgado de Minas de la provincia de Salta, hace saber a los efectos de los Arts. 51, 52, 53 y 66 del Cód. de Minería (ord. en Dec. Ley 456/97), que el Sr. Carlos Alberto Serapio, por Expte. N° 15.743, ha manifestado el descubrimiento de una mina de diseminado de minerales metalíferos, en el departamento Los Andes. La mina se denominará "Burruyaco VI". El punto de manifestación de descubrimiento (P.M.D.) resulta ubicado en la intersección de las coordenadas Gauss Krugger X = 7.250.840,5 Y = 3.441.046,8; P.M.D. X = 7.250.840,5 Y = 3.441.046,8; Vértice N° 1: X = 7.249.772,0 Y = 3.443.044,5; Vértice N° 2: X = 7.248.225,5 Y = 3.441.198,3; Vértice N° 3: X = 7.252.088,0 Y = 3.437.840,8; Vértice N° 4: X = 7.253.047,5 Y = 3.439.015,8; Vértice N° 5: X = 7.251.515,0 Y = 3.440.454,3; Vértice N° 6: X = 7.252.009,5 Y = 3.441.013,8. Cerrando de esta manera una superficie libre probable de 998 Has. Los terrenos afectados son de propiedad fiscal. Secretaría, 03 de marzo de 1998. Esc. Humberto Ramírez, Secretario.

Imp. \$ 60,00

e) 14, 22/04 y 05/05/98

**LICITACION PUBLICA NACIONAL**

O.P. N° 280 F. N° 101.758  
**REPUBLICA ARGENTINA**

**Banco Interamericano de Desarrollo**

- \* Ministerio de Cultura y Educación de la Nación.
- \* Ministerio de Educación de la provincia de Salta.
- \* Programa de Reforma, Reformas e Inversiones del Sector Educación (P.R.I.S.E.).

**Licitación Pública Nacional N° 03/98**

"Adquisición de Equipamiento Informático"

*U.C.E.P.E. - P.R.I.S.E. - Area Institucional - Meta II*  
*P.E. "Fortalecimiento de la Gestión Escolar".*

Presupuesto Oficial: \$ 125.000,00

Resolución N° 220/98

Apertura de las Propuestas: Salta, 22 de mayo a Hs. 10:00 (diez horas).

La Apertura tendrá lugar en: La U.E.P. del P.R.I.S.E. Salta - sito en calle Fragata Libertad 350 - B° Ciudad del Milagro - ciudad de Salta - Teléfono Fax 5487250512.

1. El Ministerio de Educación de la provincia de Salta, invita a los licitantes con nacionalidad en países miembros del B.I.D., que ofrezcan bienes originarios de cualquiera de esos países, a presentar ofertas para la adquisición de "Equipamiento Informático".

2. Las adquisiciones previstas para el presente llamado, se financiarán con parte del préstamo 845/CO/AR que la Nación Argentina ha solicitado al B.I.D. para el P.R.I.S.E., quien efectuará los pagos de acuerdo a los plazos y condiciones del presente llamado.

3. Los licitantes con nacionalidad en países miembros del B.I.D., que ofrezcan bienes originarios de cualquiera de esos países, obtendrán información en la U.E.P. del P.R.I.S.E. Salta - sito en calle Fragata Libertad 350 - B° Ciudad del Milagro - ciudad de Salta - Teléfono Fax 5487250512. Los mismos podrán adquirir el juego completo del pliego en la misma dirección y en la Casa de Salta - Capital Federal; abonando por ello la suma de \$ 500,00.

Imp. \$ 25,00 e) 22/04/98

**LICITACIONES PUBLICAS**

O.P. N° 296 F. N° 101.790  
**GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA**

**Ministerio de Salud Pública**

Dirección General de Administración

**Licitación Pública N° 3**

Adquisición: Leche entera en polvo.

Apertura: 11/05/98 - Hs. 09:00.

Precio del Pliego: \$ 200,00.

Ventas: Casa de Salta en Bs. As. y Dcción. de Compras:  
 Centro Cívico Grand Bourg - Block 2 - 1er. Piso.

Imp. \$ 50,00 e) 22 y 23/04/98

O.P. N° 295 F. N° 101.790  
**GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA**

**Ministerio de Salud Pública**  
 Dirección General de Administración

**Licitación Pública N° 4**

Adquisición: Equipo rayos de 500 mA

Apertura: 11/05/98 - Hs. 10:00.

Precio del Pliego: \$ 50,00.

Ventas: Casa de Salta en Bs. As. y Dcción. de Compras:  
 Centro Cívico Grand Bourg - Block 2 - 1er. Piso.

Imp. \$ 50,00 e) 22 y 23/04/98

O.P. N° 224 F. v/c. N° 8.787

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE SALTA****Licitación Pública N° 03/98**

Expediente N° 18.022/98

Objeto: 145.010. Llámanse a Licitación Pública N° 03/98 para la Ejecución de la Obra N° 059/98: Museo de Ciencias Naturales - Universidad Nacional de Salta - Consolidación Estructural y Ampliación - Mediateca Ambiental - Primera Etapa.

Fecha y Lugar de Apertura: 12 de mayo de 1998 a horas 09:00, en el Salón del Rectorado - Buenos Aires N° 177 - 4400 - Salta-Capital.

Presupuesto Oficial: Pesos ciento treinta mil (\$ 130.000,00).

Sistema de Contratación: Unidad de medida.

Plazo de Ejecución: 120 días calendarios.

Venta de Pliegos: Tesorería General de la Universidad - Buenos Aires N° 177 - Planta alta de Hs. 08:00 a 13:00 - 4400 Salta.

Valor del Pliego: Pesos ciento treinta (\$ 130,00).

Imp. \$ 250,00 e) 20/04 al 04/05/98

**CONCURSOS DE PRECIOS**

O.P. N° 298 F. N° 101.789  
**GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA**

**Ministerio de Salud Pública**  
 Dirección General de Administración

**Concurso de Precios N° 16**  
**2° Llamado**

Adquisición: Equipo rayos de 150 mA

Apertura: 06/05/98 - Hs. 11:00.

Lugar de Apertura: Dcción. Compras - Centro  
Cívico Grand Bourg - Block 2 - 1er. Piso.

Pliegos sin cargo.

Imp. \$ 25,00 e) 22/04/98

O.P. N° 297 F. N° 101.789

GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA

**Ministerio de Salud Pública**

Dirección General de Administración

**Concurso de Precios N° 21**

Adquisición: Tensiómetros pediátricos

Apertura: 30/04/98 - Hs. 11:00.

Lugar de Apertura: Dcción. Compras - Centro  
Cívico Grand Bourg - Block 2 - 1er. Piso.

Pliegos sin cargo.

Imp. \$ 25,00 e) 22/04/98

O.P. N° 294 F. v/c. N° 8.791

GOBIERNO DE SALTA

**Ministerio de la Producción y el Empleo**

Secretaría de Obras y Servicios Públicos

Programa Infraestructura de Educación y Salud

**Concurso de Precios N° 22/98**

"Construcción patio cubierto y un aula Escuela N°  
883 - Fray Luis Beltrán - Salta - Capital".

Presupuesto Oficial: \$ 51.400,55

Plazo de Ejecución: 120 días corridos.

Sistema de Contratación: Ajuste alzado.

Precio del Pliego: \$ 50,00

Consulta y Venta de Pliegos: A partir del 23 de abril  
de 1998.

Apertura de Propuestas: Día 08 de mayo de 1998 a  
horas 11:00.

Lugar de Apertura, Consulta y Venta de Pliegos:  
Ministerio de la Producción y el Empleo - Centro  
Cívico Grand Bourg - Salta - Tel. (087)360360, Int.  
381.

Imp. \$ 25,00 e) 22/04/98

O.P. N° 293

F. v/c. N° 8.791

GOBIERNO DE SALTA

**Ministerio de la Producción y el Empleo**

Secretaría de Obras y Servicios Públicos

Dirección de Vialidad de Salta

**Concurso de Antecedentes y Precios N° 20/98**

"Para la contratación de Asistencias Técnicas  
Rubro: Proyectos de Obras para Repavimentación y  
Ciclovía - Ruta Provincial N° 28 - Tramo Salta - San  
Lorenzo; Avda. San Martín - San Lorenzo - Vaqueros  
- Expediente N° 33-165.437".

Precio del Pliego: \$ 26,00

Apertura de Propuestas: Día 13 de mayo de 1998 a  
horas 09:00, en Dirección de Vialidad de Salta -  
Consejo Técnico - España N° 721 - Salta - Tel.  
310826/827/711/994 - Fax (087)317435.

Consulta y Venta de Pliegos: Dirección de Vialidad  
de Salta - Departamento Contable-Administrativo e  
Ingeniería Vial, desde el 27 de abril al 08 de mayo de  
1998 de Hs. 08:00 a 13:00.

Imp. \$ 25,00 e) 22/04/98

**CONCESIONES DE AGUA PUBLICA**

O.P. N° 176

F. N° 101.593

**Administración General de Aguas de Salta**

Ref.: Expte. N° 34-184.346/96 (Original y Cpde.).

A los efectos establecidos en el Art. 350, inc. b) del  
Código de Aguas se hace saber que la firma Dalmacia  
S.R.L. tiene solicitado otorgamiento de concesión de  
agua pública, para irrigar con carácter  
Temporal-Eventual una superficie de 150 Has. del  
inmueble denominado "Lote K- Fracciones I, II y III  
de Finca Yaquiásmé" - Catastro N° 8.742 -  
departamento General Güemes, con una dotación de  
78,75 lts./seg. a derivar del Arroyo Yaquiásmé, margen  
izquierda, mediante bombeo. Los caudales de esta  
concesión se entregará con el sistema de turnos sujetos  
éstos a las disposiciones del Art. 228 del Código de Aguas.

Se hace constar expresamente en esta publicación,  
de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 30 inc. d) de la  
Ley N° 775, que el día del vencimiento para las  
oposiciones es el siguiente a los treinta (30) días hábiles  
contados a partir de la última publicación del presente  
edicto. Igualmente se deja constancia que las personas  
que se consideran afectadas por el derecho que se  
solicita, pueden hacer valer su oposición dentro del  
plazo antes mencionado.

Administración General de Aguas de Salta, 07 de  
abril de 1998.

**Ing. Oscar Jorge Deán**

Jefe Dpto. Riego

a cargo Despacho A.G.A.S.

Imp. \$ 200,00

e) 15 al 28/04/98

O.P. N° 142

F. N° 101.556

## EDICTO CITATORIO

**Ref.: Expte. N° 2.018/48  
y Agregado N° 34-186.195/97**

A los efectos establecidos en el Artículo 350, Inc. b) del Código de Aguas se hace saber que el señor Luis Selim Haddad Asbun tiene solicitado reconocimiento de concesión de Agua Pública, para irrigar con carácter Permanente y a Perpetuidad una superficie de 400 Has. del inmueble denominado como Finca "Las Vertientes" o "Santa Rita de las Vertientes" (que fuera parte integrante de la finca "San Isidro" o finca "Ingenio San Isidro"). Catastro N° 395 del departamento General Güemes con una dotación de 210 lts./seg. a derivar del Arroyo Siancas y manantiales existentes en la zona por medio de un canal propio. En época de estiaje la dotación se reajustará proporcionalmente entre todos los regantes del sistema

con igual derecho a medida que disminuya el caudal de las fuentes mencionadas.

Se hace constar expresamente en esta publicación, de acuerdo a lo dispuesto por el Artículo 350, Inc. d) de la Ley 775, que el día de vencimiento para las oposiciones es el siguiente a los treinta (30) días hábiles contados a partir de la última publicación del presente edicto. Igualmente se deja constancia que las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita, pueden hacer valer su oposición dentro del plazo antes citado.

Administración General de Aguas de Salta, 27 de marzo de 1998.

**Ing. Oscar Jorge Deán**  
Jefe Dpto. Riego  
a cargo despacho A.G.A.S.

Imp. \$ 200,00

e) 14 al 27/04/98

## Sección JUDICIAL

### SUCESORIOS

O.P. N° 291

F. N° 101.784

La Dra. Beatriz del Olmo de Perdiguero, Jueza de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, 7ma. Nominación, Secretaría de la Dra. María Ana Gálvez de Torán, en los autos caratulados: "Coll, Julio - Sucesorio", Expte. N° 1C-08.741/98, cita y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de treinta días de la última publicación comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publicación por tres días (Art. 723 del Cód. Proc. Civ. y Com.). Salta, 01 de abril de 1998. Dra. María Ana Gálvez de Torán, Secretaria.

Imp. \$ 30,00

e) 22 al 24/04/98

O.P. N° 282

R. s./c. N° 7.856

La Dra. Olga Zulema Sapag, Juez de 1ra. Inst. en lo Civil y Comercial de 1ra. Nom. del Dist. Judicial del Sur, Metán, en los autos caratulados: "Sucesorio de García, José Tráncito y Jesús Bailona Soria", Expte. N° 22.013/97, Secretaría de la Dra. María Beatriz Boquet, cita a herederos, acreedores o legatarios de los causantes para que en el término de 30 días a partir de la última publicación comparezcan a hacer valer su derecho. Publíquese por tres días en Boletín Oficial y diario El Tribuno. Metán, 06 de abril de 1998. Dra. María Beatriz Boquet, Secretaria.

Sin cargo

e) 22 al 24/04/98

O.P. N° 281

R. s./c. N° 7.856

El Dr. Teobaldo René Osoros, Juez de 1ra. Inst. en lo Civil y Comercial de 2da. Nominación del dist. Judicial del Sur, Metán, en los autos caratulados: "Sucesorio de Posadas, Brígida", Expte. N° 6.677/97, Secretaría de la Dra. Ana Inés Salinas Odorisio, cita a herederos, acreedores o legatarios de la causante para que en el término de 30 días a partir de la última publicación comparezcan a hacer valer su derecho. Publíquese por tres días en Boletín Oficial y diario El Tribuno. Metán, 02 de abril de 1998. Dra. Ana Inés Salinas Odorisio, Secretaria.

Sin cargo

e) 22 al 24/04/98

O.P. N° 278

F. N° 101.763

La Dra. Stella Maris Pucci de Cornejo, Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial, 11va. Nominación, Secretaría de la Dra. Adriana García de Escudero, en los autos caratulados: "Mamaní, Simón Víctor Manuel - Sucesorio", Expte. N° 2C-02.663/97, cita y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de los treinta días de la última publicación comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publíquese durante tres días. Salta, 16 de abril de 1998. Dra. Adriana García de Escudero, Secretaria.

Imp. \$ 30,00

e) 22 al 24/04/98

O.P. 275

F. N° 101.770

El Dr. Guillermo Félix Díaz, Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial, 6ta. Nominación, Secretaría de la Dra. Adela Juárez Aldazábal, en los autos

"Usandivaras, Juan - Sucesorio", Expte. Nº C-07.464/97, cita por edictos que se publicarán por el término de tres días a los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de treinta días corridos a contar desde la última publicación, comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que dispone el Art. 724 del C.P.C. y C. Salta, 19 de marzo de 1998. Fdo. Dr. Guillermo Félix Díaz, Juez. Dra. Adela L. Juárez Aldazábal, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 22 al 24/04/98

O.P. Nº 272 R. s/c. Nº 7.855

El Sr. Juez del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de Cuarta Nominación, Dr. José Osvaldo Yáñez, Secretaría del Dr. Marcelo I. Bonaparte Figueroa, en los autos caratulados: "Avendaño, Esperanza - Sucesorio" - Expte. Nº 1B-96.426/97, cítese por edictos que se publicarán durante tres días en el Boletín Oficial y en periódico de circulación diaria (Art. 723 del Cód. Procesal Civ. y Com.), a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de treinta días comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Salta, 13 de octubre de 1997. Fdo.: Dr. José O. Yáñez, Juez; Dr. Marcelo I. Bonaparte Figueroa, Secretario. Abog. Jorge Montenegro, Secretario.

Sin cargo e) 21 al 23/04/98

O.P. Nº 264 F. Nº 101.751

El Dr. Luis Enrique Gutiérrez, Juez en lo Civil y Comercial de 3ra. Nominación, cita y emplaza a todas las personas que se consideren con derecho a los bienes de la sucesión de Don Bruno Maita, ya sea como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días hagan valer su derecho en el Expte. Nº C-09.717, bajo apercibimiento de ley. Publicación 3 días. Salta, 15 de abril de 1998. Fdo.: Dra. Silvia Ester Rivero, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 21 al 23/04/98

O.P. Nº 251 F. Nº 101.747

El Dr. Alberto Antonio Saravia, Juez del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de Décima Nominación, Secretaría de la Dra. Teresa del Carmen López, en los autos caratulados: "Sucesorio de Ramos, Rosa y Peloc, Victoriano", Expte. Nº 2C-09.230/98, cita a todos los que se consideran con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de treinta días

comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publíquese en el Boletín Oficial y en el diario El Tribuno, por el término de tres días. Salta, 15 de abril de 1998. Dra. Teresa del Carmen López, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 21 al 23/04/98

O.P. Nº 243 F. Nº 101.728

El Dr. José Osvaldo Yáñez, Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial 4ta. Nominación, Secretaría a cargo del Dr. Marcelo I. Bonaparte Figueroa, en los autos caratulados: "Cardozo Cataldi, Francisco s/Sucesorio" - Expte. Nº 2C-09.267/98, cita y emplaza a todas las personas que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores de don Francisco Cardozo Cataldi, a hacer valer su derecho en el término de treinta días a contar de la última publicación de edictos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publicación por tres días. Salta, 13 de abril de 1998. Abog. Jorge Montenegro, Secretario.

Imp. \$ 30,00 e) 21 al 23/04/98

O.P. Nº 236 F. Nº 101.711

La doctora Ana María de Feudis de Lucía, Juez a cargo del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, del Distrito Judicial del Norte, Circunscripción Tartagal, Secretaría a cargo de la Dra. Estela Isabel Illescas, en los autos caratulados: "Clark de Funes, Raquel Natividad s/Sucesorio Ab Intestato de Funes, Diego Rosendo", Expte. Nº 9.074/97, cita y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de treinta (30) días comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publíquese por tres (3) días. Tartagal, 06 de abril de 1998. Dra. Estela Isabel Illescas, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 20 al 22/04/98

O.P. Nº 235 F. Nº 101.710

La Dra. Olga Zulema Sapag, Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial de 1ª Nominación del Distrito Judicial del Sur - Metán, Secretaría de la Dra. María Beatriz Boquet, cita y emplaza a herederos, acreedores o legatarios para que dentro del término de treinta días a partir de la última publicación, comparezcan a hacer

valer su derecho en el juicio sucesorio de "Padilla, Raúl Silenio" - Expte. N° 22.019/97, publicándose edictos por el término de tres días en Boletín Oficial y diario El Tribuno. Metán, 25 de marzo de 1998. Fdo.: Dr. Teobaldo R. Osoros, Juez Int. Ante mí: Dra. María Beatriz Boquet, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 20 al 22/04/98

O.P. N° 231 R. s/c. N° 7.854

El Dr. José Osvaldo Yáñez, Juez del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, 4ta. Nominación, Secretaría del Dr. Marcelo I. Bonaparte Figueroa, en los autos caratulados: "Barros Parédez, Calixto - Sucesorio", Expte. N° B-84.181/96, cita a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de treinta días comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publíquese por el término de tres días en el Boletín Oficial de la Provincia y en un diario de circulación comercial. Firmado: Dr. José Osvaldo Yáñez, Juez y Dr. Roberto A. Minetti D' Andrea, Secretario. Salta, 25 de marzo de 1998. Dr. Marcelo I. Bonaparte Figueroa, Secretario.

Sin cargo e) 20 al 22/04/98

O.P. N° 227 F. N° 101.695

El Dr. Alberto Antonio Saravia, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial 10ª Nominación, cita y emplaza a herederos y acreedores, que se consideren con derecho en el juicio sucesorio de Don Carlos Alberto López, Expte. N° C-06.281/97, para que en el término de treinta (30) días, comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de ley. Edictos por tres (3) días en Boletín Oficial y diario El Tribuno. Salta, 14 de abril de 1998. Dr. Adán Saturnino Deza, Secretario.

Imp. \$ 30,00 e) 20 al 22/04/98

O.P. N° 221 F. N° 101.682

La doctora Beatriz Del Olmo de Perdiguero, Jueza de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, 7ª Nominación, Secretaría de la Dra. Bibiana Acuña de Salim, en los autos caratulados: "Guerrero Rodríguez, Manuel - Sucesorio", Expte. N° C-05.946/97, cita y emplaza a herederos y acreedores que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, para que en el término de treinta días corridos a contar desde la última publicación, comparezcan a hacer valer su derecho, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Salta, 11 de marzo de 1998. Dra. Bibiana Acuña de Salim, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 20 al 22/04/98

O.P. N° 220 F. N° 101.683

El Dr. Teobaldo René Osoros, Juez de 1ª Instancia en lo C. y C. 2ª Nominación del Distrito Judicial Sur - Metán, Secretaría del Dr. Carlos A. Graciano, en los autos caratulados: "Sucesorio de Carranza, Andrea y de Iandriel, Pascual", Expte. N° 6.150/96, cita a todos los que se consideren con derecho a esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que en el término de 30 días comparezcan a hacerlo valer bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publíquese por tres días en el Boletín Oficial y en el diario El Tribuno. Metán, 08 de abril de 1998. Dr. Teobaldo René Osoros, Juez; Dr. Carlos Alberto Graciano, Secretario. Dra. Ana Inés Salinas Odorisio, Secretaria.

Imp. \$ 30,00 e) 20 al 22/04/98

## REMATES JUDICIALES

O.P. N° 299 F. N° 101.792

**Por: EDUARDO ALBERTO DIAZ  
JUDICIAL SIN BASE**

### Un T.V. color de 20" con parlantes individuales

El día miércoles 22 de abril de 1998 a Hs. 18,55, en mi sala de remates, sito en 20 de Febrero N° 899, de esta Ciudad, remataré sin base y precio de contado: 1 T.V. color de 20", marca Grundig c/control remoto, con dos parlantes individuales. En el estado que se encuentre. Ordena: El Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial de 1ra. Nominación, Secretaría N° 1 en expte. que se le sigue a Carrizo, Ernesto - Embargo Preventivo, Expte. B-78.839/96. Forma de pago: De contado y entrega inmediata, en el acto más el 10% Arancel de Ley (com. Mart.) y 0,6% D.G.R. a cargo del comprador. Edictos: 1 día Boletín Oficial y diario El Tribuno. Nota: La subasta no se suspenderá aun cuando el día señalado fuere declarado inhábil. Informes: Martillero Eduardo Alberto Díaz, 20 de Febrero 899, Tel. 076-833510 horario comercial.

Imp. \$ 15,00 e) 22/04/98

O.P. N° 292 F. N° 101.783

Excelente oportunidad

**Por: RODOLFO ELBIRT  
JUDICIAL CON BASE**

**Importante inmueble (Unidad Funcional N° 1)  
en calle Pueyrredón N° 1491, planta baja,  
de esta Ciudad**

El día viernes 24/04/98 a Hs. 19,30 en Avda. Independencia N° 199 de esta Ciudad, remataré con la base de \$ 1.395,70 el inmueble identificado como Mat. N° 88.985, Manz. 4, Sec. B, Parc. 2, Dpto. Capital. Polígono 00-01 planta baja: Sup. cubierta: 48,41 m2; Sup. semicubierta: 6,08 m2; Sup. descubierta: 15,98 m2; Sup. total de unidad funcional: 70,47 m2. Regl. de



coprop.: E.P. N° 84 de Fe. 18/08/76. Esc. Tomás Víctor Oliver (h.) Pres. 01/09/76. Expte. N° 214.355 (archivado bajo el N° 124 en el Dpto. Jurídico, Sección Folio Real). Ref.: Mat. de Origen: 34.718, parcela 2. Plano N° 358 P.H. Ant. Dom.: L.: 198. F.: 57. As.: 6, datos según céd. parc. El inmueble consta de entrada con pasillo lateral que comunica a otros catastros con construcción que habitan sus propietarios e inquilinos, piso cemento, parte abierto y entrada, cieloraso chapa plegada y el techo de chapa traslúcida. Al final posee tirantes de madera, sin techo; una cocina comedor, piso mosaico calcáreo, mesada ónix, mueble bajo mesada en fórmica, cieloraso telgopor, un dormitorio piso mosaico calcáreo y cieloraso telgopor, un baño de 1ra., piso de mosaico granito, azulejado, un pasillo chico distribuidor de piso mosaico calcáreo y cieloraso de telgopor. Hay una cámara refrigerante para la fabricación de hielos con una dependencia, piso cemento, con comunicación a otra cámara, techo de chapa de zinc. En el lugar existe la fábrica de hielos Artur de propiedad del demandado, ocupando el mismo la Sra. Nilda Sánchez, con su esposo Sr. Ramón Elías en carácter de cuidadores, datos según informe Oficial de Justicia. Ordena Sra. Juez de 1ra. Instancia del Trabajo N° 3, Dra. Liliana Gómez Diez de Reyes, Sec. del Dr. Enzo Di Gianantonio, en juicio contra: "De la Villarmois, Alberto Artur", Ordinario, Expte. N° A-05.916/93. Arancel de Ley: 5% a cargo del comprador en el acto del remate. Sellado D.G.R. 1,25% a cargo del comprador en el mismo acto y conforme Código Fiscal. Condiciones de pago: Señá 30% a cuenta del precio total y saldo dentro de los cinco días de aprobada la subasta. Edictos: 3 días por Boletín Oficial y diario El Tribuno. Esta subasta no se suspenderá aunque el día fijado fuera declarado inhábil. Mayores informes al Martillero Público Rodolfo Elbirt, Independencia N° 199, Tel./Fax: 238920. IVA Resp. No Insc.

Imp. \$ 102,00 e) 22 al 24/04/98

O.P. N° 289 F. N° 101.780

**Por: ELDER M. CAMPOS WILSON**

JUDICIAL - BASE: \$ 4.135,39

**50% indiviso inmueble: Avda. 5, casa 1207,  
B° Santa Ana, Salta**

El día 24 de abril de 1998 a Hs. 18,00 en mi local de Pje. Anta 1350 de esta Ciudad, remataré con la base de \$ 4.135,39 (2/3 partes V.F. de la porc. indiv. 50% pertenec. al demandado) sobre el inmueble Mat. 85.698, Sec. "R", Manz. 699a, Parc. 23, Plano N° 6.547 Lám. 4, Dpto. Cap. Ext. Fte. SE: 10,36 m.; Fte. SO: 20,76 m.; Fte. NO: 6,12 m.; Cdo. NO: 25 m.; ochava: 6 m. Lím. NE: Parc. 24 - Mat. 85.699 R. Ancho S.R.L.; NO: Calle; SE: Zona de serv.; SO: Calle. Descripción: Posee jardín pcpal., alerón entrada, living-comedor, pasillo, 4 dormit., dos c/placares; dos baños de 1ra.

c/revest.; piso granito; una cocina comedor c/piso cerám., cerramiento corrediz. c/vidrio y rejas de hierro, cieloraso mat. desplegado c/armazón de hierro y tejas franc., parte cocina techo losa y sobre la misma habitac. de ladrillón s/term., patio c/piso cerám. rojo común, tapiado. Posee todos los servicios instalados y públicos a la calle, Tel., lavadero incluido. Reside la Sra. Julia Ester Molina de Bautista y su esposo en calidad de inquilinos y sus hijos c/su grupos familiares (s/inf. Of. Just.). Ordena Sr. Juez de 1ra. Inst. en lo C. y C., 2da. Nom. en juicio seguido contra Rabago E. y Gentile Lucero, Ana Eleodora. Expte. N° B-64.634/95. Edic. 3 días Boletín Oficial y diario El Tribuno. Cond. de pago: Señá 30% del precio y a cta. del mismo en el acto, saldo a los cinco días de la aprobación de la subasta, Arancel de Ley 5% y sellado DGR 1,25% c/comprador al contado y en el acto. El Imp. a la Vta. (Art. 7 - Ley 23.905) se abonará antes de insc. la transf. Los imp., tasas, contrib. y/o serv. que recaen s/inmueb. inclus. hasta la fecha. Rmte. a cargo del comprador. Nota: La subasta no se suspende aunque el día sea inhábil. Inf. Tel. 270865, Campos Wilson, IVA Resp. No Insc.

Imp. \$ 75,00 e) 22 al 24/04/98

O.P. N° 287 F. N° 101.779

**Por: ELDER M. CAMPOS WILSON**

JUDICIAL - BASE: \$ 1.859,44

**50% indiviso inmueble: Obispo Romero 1139, Salta**

El día 24 de abril de 1998 a Hs. 18,15 en mi local de Pje. Anta 1350 de esta Ciudad, remataré con la base de \$ 1.859,44 (2/3 partes V.F. de la porc. indiv. 50% pertenec. al demandado) sobre el inmueble Mat. 17.989, Sec. "C", Manz. 56a, Parc. 13, Plano N° 1.194, Dpto. Cap. Ext. Fte. Obispo Romero entre Eduardo Wilde y Pje. s/nom.: 8,80 m. Fdo. 25 m. Lím. N: Lote 14; S: Lote 12; E: Lote 11; O: Obispo Romero. Descripción: Pta. baja: Living-comedor, tres dormit., pasillo; baño de 1ra., piso cerám., losa, lavadero y patio tapiado, ocupado p/Sr. Ignacio Fernández y Carmen López c/3 hijos. Por otra parte entrada independiente: Portón de hierro forjado, se accede pta. alta por una escalera s/terminar: Posee un living-comedor, cocina, pasillo, dos dormit. y un baño techo madera y tejas y parte de losa s/terminar, contrapiso, la construcción s/terminar revoques y falta colocar carpintería en la P.A. Cuenta con luz, agua, cloaca, pavimento y alum. púb., se comparten los serv. entre ambas partes, excepto el gas sólo planta baja. Reside el Sr. Juan Carlos Varas y su esposa Liliana Cantoya como propietarios y tres hijos menores, (s/inf. Of. Just.). Ordena Sr. Juez de 1ra. Inst. en lo C. y C., 2da. Nom. en juicio seguido contra Sztymasjter, Rubén y Varas, Juan Carlos. Expte. N° B-99.128/97. Edic. 3 días Boletín Oficial y diario El Tribuno. Cond. de pago: Señá 30% del precio y a cta. del mismo en el acto, saldo a los cinco días de la aprobación de la subasta, Arancel



de Ley. 5% y sellado DGR 1,25% c/comprador al contado y en el acto. El Imp. a la Vta. (Art. 7 - Ley 23.905) se abonará antes de insc. la transf. Los imp., tasas, contrib. y/o serv. que recaen s/inmueb. inclus. hasta la fecha. Rmte. a cargo del comprador. Nota: La subasta no se suspende aunque el día sea inhábil. Inf. Tel. 270865, Campos Wilson, IVA Resp. No Insc.

Imp. \$ 81,00

e) 22 al 24/04/98

O.P. N° 284

F. N° 101.775

Metán

**Por: MARIA ESTER HERRERA**  
JUDICIAL CON BASE Y REDUCCION

**Una finca en San José de Orquera**

El 24 de abril de 1998 a Hs. 17,00 en calle Arenales N° 127 en la ciudad de Metán, remataré con la base del Crédito Hipotecario \$ 33.000 la finca denominada "Potrero" o "Los Rosales", Matrícula N° 7.295 del Dpto. Metán, partido de San José de Orquera. Sup. 379 Has. más 1.568 m2. Mejoras: Una casa de material, dos piezas, comedor, una galería, piso de mosaico, techo de chapa, un baño letrina, un galpón de 5x4 mts. la finca la corta la Ruta 29, tiene 30 Has. desmontadas (especies de monte quebracho, vinal, algarrobo, chañar, etc.). habita el Sr. Eriberto Domínguez y flia. en calidad de cuidador. Nota: En caso de no haber postores por la base, pasados 15' se reducirá la base en un 50%. Ord. la Sra. Juez de Ira. Inst. en lo C. y C, 7ma. Nom., Secretaría de la Dra. Bibiana A. de Salim en el juicio: Bco. Pcial. de Salta vs. Sansó Guiscafne, Rafael y Sansó, Amanda de, Ejec. Hipotecaria, Expte. N° A-20.960/81. Edictos 1 día en el Boletín Oficial y tres días en el diario El Tribuno. Condición de pago: 30% seña del precio en el acto de remate y saldo dentro de los cinco días de aprobada la subasta. Comisión 5% y sellado DGR 1,25% a cargo del comprador. La subasta se llevará a cabo aunque el día fijado sea declarado inhábil. Mart. IVA Resp. No Insc. Tel. 313305, Salta - 0876-20777 de Metán.

Imp. \$ 15,00

e) 22/04/98

O.P. N° 276

F. N° 101.787

**Por: DANIEL CASTAÑO**  
JUDICIAL CON BASE

**Dos importantes inmuebles en calle**  
**Enrique Clement, de esta Ciudad**

El día 28 de abril de 1998 a Hs. 18:30 en calle 25 de Mayo N° 322, Ciudad, por disposición Sr. Juez de 1ª Instancia en lo C. y C. de 1ª Nominación, Secretaría N° 2, en los autos que se le sigue a Agrosalta Soc. Col.; Chuchuy, Pascual Eduardo; Chuchuy, Víctor Alfredo - Ejecución de Sentencia; Expte. N° 2C-03.528/97, remataré con la base de las 2/3 partes de su valor fiscal

\$ 39.354,25 el inmueble matrícula N° 24.808; Secc. E; Manz. 106; Parc. 24; Dpto. Capital 01, Prov. de Salta. Ubicado en calle Ingeniero Enrique Clement N° 1241. Estado de ocupación: Se encuentra totalmente desocupado. Consta de: Un galpón c/piso de cemento alisado, con techo de chapa con un entrepiso de 17 mts. aprox. de losa. Extensión: Fte. 10 m. Fondo: 62 m. Límites: N.O. Lote 25, Fdo. Lotes 29 y 30; S. Lote 23; E. Lote 5; O. calle Pje. Los Lanceros. Con la base de las 2/3 partes de su valor fiscal de \$ 30.121,39, el inmueble matrícula N° 24.809; Secc. E; Manzana 106; Parcela 25; Dpto. Capital 01, ubicado en calle Enrique Clement N° 1243. Estado de ocupación: Se encuentra totalmente desocupado. Consta de: Se trata de un depósito mediano dividido en dos c/entrepiso de losa c/piso de cemento alisado de unos 30 mts. de largo aprox. en la parte del frente tiene piso de mosaico c/oficinas, en la planta baja tiene dos oficinas, una cocina, dos baños y dos pequeños depósitos, en planta alta o entrepiso dos habitaciones c/baño privado, dos oficinas amplias y un baño. Extensión: Fte. 10 m., Fdo. 47 m. Límites: N. Lote 26; S. Lote 24; E. Lote 29; O. Pje. Los Lanceros. Servicios: Posee todos los servicios domiciliarios. Forma de pago: Seña 30% de contado en el acto del remate, saldo dentro de los cinco días de aprobada la misma. Edictos: Cinco días en el Boletín Oficial y El Tribuno. Arancel de Ley 5%, sellado D.G.R. 1,25% a cargo del comprador en el acto del remate. Nota: La subasta se realizará aunque el día señalado fuera declarado inhábil. Daniel Castaño, Martillero Público. Tels. 211676 - 320260.

Imp. \$ 150,00

e) 22 al 28/04/98

O.P. N° 234

F. N° 101.709

**Por: SERGIO EDUARDO ALONSO**  
JUDICIAL CON BASE

**Importante casa quinta con pileta de natación**  
**y parque en El Prado, Km. 6.5 sobre Ruta 51**

El día 22/04/98 a Hs. 18:00 en Juramento N° 1177 de esta Ciudad, remataré con la base de \$ 10.311,44, las 2/3 partes del valor fiscal, el inmueble ubicado en El Prado km. 6.5 sobre Ruta N° 51, identificado como Matrícula N° 38788, Secc. S, Manzana 511, Parcela N° 1, Departamento Capital, Plano N° 3876 bis. Ext. Fte. 19 m., Cfte. 2,40 m.; L.O. 71,87 m.; L.E. 73,20 m. Superficie 759,77 m2. Límites: N. camino nacional de Salta a Quijano; S. Propiedad de la Suc. de Faustino Gutiérrez; E. Camino a río Ancho; O. Lote N° 5, todo según cédula parcelaria. El inmueble cuenta con: Una galería de 8,50 x 4 m. aprox., un living comedor con hogar a leña de 8 x 4,60 m. aprox., un baño de primera con bañadera, una cocina con mesada de material bajo mesada de madera, calefón Longvie y una cocina Domec (todo instalado); dos dormitorios de 4 x 3 m. aprox.; con placares de madera c/u, un dormitorio

grande de 6 x 4,5 m. aprox. sin placard; un lavadero con pileta de granito; un quincho amplio cerrado c/asador de material y amplia mesada; fondo parquizado amplio c/pileta de natación de 8 x 4 m. aprox.; al final del terreno una habitación de 6 x 4 m. aprox.; techo de fibrocemento con cielo raso de machimbre. En sus dos frentes, sobre Ruta N° 51 verja de piedra y rejas y sobre camino a río Ancho portón tipo tranquera de dos hojas y verja de piedra con alambrado olímpico superior. Cuenta con pozo de agua de 12 m. aprox. de profundidad con bomba. Los pisos son de cerámicos como revestimiento de baño, cocina y asador, techos de teja y tejuelas con cieloraso de machimbre; luz eléctrica instalada, antecámara y cámara séptica, carpintería de madera, ventanas enrejadas, gas de cilindro y alumbrado público. Se encuentra en esquina entre Ruta 51 y camino río Ancho. Se encuentra desocupado, siendo visitado ocasionalmente por su propietario. Datos suministrados por Oficial de Justicia correspondiente.

Condiciones de venta: 30% de seña a cuenta de precio en el acto y el saldo dentro de los cinco días de aprobada la subasta. Comisión de Ley 5%. Sellado de Rentas 1,25% a cargo del comprador y en el mismo acto. Ordena el señor Juez del Juzgado de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, 6ª Nominación, Secretaría N° 2, en autos Figueroa, Héctor Jesús, Ontiveros de Figueroa, Angélica Socorro, s/Ejecución Hipotecaria; Expte. N° 2C-0929/97. Edictos 3 días Boletín Oficial y 3 días diario El Tribuno. Esta subasta no se suspenderá aunque el día fijado fuese declarado inhábil. Informes: Sergio E. Alonso, Martillero. (I.V.A. Resp. No Inscripto). Juramento N° 1177 - Tels. 076-836917 - 236470. Salta.

Imp. \$ 117,00

e) 20 al 22/04/98

O.P. N° 232

F. N° 101.706

**Por: JULIO CESAR TEJADA  
JUDICIAL POR QUIEBRA  
CON BASE Y REDUCCIONES**

**Importante galpón parabólico de aprox. 854 m<sup>2</sup>  
con vivienda de aprox. 130 m<sup>2</sup> cubiertos  
con frente a calle Italia 642/648 y Pje. Güiraldes  
de la ciudad de Orán**

El día 24/04/98, a Hs. 18,30, en Italia 642/648 de la ciudad de Orán, remataré en forma conjunta y con la base de \$ 40.589,80 (2/3 V.F.) y para el caso de que no existieran postores por la misma, pasados 15 minutos, se reducirá dicha base en un 25% (o sea a \$ 30.442,35): Tres inmuebles colindantes con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicados sobre calle Italia N°s. 642/648 y el Pje. Güiraldes frente al N° 921 del B° Aeródromo de la ciudad de Orán e identificados con Catastros N°s. 7.107 - 7.108 y 7.086 - Secc. 10 - Manz. 82 a - Parc. 23 - 24 y 2 - Dpto. Orán 16. Medidas: 2 de 9 x 32,45 mts. y 1 de 10 x 27 mts. Sup. total: 854,10 m<sup>2</sup>. Plano N° 811. Límites: s/títulos. Construcción

común. 1) Una vivienda de aprox. 130,28 m<sup>2</sup> cubiertos c/living comedor, pasillo, paso distribuidor, baño de 1ra. azulejado c/p. cerámicos, 2 dormitorios sin placares, cocina c/parte azulejada, mesada de granito y bajo mesada de madera. Son aprox. 96,12 m<sup>2</sup> cubiertos c/p. de ladrillos pintadas al látex, techos de zinc c/cielorosas de material desplegable y pisos calcáreos. Termina c/patio semicubierto de 22,17 m<sup>2</sup> c/chapas de zinc y lavadero. 2) Un galpón parabólico de aprox. 854 m<sup>2</sup> c/paredes de ladrillos, columnas y vigas de hormigón, cabriadas de hierro, techos parabólicos de zinc, (2 naves) pisos de cemento compactado y portón metálico corredizo de 6,40 mts., debajo del cual tiene 3 oficinas con paredes de ladrillos vistas, con pisos calcáreos, techos de zinc, cielorosas de telgopor, con puertas de madera y ventanas corredizas de aluminio y vidrio; un baño de 2da. azulejado, c/p. calcáreo y gabinete de material p/gas envasado. Además tiene una torre de hierro p/antena de radio. Servicios instalados compartidos: Tiene agua, luz, cloaca y conexión interna p/gas envasado, sobre calles enripiadas con alumbrado público y sin gas natural. Desocupado y con un cuidador de nombre Reynaldo José Cardozo autorizado hasta la entrega del inmueble. Revisar en horario comercial. Condiciones de pago: Seña del 30% a cuenta del precio, sellado D.G.R. del 1,25% y Comisión 5% más I.V.A. (únicamente sobre comisión), todo a cargo del comprador y en el mismo acto. Saldo del 70% dentro de los 5 días de aprobada esta subasta. Ordena la Sra. Juez del Juzg. de 1ra. Inst. C. y C. 1ra. Nom. del Dto. Judicial del Centro, Salta (Cap.), Secr. N° 2 en los autos caratulados "Calliera S.A. Salta y/o Calliera SACIAIF Salta s/Quiebra", Expte. N° B-64.083/95. Edictos: 5 días por Boletín Oficial y diario El Tribuno. Nota: Esta subasta no se suspenderá aunque el día fijado fuera declarado inhábil. Por informes y catálogo en Cnel. Egüés 272, Tel. 076-742192 y al Mart. Julio C. Tejada (I.V.A. Resp. Inscripto) en Alsina 327 - Tel. 311382/076-053497 de Salta (Cap.).

Imp. \$ 190,00

e) 20 al 24/04/98

## CONCURSO PREVENTIVO

O.P. N° 219

F. N° 101.680

El Dr. Federico Augusto Cortés, titular del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, 5ta. Nominación, Secretaría a cargo de la Dra. M. Fernanda Diez Barrantes, en los autos caratulados: "Ruiz Ibáñez, José Héctor; Ibáñez de Ruiz, Isabel - Concurso Preventivo", Expte. N° C-09.474/98, hace saber:

1. Que con fecha 23 de marzo de 1998 se ha declarado abierto el Concurso Preventivo de José Héctor Ruiz Ibáñez y de la señora Isabel Ibáñez de Ruiz, ambos con domicilio real en calle San Felipe y Santiago N° 1218/1224 de esta ciudad de Salta.

2. Que ha sido designado Síndico el C.P.N. Néstor Francisco Vicco, con domicilio en calle España N° 671, 2do. Piso, Oficina 26 de esta ciudad de Salta.

3. Que se ha fijado plazo hasta el día 18 de mayo de 1998 la fecha hasta la cual los Acreedores podrán presentar al Síndico sus Pedidos de verificación, acompañando los títulos justificativos de sus créditos, las que serán recibidas en el domicilio de calle España N° 671, 2do. Piso, Oficina 26 de esta ciudad de Salta, los días lunes, miércoles y viernes de Hs. 09,00 a Hs. 12,00.

4. Que se ha fijado el día 06 de julio de 1998, para que el Síndico presente el Informe Individual de los Créditos.

5. Que se ha diferido para el momento procesal oportuno la fijación de las fechas para que se presente el Informe General, la realización de la audiencia informativa y el Período de Exclusividad. Publíquese por cinco días en el Boletín Oficial y en el diario El Tribuno. Salta, 15 de abril de 1998. Dra. M. Fernanda Diez Barrantes, Secretaria.

Imp. \$ 65,00

e) 20 al 24/04/98

## EDICTO DE QUIEBRA

O.P. N° 273

F. v./c. N° 8.790

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial de Capital Federal N° 23 a cargo interinamente del Dr. Javier Fernández Moores (sito en M. T. de Alvear 1840, P.B.) Secretaria N° 46 a cargo del Dr. Horacio F. Robledo, comunica por cinco días que con fecha 12/03/1998 se le decretó la quiebra a la entonces concursada "Ferregas S.A." (inscripta en la Inspección General de Justicia el 13/06/91, bajo el N° 778, L° 109, T° A de S.A. con domicilios: Social en Conesa 587, Piso 5° "E", Capital y planta fabril en Avda. Rodríguez Duranona s/N°, Parque Industrial, provincia de Salta), disponiéndose la continuación como Síndico al Cdor. Luis A. Cortés, con domicilio constituido en Avda. Córdoba 1638/50, Piso 7°, Of. 224 de Capital. Se hace saber a los señores acreedores de título o causa posterior a la presentación en concurso

(ocurrida el 05/12/1996) que deberán proceder conforme lo normado por el Art. 202 Ley 24.522. Se intima a la fallida y a cuantos tengan bienes y documentación de la misma a ponerlos a disposición del Síndico prohibiéndose hacer pagos o entregas de bienes so pena de considerarlos ineficaces. También para que cumpla, con la totalidad de los recaudos del Art. 11, Inc. 1° a 7°, 86 y 88 de la L.Q. y a la deudora y sus administradores para que constituyan domicilio dentro del radio del Juzgado en el plazo de 48 Hs. bajo apercibimiento de tenerlo por constituido en los Estrados del Juzgado (Art. 88, Inc. 7° L.C.). Deberá entregar al Síndico sus libros y papeles que tuviere en su poder del término de 24 Hs. Buenos Aires, 27 de marzo de 1998. Horacio F. Robledo, Secretario.

Imp. \$ 80,00

e) 21 al 27/04/98

## POSESION VEINTEÑAL

O.P. N° 277

F. N° 101.764

La Dra. Inés del Carmen Daher, Juez de Primera Instancia y Primera Nominación en lo Civil y Comercial del Distrito Judicial del Norte, Circunscripción Orán, en el expediente N° 34.283/92, caratulado "Reconstrucción del Expte. N° 32.460/88 - Margarita Sánchez - Prescripción Adquisitiva de Dominio", cita por 3 días a José Antonio García y/o sus sucesores y/o cualquier persona que tenga o crea tener derecho sobre el inmueble Catastro N° 7.945, designado como lote 14 de la manzana 1-B de la sección séptima de esta ciudad de Orán, ubicado en calle Esquiú 126, para que comparezcan a tomar intervención hasta el quinto día hábil posterior a la última publicación de este edicto, bajo apercibimiento de nombrársele un defensor de oficio. San Ramón de la Nueva Orán, 23 de setiembre de 1997. Dr. Marcelo Roberto Albeza, Secretario.

Imp. \$ 75,00

e) 22 al 24/04/98

# Sección COMERCIAL

## CONSTITUCION DE SOCIEDADES

O.P. N° 288

F. N° 101.781

### INSTITUTO PRIVADO MANUEL BELGRANO S.R.L.

**Socios:** Viviana del Valle Chamale, argentina, casada, de treinta y tres años de edad, D.N.I. N° 17.297.139, de profesión docente, domiciliada en Block "H", Dpto. 5, Barrio H. Yrigoyen de la ciudad de Embarcación; Javier Osvaldo Ambrosio Biurum, argentino, casado, de cuarenta años de edad, D.N.I. N° 13.347.905, de profesión docente, domiciliado en Block "H", Dpto. 5 Barrio H. Yrigoyen de la ciudad de Embarcación y Rosario Mima Fuentes, argentina,

viuda, de setenta y cinco años de edad, L.C. N° 09.463.825, de profesión docente, con domicilio en Córdoba N° 45 de la ciudad de Embarcación.

**Fecha del Instrumento de Constitución:** Mediante instrumento privado de fecha veinte de marzo de mil novecientos noventa y ocho con firmas certificadas por el escribano Antonio Ramos González.

**Denominación de la Sociedad:** Instituto Privado Manuel Belgrano S.R.L.

**Domicilio de la Sociedad:** Calle 24 de Setiembre N° 675 de Embarcación, departamento San Martín, provincia de Salta.

**Objeto:** La Sociedad tendrá por objeto dedicarse a la educación privada, en todos los niveles, esto es nivel

inicial, EGB 1, EGB 2, EGB 3, fotocopias, librerías, bibliotecas, encuadernación.

**Duración:** El término de duración será de veinte años a partir de la fecha de su inscripción en el Juzgado en lo Comercial del Registro Público de Salta (Capital), pudiendo prorrogarse por resolución unánime de los socios, previa solicitud efectuada con anticipación al vencimiento del plazo originario de vigencia.

**Suscripción:** Cada uno de los socios suscriben en la siguiente proporción: a) La señora Viviana del Valle Chamale suscribe 45 (cuarenta y cinco) cuotas representativas de \$ 200,00 (Pesos doscientos) cada una, o sea por el valor de \$ 9.000,00 (Pesos nueve mil); b) El señor Javier Osvaldo Ambrosio Biurrum, suscribe 40 (cuarenta) cuotas representativas de \$ 200,00 (Pesos doscientos) cada una o sea el valor de \$ 8.000,00 (Pesos ocho mil); c) La señora Rosario Mima Fuentes suscribe 15 (quince) cuotas representativas de \$ 200,00 (Pesos doscientos) o sea el valor de \$ 3.000,00 (Pesos tres mil).

Los socios integran en este acto el 25% (veinticinco por ciento) cada uno de su respectiva suscripción: Así Viviana del Valle Chamale integra en este acto la suma de \$ 2.250 (Pesos dos mil doscientos cincuenta); el señor Javier Osvaldo A. Biurrum integra la suma de \$ 2.000,00 (Pesos dos mil) y la señora Rosario Mima Fuentes integra la suma de \$ 750,00 (Pesos setecientos cincuenta). El saldo de la integración se completará por los socios dentro del plazo de dos años o cuando lo requieran las obligaciones societarias.

**Capital Social:** El capital social se fija en la suma de \$ 20.000,00 (Pesos veinte mil) dividido en cien (100) cuotas de \$ 200,00 (Pesos doscientos) cada una.

**Administración y Representación Legal:** La administración será ejercida por la señora Viviana del Valle Chamale, la que revestirá el carácter de Socia-Gerente y tendrá la representación social, durando en sus funciones y cargos por el plazo de vigencia de la Sociedad, a menos que por decisión mayoritaria se determine lo contrario.

**Cierre del Ejercicio:** El día 30 de abril de cada año se confeccionará un Balance General y demás documentos ajustados a las disposiciones legales vigentes.

CERTIFICO que por Orden del señor Juez de Primera Instancia en lo Comercial de Registro Autorizo la publicación del presente Edicto. Secretaría: Salta, 21/04/98. Dra. Claudia Ibáñez de Alemán, Secretaria.

Imp. \$ 48,00 e) 22/04/98

O.P. N° 286 F. N° 101.772

#### ENVASAL S.R.L.

**1.- Socios:** Gladys Rodas, 53 años, argentina, casada, comerciante, domiciliada en calle Mar Egeo N° 248 de esta Ciudad, D.N.I. N° 4.637.315; Héctor

Daniel Garín, 31 años, argentino, soltero, comerciante, domiciliado en Block "H" Dpto. 24 B° Casino, de esta Ciudad, D.N.I. N° 17.355.310.

**2.- Fecha del instrumento de constitución:** 06 de marzo de 1997 y modificado el 25 de febrero de 1998.

**3.- Denominación:** Envasal S.R.L.

**4.- Domicilio social:** Pellegrini N° 543 de esta Ciudad.

**5.- Objeto Social:** Realizar por cuenta propia o de terceros o asociada a terceros en cualquier punto del país o del extranjero, las siguientes actividades: compra venta, importación, exportación, distribución y promoción de artículos de cotillón, envases, papelería, juguetería, librería y artículos de temporada, entendiéndose a estos últimos puntos como aquellos de venta en función de ciertos acontecimientos festivos, v. gr.: artículos de navidad, pirotecnia, juegos de carnaval, etc.

**6.- Plazo de duración:** dos (2) años.

**7.- Capital Social:** Diez mil (\$ 10.000,00), dividido en un mil (1.000,00) cuotas de Pesos diez (\$ 10,00) de valor nominal, cada una, totalmente suscriptas por los socios, de la siguiente forma: quinientas (500) cuotas son suscriptas por la socia Gladys Rodas y quinientas (500) cuotas son suscriptas por el socio Héctor Daniel Garín. La integración se realiza en un veinticinco por ciento (25,00%) en dinero en efectivo y el saldo dentro del plazo de dos años contados a partir de la fecha de suscripción del presente contrato.

**8.- Administración, representación y uso de la firma:** Socio Gerente: Gladys Rodas.

**9.- Cierre Ejercicio Social:** 31 de diciembre de cada año.

CERTIFICO que por Orden del señor Juez de Primera Instancia en lo Comercial de Registro Autorizo la publicación del presente Edicto. Secretaría: Salta, 21/04/98. Dra. Claudia Ibáñez de Alemán, Secretaria.

Imp. \$ 31,00 e) 22/04/98

O.P. N° 285 F. N° 101.773

#### NORTE DISTRIBUCIONES S.R.L.

**1.- Socios:** Alejandra Beatriz García, 28 años, argentina, casada, empleada, domiciliada: Los Naranjos N° 54 de esta Ciudad, D.N.I. N° 21.310.194, Jorge Omar Farías, 32 años, argentino, casado, comerciante, domiciliado: Los Naranjos N° 54 de esta Ciudad, D.N.I. N° 17.580.300.

**2.- Fecha del instrumento de constitución:** 05 de febrero de 1998 y modificado el 17 de marzo de 1998.

**3.- Denominación:** Norte Distribuciones S.R.L.

**4.- Domicilio social:** Los Naranjos N° 54 - Salta.

**5.- Objeto social:** Realizar por cuenta propia o de terceros o asociada a terceros en cualquier punto del

país o del extranjero, las siguientes actividades: Elaboración, fabricación, distribución, comercialización, representación, importación y exportación de bienes elaborados o no, materia prima y productos de la rama alimenticia, limpieza y toda otra actividad relacionada con el objeto principal.

**6.- Plazo de duración:** Diez (10) años.

**7.- Capital social:** Pesos diez mil (\$ 10.000,00) dividido en un mil (1.000) cuotas sociales de Pesos diez (\$ 10,00) de valor nominal, cada una, totalmente suscriptas por los socios, de la siguiente forma: Quinientas (500) cuotas son suscriptas por la socia Alejandra Beatriz García y quinientas (500), son suscriptas por el socio Jorge Omar Farías. La integración se realiza en un veinticinco por ciento (25,00%) en dinero en efectivo y el saldo dentro del plazo de dos años contados a partir de la fecha de suscripción del presente contrato.

**8.- Administración, representación y uso de la firma:** Socio Gerente: Jorge Omar Farías.

**9.- Cierre ejercicio social:** 31 de enero de cada año.

CERTIFICO que por Orden del señor Juez de Primera Instancia en lo Comercial de Registro Autorizo la publicación del presente Edicto. Secretaría: Salta, 17/04/98. Dra. Claudia Ibáñez de Alemán, Secretaria.

Imp. \$ 30,00

e) 22/04/98

O.P. N° 279

F. N° 101.759

#### AGROSOL S.A.

**Socios:** Adriana Rosana Cairoli, argentina, D.N.I. N° 12.488.499, de 39 años, de profesión comerciante, casada en primeras nupcias con Alejandro León Patlis y Gustavo Carlos Somaruga, argentino, D.N.I. N° 11.889.645, de 41 años, de profesión comerciante, casado en primeras nupcias con Estela Maris Saldá, domiciliados en pasaje Castro N° 399 de esta Ciudad.

**Constitución:** Escritura N° 161, de fecha 27 de octubre de 1997, autorizada por la escribana Alicia Eftimia Karanicolas.

**Denominación:** "Agrosol Sociedad Anónima".

**Domicilio:** En la jurisdicción de la ciudad de Salta. Sede: En pasaje Manuel A. Castro número 399 de esta Ciudad.

**Duración:** Cincuenta años contados a partir de su inscripción en el Registro Público de Comercio.

**Objeto:** La sociedad tendrá por objeto realizar por cuenta propia y/o terceros y/o asociada a terceros, mandataria, comisionista, y/o consignataria, la explotación agrícola ganadera, actividad ésta que comprende el desmonte de predios rurales, siembra y cosecha de todo tipo de cultivos, cría, recría y engorde de ganado mayor y/o menor y en general de toda actividad que haga a la explotación agroganadera de predios rurales.

**Capital social:** Se fija en la suma de Pesos veinticuatro mil (\$ 24.000) representado por 240 acciones nominativas, no endosables de Pesos cien (\$ 100) cada una, con derecho a un voto por acción. El capital puede ser aumentado hasta un quintuplo por Asamblea Ordinaria mediante la emisión de clase de acciones que la misma resuelva.

**Administración y representación de la sociedad:** La Dirección y Administración de la Sociedad estará a cargo del Directorio compuesto por el número que fije la asamblea, entre uno y cinco directores, socios o no con mandato por tres ejercicios, pudiendo ser reelegidos. La Asamblea puede designar suplentes en igual número que los titulares y por el mismo plazo, a fin de llenar las vacantes que se produzcan, en el orden de su elección. Los Directores, en su primera reunión deben designar un presidente y el quórum será la mitad más uno de sus integrantes. Las decisiones del Directorio se adoptarán por la mayoría de los votos presentes teniendo el presidente doble voto para el caso de empate. La representación de la sociedad estará a cargo del presidente. Establecer en dos el número de Directores de la sociedad, designándose como Director titular al señor Gustavo Carlos Somaruga, Presidente y como Director suplente a la señora Adriana Rosana Cairoli.

**Fiscalización:** Se prescinde de la sindicatura privada, teniendo los socios el derecho de contralor establecido en el Art. 55 de la Ley 19.550.

**Ejercicio económico y financiero:** El ejercicio cerrará el 31 de enero de cada año.

CERTIFICO que por Orden del señor Juez de Primera Instancia en lo Comercial de Registro Autorizo la publicación del presente Edicto. Secretaría: Salta, 17/04/98. Dra. Claudia Ibáñez de Alemán, Secretaria.

Imp. \$ 48,00

e) 22/04/98

#### ASAMBLEAS COMERCIALES

O.P. N° 218

F. N° 101.679

#### LA LOMA S.A.

##### Asamblea General Ordinaria

Convócase a los señores Accionistas de La Loma S.A. a Asamblea General Ordinaria a realizarse el día 08 de mayo de 1998 a Hs. 10:00 en la sede social sita en calle Buenos Aires N° 68, 1er. Piso, Oficina 2 - Salta - para tratar el siguiente:

##### ORDEN DEL DIA

- 1°) Lectura y aprobación del Acta de Asamblea anterior.
- 2°) Consideración de la Memoria, Balance General, Cuadro de Resultados, Anexos e Informe del Síndico del Ejercicio Económico cerrado el 31 de diciembre de 1997.

- 3º) Honorarios del Directorio y Síndico Art. 261 - Ley 19.550.
- 4º) Consideración especial del Acta de Directorio que establece los honorarios extraordinarios del Presidente y Vicepresidente.
- 5º) Designación de un Síndico Titular y un Suplente por el término de un año.
- 6º) Designación de dos (2) Accionistas para firmar el Acta.

**El Directorio**

**José Ignacio García Bes**  
Presidente

Imp. \$ 100,00

e) 20 al 24/04/98

O.P. N° 201

F. N° 101.654

**FRIGORIFICO BERMEJO S.A.**  
**Asamblea General Extraordinaria**

El Directorio de Frigorífico Bermejo S.A. convoca a sus accionistas a Asamblea Extraordinaria a celebrarse el día 04 de mayo de 1998 a Hs. 18,00 en la

sede social de calle Pellegrini N° 675 de Salta, a fin de considerar los siguientes puntos del:

**ORDEN DEL DIA**

- 1º) Elección de dos accionistas para firmar el Acta.
- 2º) Ratificación de la reforma del Art. 13 del Estatuto Social dispuesta por Asamblea Extraordinaria N° 15 del 30/12/1994.
- 3º) Consideración y ratificación de los aumentos de capital social resueltos por Asambleas N°s. 11, 12, 13 y 14.
- 4º) Reforma del Art. 6º del Estatuto Social.
- 5º) Ratificación de lo resuelto por Asambleas Ordinaria y Extraordinaria N° 19 del 25/06/1995.

Salta, 13 de abril de 1998.

**Adolfo Daniel Fagiani**  
Presidente

Imp. \$ 100,00

e) 17 al 23/04/98

**Sección GENERAL****ASAMBLEA PROFESIONAL**

O.P. N° 245

F. N° 101.733

**CAJA DE SEGURIDAD SOCIAL**  
**PARA ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS**  
**DE SALTA - LEY 6.757**

**Asamblea General Ordinaria**

El Directorio en cumplimiento del Art. 16 de la Ley Provincial N° 6.757, convoca a los afiliados (Bioquímicos y Odontólogos, con domicilio y ejercicio profesional en la provincia de Salta) a la Asamblea General Ordinaria a llevarse a cabo en la sede de la Asociación Bioquímica de Salta, sito en calle Balcarce N° 439 de la ciudad de Salta, para el día jueves 21 de mayo de 1998 a Hs. 20,30, a efectos de tratar el siguiente:

**ORDEN EL DIA**

- 1º) Lectura y consideración del Acta de Asamblea Ordinaria N° 3 del 15/05/97.
- 2º) Designación de dos (2) asambleístas para firmar el Acta.
- 3º) Consideración de los Estados Contables correspondientes al Ejercicio Económico N° 3 finalizado el 31/12/97.

- 4º) Consideración de la Memoria Anual del Directorio.
- 5º) Informe anual de la Sindicatura.
- 6º) Presupuesto de Gastos, Recursos y Plan de Inversiones para el año 1998.
- 7º) Fijación del valor de la Unidad Previsional y pautas para su ajuste.
- 8º) Elección de los integrantes de la Junta Electoral para las elecciones del año 1999: 4 (cuatro) miembros titulares y 2 (dos) miembros suplentes. (La mitad representará a los Bioquímicos y la otra mitad a los Odontólogos).

**Nota:** La Asamblea sesionará válidamente a la hora y día citada, con la presencia de la mitad más uno de los afiliados habilitados. Si no alcanza dicho quórum se considerará legalmente constituida una (1) hora después con el número de afiliados presentes.

**Dra. Hilda Schaefer de Plaza****Dr. Víctor Daniel Elías**

Secretaria

Presidente

Imp. \$ 30,00

e) 21 y 22/04/98

**ASAMBLEAS**

O.P. N° 290

F. N° 101.786

**COLEGIO DE MAGISTRADOS  
Y FUNCIONARIOS DEL PODER JUDICIAL  
Y DEL MINISTERIO PUBLICO****Asamblea Ordinaria**

El Consejo Directivo del Colegio de Magistrados y Funcionarios del Poder Judicial y del Ministerio Público de la provincia de Salta convoca a sus asociados a la Asamblea Ordinaria que se efectuará el día 26 de mayo de 1998 a Hs. 19:00 en la sede de la institución sita en calle Alvear 578, conforme lo dispone el Art. 18 inc. C y D, 29 y 30 de los estatutos, para el tratamiento del siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1°) Lectura y aprobación del Acta anterior.
- 2°) Lectura y consideración de la Memoria, Inventario, Balance General, Cuadro Demostrativo de Ganancias y Pérdidas.
- 3°) Informe del Organismo de Fiscalización, todo correspondiente al Ejercicio cerrado el día 31 de marzo de 1998.
- 4°) Elección de dos socios para la firma del Acta de la Asamblea.

**Alejandro Saravia**  
Vicepresidente

**Héctor Guillermo Alavila**  
Presidente

Imp. \$ 8,00

e) 22/04/98

O.P. N° 283

F. N° 101.777

**CLUB ATLETICO LIBERTAD****Asamblea General Extraordinaria**

El Club Atlético Libertad convoca a sus Asociados a Asamblea General Extraordinaria; a realizarse el día 10 de mayo de 1998 a Hs. 10:00 en las Instalaciones de la Institución sito en calle Talavera N° 50 con el tratamiento del siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1°) Lectura y aprobación del Acta anterior.
- 2°) Designación de dos socios para la firma del Acta.
- 3°) Tratamiento de Balance General '95 y '96 Cuentas de Ganancias y Pérdidas, Informe del Organismo de Fiscalización.

**Marcelo Moreno Ten**  
Secretario

**Héctor Daniel Asseff**  
Presidente

**Walter Orlando Gutiérrez**  
Org. Fiscalización

Imp. \$ 8,00

e) 22/04/98

**RECAUDACION**

O.P. N° 300

Saldo anterior.....	\$ 60.236,37
Recaudación del día 21/04/98 .....	\$ 1.048,80
<b>TOTAL.....</b>	<b>\$ 61.285,17</b>



## AVISO

La provincia de Salta a través del BOLETIN OFICIAL se encuentra adherida por convenio a la Red Nacional de Información Jurídica, la misma tiene por objeto el intercambio y difusión de la Información Jurídica y constituyen el Sistema Argentino de Informática Jurídica S.A.I.J.

### ¿QUE LE OFRECE EL S.A.I.J.?

El acceso sencillo, rápido y eficaz a toda información jurídica actualizada que Ud. necesita. Documentos que cubren rápidamente las diversas ramas del Derecho.

### ¿DE QUE FORMA?

#### A través de los servicios:

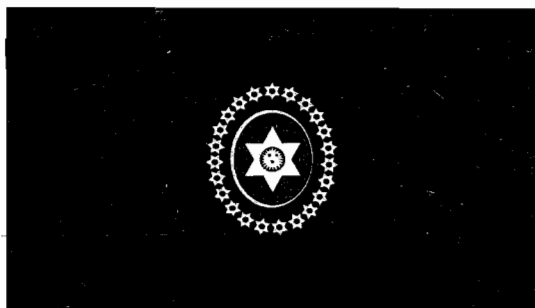
- Jurisprudencia Nacional.
- Legislación Nacional.
- Legislación Provincial.
- Jurisprudencia Provincial.
- Decretos del Poder Ejecutivo Nacional.
- Doctrina de los Juristas.
- Dictámenes de la Procuración General del Tesoro de la Nación.

**ACERQUESE AL BOLETIN OFICIAL  
Y RESUELVA DE MANERA RAPIDA  
Y MODERNA SU NECESIDAD  
DE INFORMACION**

**Informes:** Boletín Oficial - Zuviría 490  
C.P. 4400 - Salta  
Tel./Fax: 214780







*Constitución  
de la  
Provincia de Salta*

**SEPARATA  
BOLETIN OFICIAL**

**EDICION N° 15.396**

**22 - 04 - 98**

**CONSTITUCION  
DE LA  
PROVINCIA DE SALTA**

**1998**



**CONSTITUCIÓN**  
**DE LA**  
**PROVINCIA DE SALTA**

Sancionada el 2 de junio de 1986 ;  
reformada parcialmente, concordada y  
sancionada por la Convención Constituyente  
el día 7 de abril de 1998, y jurada el día 8 del  
mismo mes y año.

## **PREÁMBULO**

Nos, los representantes del pueblo de la Provincia de Salta, reunidos en Convención Constituyente, con el fin de exaltar y garantizar la vida, la libertad, la igualdad, la justicia y los demás derechos humanos; ratificar los inalterables valores de la solidaridad, la paz y la cultura nacional; proteger la familia, la salud, el medio ambiente y los recursos naturales; asegurar el acceso a la educación y a la cultura; establecer el derecho y el deber al trabajo, su justa retribución y dignificación; estimular la iniciativa privada, la producción y la cogestión; procurar la equitativa distribución de la riqueza, el desarrollo económico, el afianzamiento del federalismo, la integración regional y latinoamericana ; instituir la autonomía municipal; organizar el Estado Provincial bajo el sistema representativo republicano de acuerdo a la Constitución Nacional, en una democracia participativa y pluralista, adecuada a las exigencias de la justicia social, para nosotros, para nuestra posteridad y para todos los hombres del mundo que quieran habitar en el suelo de la Provincia, invocando la protección de Dios, fuente de toda razón y justicia, ordenamos, decretamos y establecemos esta Constitución.

## **SECCIÓN PRIMERA**

### **CAPÍTULO I**

#### **DECLARACIONES GENERALES Y FORMA DE GOBIERNO**

##### **Artículo 1 :**

##### **ORGANIZACIÓN DEL ESTADO Y LA SOCIEDAD.**

La Provincia de Salta, como parte integrante de la República Argentina, organiza su gobierno bajo el sistema republicano y representativo.

Reafirma su inquebrantable unidad de destino con las demás provincias, territorios nacionales y tierras aún irredentas, en el marco del federalismo.

Esta Constitución promueve la democracia social de derecho, basada en el trabajo de personas libres, iguales y solidarias.

##### **Artículo 2 :**

##### **TITULARIDAD Y DEFENSA DE LA SOBERANÍA.**

La soberanía reside en el pueblo, quien la ejerce a través de sus representantes y demás autoridades legítimamente constituidas y por sí, de acuerdo con las formas de participación que la presente Constitución establece.

Esta Constitución no pierde vigencia aún cuando por acto violento o de cualquier naturaleza se llegue a interrumpir su observancia.

En tal caso, tan pronto como el pueblo recobre la libertad, se restablecerá su imperio y serán juzgados los responsables y quienes hubieren colaborado, los que, además, quedan inhabilitados a perpetuidad para ocupar cargos públicos, sean éstos electivos o no, y son declarados infames traidores a la soberanía popular.

El no acatamiento de las órdenes y actos de tales usurpadores será legítimo.

Los actos y leyes que realicen y dicten podrán ser declarados nulos.

### **Artículo 3 :**

#### **CLÁUSULA FEDERAL.**

A los poderes públicos corresponde :

- 1) Ejercer los derechos y competencias no delegados al gobierno federal, para hacer plenamente efectivo el sistema federal adoptado en la Constitución Nacional.
- 2) Promover un federalismo de concertación con el gobierno federal y entre las provincias, con la finalidad de satisfacer intereses comunes y para participar en organismos de consulta y decisión de nivel federal y establecer relaciones intergubernamentales o interjurisdiccionales, mediante tratados y convenios.
- 3) Practicar en los lugares transferidos por compra o cesión al gobierno federal las potestades

provinciales que no obstaculicen el cumplimiento del objetivo de la utilidad nacional de los mismos.

- 4) Concertar con la Nación regímenes de coparticipación impositiva.
- 5) Procurar y gestionar la desconcentración de la administración nacional.

**Artículo 4 :**

**INDELEGABILIDAD DE FACULTADES.**

Los poderes públicos no pueden delegar facultades conferidas por esta Constitución, ni atribuirse otras que las expresamente acordadas por ella.

**Artículo 5 :**

**RESPONSABILIDAD DEL ESTADO.**

El Estado y, en su caso, sus funcionarios y empleados son responsables por los daños que ocasionen. Esta responsabilidad se extiende a los errores judiciales.

El Estado Provincial es plenamente justiciable sin necesidad de autorización previa, en los términos de las leyes pertinentes. Los embargos no pueden recaer sobre los bienes afectados a la función asistencial del Estado ni exceder el veinticinco por ciento de los recursos ordinarios.

## **Artículo 6 :**

### **TERRITORIO Y LÍMITES.**

Los límites territoriales de la Provincia son los que por derecho le corresponden.

La ley que autorice su modificación requiere los dos tercios de votos del número total de miembros de cada Cámara.

## **Artículo 7 :**

### **CAPITAL Y ASIENTO DE LAS AUTORIDADES.**

La ciudad de Salta es la capital de la Provincia y en ella residen las autoridades que ejercen el gobierno.

Por ley puede disponerse el traslado de la capital a otro lugar del territorio provincial. La misma requiere el voto de los dos tercios del total de los miembros de cada Cámara. Dicha ley no importa reforma de esta Constitución.

## **Artículo 8 :**

### **DIVISIÓN TERRITORIAL E INTEGRACIÓN REGIONAL.**

El territorio de la Provincia se divide en departamentos y municipios.

El Estado Provincial promueve la integración social, económica y cultural de las regiones con características e intereses comunes, mediante la creación de instituciones que tengan a su cargo la planificación y ejecución del desarrollo regional, con participación en los organismos del Gobierno.



**Artículo 9 :**

**FINES DEL ESTADO Y VALOR DEL PREÁMBULO.**

El Preámbulo resume los fines del Estado Provincial y las aspiraciones comunes de sus habitantes.

Su texto es fuente de interpretación y orientación para establecer el alcance, significado y finalidad de todas las cláusulas de esta Constitución. No puede ser invocado para ampliar las competencias de los poderes públicos.

**Artículo 10 :**

**RESPECTO Y PROTECCIÓN DE LA VIDA.**

La vida desde su concepción, la dignidad y la integridad física y moral de la persona son intangibles. Su respeto y protección es deber de todos y en especial de los poderes públicos.

**Artículo 11 :**

**LIBERTAD DE CULTO. CULTO CATÓLICO.**

Es inviolable en el territorio de la Provincia el derecho de todos para ejercer libre y públicamente su culto, según los dictados de su conciencia y sin otras restricciones que las que prescriben la moral y el orden público.

Nadie puede ser obligado a declarar la religión que profesa.

El Gobierno de la Provincia coopera al sostenimiento y protección del culto católico, apostólico y romano.

**Artículo 12 :**

**PRINCIPIO DE LIBERTAD.**

Ningún habitante está obligado a hacer lo que la ley no manda, ni privado de lo que ella no prohíbe.

Las acciones privadas de los hombres, que de ningún modo ofendan a la moral o al orden público ni perjudiquen los derechos de terceros, están reservadas a Dios y exentas de la autoridad de los magistrados.

**Artículo 13 :**

**PRINCIPIO DE IGUALDAD.**

Todas las personas son iguales ante la ley, sin distinción por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social. No se admiten fueros personales.

Quedan suprimidos todos los títulos y tratamientos honoríficos o de excepción para los cuerpos, magistrados y funcionarios de la Provincia, cualquiera sea su investidura.

Los poderes públicos aseguran las condiciones para que la libertad y la igualdad de las personas sean reales y efectivas, procurando remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud.

Garantízase la igualdad del hombre y la mujer y el ejercicio pleno de sus derechos económicos, sociales, culturales y políticos.

## **Artículo 14 :**

### **PRINCIPIO DE SOLIDARIDAD.**

La Provincia reconoce y garantiza los derechos inviolables de la persona, sea como individuo, sea en el seno de las formaciones sociales donde aquélla desarrolle su personalidad, y exige el cumplimiento de los deberes inexcusables de solidaridad política, económica y social.

## **Artículo 15 :**

### **PUEBLOS INDÍGENAS.**

I. La Provincia reconoce la preexistencia étnica y cultural de los pueblos indígenas que residen en el territorio de Salta.

Reconoce la personalidad de sus propias comunidades y sus organizaciones a efectos de obtener la personería jurídica y la legitimación para actuar en las instancias administrativas y judiciales de acuerdo con lo que establezca la ley. Créase al efecto un registro especial.

Reconoce y garantiza el respeto a su identidad, el derecho a una educación bilingüe e intercultural, la posesión y propiedad comunitaria de las tierras fiscales que tradicionalmente ocupan, y regula la entrega de otras aptas y suficientes para el desarrollo humano. Ninguna de ellas será enajenable, transmisible ni susceptible de gravámenes ni embargos.

Asegura su participación en la gestión referida a sus recursos naturales y demás intereses que los afecten de acuerdo a la ley.

II. El Gobierno Provincial genera mecanismos que permitan, tanto a los pobladores indígenas como no indígenas, con su efectiva participación, consensuar soluciones en lo relacionado con la tierra fiscal, respetando los derechos de terceros.

**Artículo 16 :**

**DERECHOS Y GARANTÍAS. REGLAMENTACIÓN.  
OPERATIVIDAD.**

Todos los habitantes gozan de los derechos y garantías consagrados por esta Constitución de conformidad con las leyes que reglamenten razonablemente su ejercicio. Los principios, declaraciones, derechos y garantías contenidos en ella no pueden ser alterados por disposición alguna.

Tales enunciaciones no son negatorias de otros derechos y garantías no enumerados, pero que nacen de la libertad, igualdad y dignidad de la persona humana, de los requerimientos de la justicia social, de los principios de la democracia social de derecho, de la soberanía del pueblo y de la forma republicana de gobierno.

Tales derechos tienen plena operatividad, sin que su ejercicio pueda ser menoscabado por ausencia o insuficiencia de reglamentación.

## **CAPÍTULO II**

### **DEBERES Y DERECHOS INDIVIDUALES**

#### **Artículo 17 :**

##### **DERECHOS FUNDAMENTALES.**

Todos los habitantes de la Provincia son, por naturaleza, libres y tienen derecho a defenderse y ser protegidos en su vida, libertad, reputación, seguridad, actividad, prosperidad, intimidad personal y familiar, así como en su propia imagen.

Ningún servicio personal es exigible sino en virtud de ley o sentencia fundada en ley.

#### **Artículo 18 :**

##### **INVIOLABILIDAD DE LA DEFENSA.**

Es inviolable la defensa de la persona y sus derechos en sede judicial, administrativa y en el seno de las entidades de derecho privado.

La ley prevé la asistencia letrada gratuita a las personas de modestos recursos.

#### **Artículo 19 :**

##### **LIBERTAD PERSONAL.**

La libertad personal es inviolable y nadie puede ser detenido sin orden de autoridad judicial, salvo el caso

de flagrante delito y demás excepciones extraordinarias que prevé la ley.

Toda restricción de la libertad física se dispone dentro de los límites absolutamente indispensables para la investigación del ilícito o para evitar que el imputado pueda eludir la acción de la justicia o en relación con la gravedad de los hechos.

Todo detenido debe ser notificado en el acto de la detención, en forma comprensible y fehaciente, de la causa de la misma y conducido de inmediato ante el juez competente, quien ordena inmediatamente un examen psicofísico del mismo.

El Estado garantiza la asistencia letrada del imputado en las diligencias policiales y judiciales, y la asistencia de oficio cuando no se designe defensor particular. La ley regula la excarcelación de oficio.

Las torturas, tratos inhumanos o degradantes comprometen la responsabilidad de los agentes públicos, funcionarios y jueces que los realicen, consientan o se abstengan de denunciarlos. La ley establece las sanciones para estos casos.

**Artículo 20 :**

**RESPONSABILIDAD PENAL. PRESUNCIÓN DE INOCENCIA. -  
JUEZ COMPETENTE.**

La responsabilidad penal es personal.

Nadie es considerado culpable hasta la sentencia definitiva ni puede ser penado o sancionado por acciones u

omisiones que, al momento de producirse, no constituyan delito, falta o contravención.

Todos tienen derecho a ser juzgados por juez previamente competente. Nadie puede ser juzgado por comisiones o tribunales especiales, sea cual fuere la denominación que se les dé.

Nadie será acusado o juzgado dos veces por un mismo delito, falta o contravención.

La ley penal más benigna se aplica retroactivamente. Ninguna norma puede agravar la situación del imputado, procesado o condenado.

La duda actúa en favor del imputado.

En causa criminal nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo, sus ascendientes, descendientes, cónyuge, hermano, afines hasta segundo grado, tutores, pupilos o personas de ostensible trato familiar.

#### **Artículo 21 :**

#### **RÉGIMEN PENITENCIARIO.**

Las penas privativas de la libertad tienen como fin la reeducación y la reinserción social de quienes las sufren. Las cárceles son sanas y limpias. Todo penado tiene el deber de trabajar con derecho a una justa remuneración y a los beneficios de la seguridad social, como asimismo a mantener relaciones familiares y acceder a la instrucción.

Los detenidos están separados de los procesados y éstos de los condenados. Los menores y mujeres son alojados en establecimientos separados.

Los condenados por tribunales de la Provincia cumplen la pena en cárceles de su jurisdicción. Las excepciones a estas previsiones sólo pueden disponerse por decisión judicial fundada o por ley.

#### **Artículo 22 :**

#### **DERECHO A LA PRIVACIDAD.**

Son inviolables el domicilio, los papeles y registros de datos privados, la correspondencia epistolar y las comunicaciones de cualquier índole. Sólo pueden ser allanados, intervenidos, interceptados o registrados, en virtud de orden escrita de juez competente.

El allanamiento de domicilio en horas de la noche es excepcional, el magistrado que lo dispone debe fundar la decisión.

Las autoridades policiales proporcionan antecedentes penales o judiciales de los habitantes exclusivamente en los casos previstos por la ley.

#### **Artículo 23 :**

#### **LIBERTAD DE EXPRESIÓN.**

Todos tienen libertad de expresar y difundir, sin censura previa, sus pensamientos, ideas, opiniones y críticas mediante la



palabra oral o escrita, por cualquier medio de comunicación, así como la libertad de buscar, recibir y transmitir información.

Todos tienen derecho a la libre producción y creación intelectual, literaria, artística y científica.

Ninguna autoridad provincial o municipal dicta leyes, decretos u ordenanzas que en cualquier forma tiendan a restringir directa o encubiertamente el ejercicio de la libertad de expresión. Las instalaciones y equipos de los medios de difusión no pueden ser objeto de imposiciones extraordinarias, ni de clausura, confiscaciones o decomisos. Toda norma en contrario es absolutamente nula.

Todo habitante que, por causa de una información inexacta o agravante, sufra perjuicio, tiene el derecho a efectuar gratuitamente por el mismo medio de comunicación su rectificación o respuesta.

En caso de negativa el afectado puede recurrir a la instancia judicial, la que debe expedirse en trámite sumarisimo.

Se excluye de este derecho a los funcionarios por informaciones referidas a su desempeño o función.

Los delitos cometidos en uso de la libertad de expresión son juzgados en procedimiento ordinario y sancionados con arreglo al Código Penal.

#### **Artículo 24 :**

#### **LIBERTAD DE ENSEÑAR Y APRENDER.**

Esta Constitución garantiza a todos los habitantes el derecho de enseñar y aprender.

**Artículo 25 :**

**DERECHO DE REUNIÓN Y PETICIÓN.**

Queda asegurado a todas las personas el derecho de reunión pacífica para tratar asuntos públicos o privados, siempre que no turben el orden público, así como también el de peticionar individual o colectivamente ante todas o cada una de las autoridades.

En ningún caso una reunión de personas puede atribuirse la representación de los derechos del pueblo, ni peticionar en su nombre.

**Artículo 26 :**

**LIBERTAD DE ASOCIACIÓN.**

Todas las personas tienen derecho de asociarse libremente con fines lícitos, sin necesidad de autorización previa.

**Artículo 27 :**

**DERECHO DE TRÁNSITO.**

Todos los habitantes que se encuentren legalmente en el territorio de la Nación tienen el derecho de entrar, permanecer, transitar y salir de la Provincia, llevando sus bienes y sin perjuicio del derecho de terceros.

**Artículo 28 :**

**LIBERTAD DE TRABAJO.**

La libertad de trabajo y del ejercicio de cualquier actividad económica o profesional es un derecho

asegurado a toda persona, siempre que no sea contraria al orden público o al derecho de terceros.

**Artículo 29 :**

**ADMISIBILIDAD EN EL EMPLEO PÚBLICO.**

Todos los habitantes de la Provincia son admisibles en los empleos públicos sin otra condición que la idoneidad. La ley determina los casos en que se requiera la ciudadanía.

**Artículo 30 :**

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE. DEFENSA DE LA CALIDAD DE VIDA.**

Todos tienen el deber de conservar el medio ambiente equilibrado y armonioso, así como el derecho a disfrutarlo.

Los poderes públicos defienden y resguardan el medio ambiente en procura de mejorar la calidad de vida, previenen la contaminación ambiental y sancionan las conductas contrarias.

**Artículo 31 :**

**DERECHOS DE LOS CONSUMIDORES Y USUARIOS.**

Los consumidores y usuarios de bienes y servicios tienen derecho, en la relación de consumo, a la protección de su salud, seguridad e intereses económicos ; a una información adecuada y veraz ; a la libertad de elección y a condiciones de trato equitativo y digno.

Las autoridades aseguran la protección de esos derechos, la educación para el consumo, la defensa de la

competencia contra toda forma de distorsión de los mercados, el control de los monopolios naturales y legales, la calidad y eficiencia de los servicios públicos y la constitución de asociaciones de consumidores y usuarios.

La legislación regula la publicidad para evitar inducir a conductas adictivas o perjudiciales o promover la automedicación y establece sanciones contra los mensajes que distorsionen la voluntad de compra del consumidor mediante técnicas que la ley determine como inadecuadas.

La legislación establece procedimientos eficaces y expeditos para la prevención y solución de conflictos y los marcos regulatorios de los servicios públicos de competencia provincial, previendo la necesaria participación de los consumidores, usuarios, asociaciones que los representen y municipios, en los órganos de control.

### **CAPÍTULO III**

## **DEBERES Y DERECHOS SOCIALES**

### **TÍTULO I**

## **DE LA FAMILIA**

### **Artículo 32 :**

## **RECONOCIMIENTO Y PROTECCIÓN DE LA FAMILIA.**

La familia es el núcleo primario y fundamental de la sociedad. Los poderes públicos protegen y reconocen sus derechos para el cumplimiento de sus fines.

La madre goza de especial protección y las condiciones laborales deben permitirle el cumplimiento de su esencial función familiar.

**Artículo 33 :**

**DE LA INFANCIA.**

El Estado asegura la protección de la infancia, cubriendo sus necesidades afectivas, ambientales, de educación, salud, alimentación y recreación.

**Artículo 34 :**

**DE LA JUVENTUD.**

El Estado promueve el desarrollo integral de los jóvenes, posibilita su perfeccionamiento y su aporte creativo.

Propende a lograr una plena formación cultural, cívica y laboral, que desarrolle la conciencia nacional, que lo arraigue a su medio y que asegure su participación efectiva en las actividades comunitarias y políticas.

**Artículo 35 :**

**DE LA ANCIANIDAD.**

Se reconoce a la ancianidad el derecho a una existencia digna, considerándola como una etapa fecunda de la vida, susceptible de una integración activa sin marginación, y es deber del Estado proteger, asistir y asegurar sus derechos.

La Provincia procura a los habitantes de la tercera edad:

- 1) La asistencia.
- 2) La vivienda.
- 3) La alimentación.
- 4) El vestido.
- 5) La salud física.
- 6) La salud moral.
- 7) El esparcimiento.
- 8) El trabajo acorde con sus condiciones físicas.
- 9) La tranquilidad.
- 10) El respeto.

**Artículo 36 :**

#### **DE LOS DISCAPACITADOS.**

Los poderes públicos brindan a los discapacitados físicos, sensoriales o psíquicos la asistencia apropiada, con especial énfasis en la terapia rehabilitadora y en la educación especializada.

Se los ampara para el disfrute de los derechos que les corresponden como miembros plenos de la comunidad.

**Artículo 37 :**

#### **DE LA VIVIENDA.**

Los poderes públicos facilitan el acceso de los sectores de menores ingresos a una vivienda digna y promueven la constitución del asiento del hogar como bien de familia.

## **TITULO II**

### **DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y LA SALUD**

#### **Artículo 38 :**

#### **SEGURIDAD SOCIAL.**

La seguridad social cubre las necesidades esenciales de las personas frente a las contingencias limitativas en su vida individual o social.

El Estado fiscaliza el efectivo cumplimiento de las normas relativas a la seguridad social y estimula los sistemas e instituciones creados por la comunidad con el fin de superar sus carencias.

#### **Artículo 39 :**

#### **SEGURO SOCIAL.**

El seguro social se extiende a toda la población y tiene el carácter de integral e irrenunciable, coordinándose la acción y legislación provincial con la nacional.

Los interesados participan en el gobierno del sistema que establezca la ley.

#### **Artículo 40 :**

#### **RÉGIMEN PREVISIONAL.**

El régimen jubilatorio provincial es único para todas las personas y asegura la equidad y la inexistencia de privilegios que importen desigualdades que no respondan a causas objetivas y razonables.

El haber previsional debe ser móvil y guardar estrecha relación con la remuneración del mismo cargo en actividad.

**Artículo 41 :**

**DERECHO A LA SALUD.**

La salud es un derecho inherente a la vida y su preservación es un deber de cada persona. Es un bien social.

Compete al Estado el cuidado de la salud física, mental y social de las personas, y asegurar a todos la igualdad de prestaciones ante idénticas necesidades.

**Artículo 42 :**

**DE LOS PLANES DE SALUD.**

El Estado elabora el Plan de Salud Provincial con la participación de los sectores socialmente interesados, contemplando la promoción, prevención, restauración y rehabilitación de la salud, estableciendo las prioridades con un criterio de justicia social y utilización racional de los recursos. Coordina con la Nación y las otras provincias, las políticas pertinentes, propendiendo a la integración regional en el aspecto asistencial, en la investigación y en el control de las patologías que les son comunes.

El sistema de salud asegura el principio de libre elección del profesional.



## **TITULO III**

### **DEL TRABAJO**

#### **Artículo 43 :**

#### **PROTECCIÓN DEL TRABAJO.**

El trabajo, en sus diversas formas, es un derecho y un deber en la realización de la persona y en su activa participación en la construcción del bien común. Por su alta finalidad social goza de la especial protección de las leyes, que deberán procurar al trabajador las condiciones de una existencia digna y libre.

La Provincia reconoce al trabajo como la fuente genuina del progreso y bienestar de todos sus habitantes. A través de él las personas manifiestan su capacidad creadora.

#### **Artículo 44 :**

#### **DERECHOS DEL TRABAJADOR.**

Los poderes públicos, ejerciendo las facultades propias del poder de policía, reconocen y resguardan los siguientes derechos del trabajador:

- 1) Derecho a trabajar.
- 2) Derecho a una retribución justa.
- 3) Derecho a la capacitación.

- 4) Derecho a condiciones dignas de trabajo.
- 5) Derecho a la preservación de la salud.
- 6) Derecho al bienestar.
- 7) Derecho a la seguridad social.
- 8) Derecho a la protección de la familia.
- 9) Derecho al mejoramiento económico.
- 10) Derecho a la defensa de los intereses profesionales.

**Artículo 45 :**

**PROCEDIMIENTO LABORAL.**

Las actuaciones ante la justicia laboral son gratuitas para el trabajador o sus derecho-habientes.

Se propende a que el procedimiento sea oral, sumario y sustanciado ante tribunales colegiados, con las limitaciones, en materia de recursos, que señala la ley.

**Artículo 46 :**

**DERECHOS GREMIALES.**

Los trabajadores y los dirigentes sindicales no pueden ser discriminados ni perjudicados por sus actividades gremiales.

Las organizaciones profesionales o gremiales son reconocidas jurídicamente para el ejercicio de los derechos y el cumplimiento de los deberes que establecen las leyes de la Nación y de la Provincia.

Los sindicatos no pueden ser intervenidos ni sus sedes clausuradas, ni sus fondos bloqueados sino por orden de Juez competente.

## **CAPÍTULO IV**

### **LA EDUCACIÓN Y LA CULTURA**

#### **Artículo 47 :**

#### **DERECHO A LA EDUCACIÓN.**

La educación es un derecho de la persona y un deber de la familia y de la sociedad, a la que asiste el Estado como función social prioritaria, primordial e insoslayable.

#### **Artículo 48 :**

#### **FIN DE LA EDUCACIÓN.**

El fin de la educación es el desarrollo integral, armonioso y permanente de la persona en la formación de un hombre capacitado para convivir en una sociedad democrática participativa basada en la libertad y la justicia social.

#### **Artículo 49 :**

#### **SISTEMA EDUCACIONAL.**

El sistema educacional contempla las siguientes bases:

- La educación pública estatal es gratuita, común, asistencial y obligatoria en el nivel que fije la ley.

- Promueve el desarrollo de la capacidad crítica del educando.
- Difunde y fortalece los principios reconocidos por esta Constitución.
- Consolida la familia y garantiza la libre elección del establecimiento educacional.
- Establece el conocimiento de la realidad provincial, nacional, latinoamericana y universal.
- Promueve el empleo de los medios y técnicas de comunicación en beneficio de la educación popular.
- Impulsa la educación media, técnica y superior y la investigación científica y tecnológica.
- Integra educación y trabajo, capacitando para las tareas vinculadas a los tipos de producción característicos de cada zona.
- Los padres y en su caso los tutores, tienen derecho a que sus hijos o pupilos reciban en la escuela pública la educación religiosa que esté de acuerdo con sus propias convicciones.
- Promueve la educación del adulto y sostiene la educación especial.
- Las personas y asociaciones tienen derecho a la creación de instituciones educativas ajustadas a los principios de

esta Constitución. Las mismas son reconocidas, supervisadas y apoyadas en su caso por el Estado.

- Tiende a una mayor participación y desconcentración.
- Difunde la educación sanitaria.

#### **Artículo 50 :**

#### **GOBIERNO DE LA EDUCACIÓN.**

El Despacho de los asuntos de Educación está a cargo de un Ministerio específico, que ejecuta la política educacional, cultural, científica y tecnológica.

Pueden crearse Consejos Escolares integrados por padres de alumnos para la atención inmediata de los requerimientos esenciales de la Comunidad Educativa, sin ingerencia en la conducción técnica de la enseñanza .

#### **Artículo 51 :**

#### **DOCENTES.**

El Estado Provincial asegura la formación docente y estimula la vocación de perfeccionamiento a través de sistemas que procuren mejorar la calidad de enseñanza.

La ley, a través del Estatuto del Docente, garantiza sus derechos y determina sus deberes.

#### **Artículo 52 :**

#### **CULTURA.**

El Estado asegura a todos los habitantes el derecho a acceder a la cultura y elimina toda forma de discriminación ideológica en la creación cultural.

Promueve las manifestaciones culturales, personales o colectivas y aquéllas que afirmen el sentido nacional y latinoamericano.

El acervo histórico, arqueológico, artístico y documental forma parte del patrimonio cultural de la Provincia y está bajo la guarda del Estado.

Las manifestaciones culturales y tradicionales de reconocido arraigo y trascendencia popular son protegidas y promocionadas por el Estado.

**CAPÍTULO V**  
**DERECHOS POLÍTICOS**  
**TÍTULO I**  
**PARTIDOS POLÍTICOS**

**Artículo 53 :**

**PARTIDOS Y MOVIMIENTOS POLÍTICOS.**

Todos los ciudadanos tienen derecho a asociarse libremente con fines políticos, en partidos y movimientos.

Los partidos políticos son instrumentos de participación con los que se expresa la voluntad política del Pueblo para integrar los poderes del Estado. Su organización, estatutos y finalidades, deben respetar los principios democráticos. El Estado les presta ayuda para la formación y capacitación de sus dirigentes, teniendo en cuenta el caudal electoral del último comicio.

**Artículo 54 :**

**CANDIDATOS.**

Compete exclusivamente a los partidos políticos y frentes electorales postular candidatos para las elecciones populares. Los procedimientos de designación de los mismos son democráticos y con manifestación pública de principios y plataformas.

**TITULO II**

**SISTEMA ELECTORAL**

**Artículo 55 :**

**SUFRAGIO. NATURALEZA Y CARACTERES.**

El sufragio es un derecho que corresponde a todo ciudadano y una función política que tiene el deber de ejercitar, con arreglo a esta Constitución y a la ley.

El voto es universal, secreto y obligatorio. Son electores los ciudadanos inscriptos en el registro cívico electoral, vigente a la época de la respectiva elección y domiciliados en el territorio provincial.

Los extranjeros son electores en el orden municipal, en las condiciones que determine la ley.

**Artículo 56 :**

**RÉGIMEN ELECTORAL.**

La ley establece el régimen electoral. En caso de que la misma opte por el de mayoría, debe asegurar la representación proporcional de las minorías.

Los diputados y senadores son elegidos por el pueblo de los departamentos de la Provincia, formando cada uno de ellos, a ese efecto, un distrito electoral.

La autoridad comicial dispone de la fuerza pública a los efectos de asegurar la regularidad del acto.

Todos los electores gozan durante el acto comicial de inmunidad de arresto, salvo el caso de flagrante delito o de orden de autoridad competente.

El Poder Ejecutivo puede suspender el comicio excepcionalmente por fuerza mayor, de conformidad a los casos determinados por ley.

**Artículo 57 :**

#### **ACCIÓN POPULAR POR DELITO ELECTORAL.**

Toda falta, acto de fraude, coacción, soborno, cohecho o intimidación ejercidos contra los electores antes, durante o después del acto electoral son considerados atentados contra el derecho y la libertad electoral y penados con prisión incommutable.

La acción que nace de estos hechos es popular y se puede ejercer hasta un año después de haber sido cometidos.

**Artículo 58 :**

#### **TRIBUNAL ELECTORAL.**

El Tribunal Electoral permanente de la Provincia es presidido por el Presidente de la Corte de Justicia e integrado por dos jueces de la misma y dos de segunda instancia, designados por sorteo y:



- 1) Dispone lo necesario para la organización y funcionamiento de los comicios.
- 2) Oficializa candidaturas con aprobación de las boletas que se utilicen para los comicios.
- 3) Practica el escrutinio definitivo, proclama a los electos y otorga sus diplomas. Establece los suplentes que entrarán en funciones, de acuerdo con la ley.
- 4) Juzga la validez de las elecciones.
- 5) Confecciona, en su caso, registros cívicos electorales.

**Artículo 59 :**

**DERECHO DE INICIATIVA.**

Se reconoce a los ciudadanos la iniciativa popular para la presentación de proyectos de ley, que deben ser avalados en las condiciones prescriptas por la ley.

No pueden plantearse por vía de iniciativa popular los asuntos concernientes a la aprobación de tratados, presupuesto, creación o derogación de tributos provinciales, a la prerrogativa de gracia y reforma de la Constitución.

**Artículo 60:**

**REFERÉNDUM.**

Las cuestiones de gobierno y el mantenimiento, reforma o derogación de normas jurídicas de significativa importancia, pueden ser sometidas a la consideración del cuerpo electoral, mediante referéndum.

La validez y eficacia del referéndum requiere:

- 1) Convocatoria al cuerpo electoral, dispuesta por ley.
- 2) Que los votos emitidos superen el cincuenta por ciento de los electores inscriptos en los registros cívicos electorales.
- 3) Que la decisión corresponda a la mayoría absoluta de los votos válidos emitidos.

Los poderes públicos realizan la publicidad con carácter estrictamente institucional y facilitan a los partidos políticos en forma equitativa, los medios para que den a conocer sus posiciones.

No es admisible el referéndum para normas tributarias, presupuestarias o de gracia.

La decisión del electorado es obligatoria para todos los poderes públicos y, en su caso, se promulga y se publica.

## **CAPÍTULO VI**

### **ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

**Artículo 61 :**

#### **PRINCIPIOS GENERALES.**

La administración pública, sus funcionarios y agentes sirven exclusivamente a los intereses del Pueblo. Actúa de

acuerdo a los principios de eficacia, jerarquía, desconcentración, coordinación, imparcialidad, sujeción al orden jurídico y publicidad de normas y actos.

La descentralización administrativa es dispuesta siempre por ley, atendiendo a los intereses y necesidades de las diferentes regiones de la Provincia.

La administración pública se ajusta al principio de centralización normativa y desconcentración operativa.

Los funcionarios públicos, para ocupar sus cargos, juran fidelidad a la Patria y lealtad a la Constitución Nacional y a la Presente.

#### **Artículo 62 :**

#### **INCOMPATIBILIDAD E INHABILIDADES.**

Es incompatible el desempeño simultáneo de dos o más cargos públicos, salvo la docencia y las excepciones que determine la ley.

Ningún funcionario o agente público puede representar, gestionar, patrocinar o mantener intereses privados contrarios a los del Estado Provincial o de los municipios, bajo sanción de exoneración.

#### **Artículo 63 :**

#### **DECLARACIÓN JURADA Y REMUNERACIÓN EXTRAORDINARIA.**

Los agentes públicos y los funcionarios políticos deben presentar declaración jurada de su patrimonio al iniciar y concluir su gestión.

No puede dictarse norma alguna que tenga por objeto acordar remuneración extraordinaria a ningún miembro de los poderes públicos por servicios prestados o que se le encomienden en el ejercicio de su función.

#### **Artículo 64 :**

#### **CARRERA ADMINISTRATIVA.**

La carrera administrativa constituye un derecho de los agentes públicos de todos los poderes y organismos provinciales y municipales.

La ley organiza la carrera administrativa sobre las siguientes bases:

- 1) Determina la jerarquía hasta la cual se extiende la carrera administrativa.
- 2) El ingreso se produce mediante sistemas objetivos de selección. El ascenso se funda en el mérito del agente.
- 3) El agente de carrera goza de estabilidad.
- 4) Corresponde igual remuneración por igual función.
- 5) El agente tiene derecho a la permanente capacitación.
- 6) Los agentes de la administración pública participan a través de sus representantes, en los órganos colegiados de administración de los entes descentralizados, de acuerdo a los términos de las pertinentes leyes.

La ley asigna la partida presupuestaria destinada a los cargos políticos.

El personal comprendido en el párrafo anterior no goza de estabilidad.

**Artículo 65 :**

### **DERECHO DE AGREMIACIÓN.**

Se garantiza a los agentes públicos el derecho de agremiarse libremente en sindicatos, que pueden:

- 1) Concertar convenios colectivos de trabajo.
- 2) Recurrir a la conciliación y al arbitraje.
- 3) Ejercer el derecho de huelga, conforme a la reglamentación, que asegure el mantenimiento de los servicios públicos esenciales.

## **CAPÍTULO VII**

### **FINANZAS PÚBLICAS**

**Artículo 66 :**

### **TESORO PROVINCIAL.**

El Estado Provincial provee a los gastos públicos con los fondos del tesoro constituido, conforme a las leyes, con recursos provenientes de:

- 1) Los tributos.
- 2) La renta y el producido de la venta de sus bienes.

- 3) La actividad económica del Estado.
- 4) Los derechos, participaciones, contribuciones o cánones, derivados de la explotación de sustancias minerales o del uso de bienes de dominio público.
- 5) Los empréstitos y demás operaciones de crédito.

**Artículo 67 :**

**TRIBUTOS.**

La legalidad, igualdad, equidad, proporcionalidad, progresividad, simplicidad y no confiscatoriedad son la base de los impuestos y las cargas públicas.

El mayor valor de los bienes, que fuere consecuencia de obras públicas, es el hecho imponible de la contribución de mejoras, en los términos de la legislación respectiva.

Las tasas retributivas de servicios exigen su efectiva prestación.

**Artículo 68 :**

**PRESUPUESTO.**

El presupuesto autoriza la realización de todos los gastos e inversiones anuales del Estado Provincial y prevé los pertinentes recursos.

Su iniciativa legislativa corresponde al Poder Ejecutivo, el que puede además proponer presupuestos plurianuales sin

que, en ningún caso, éstos puedan exceder el período de la gestión del titular del Poder Ejecutivo o su reemplazante legal.

El presupuesto no contiene disposiciones creadoras, derogatorias o modificatorias de otras normas.

El presupuesto es remitido a la Legislatura con el pertinente Plan de Obras Públicas.

Toda ley u ordenanza que disponga o autorice gastos debe indicar la fuente de su financiamiento. Tales gastos y recursos deben incluirse en la primera ley de presupuesto que se apruebe, bajo sanción de caducidad.

El tratamiento institucional del gasto e inversión pública se orienta hacia las siguientes prioridades indicativas:

- Educación y Cultura.
- Salud Pública y Seguridad Social.
- Poderes del Estado y sus órganos.
- Obras Públicas.

**Artículo 69 :**

**EMPRÉSTITOS Y FONDOS PÚBLICOS.**

La Legislatura puede autorizar empréstitos sobre el crédito general de la Provincia o emisión de fondos públicos.

La ley que lo autorice debe ser sancionada por los dos tercios de votos de los miembros presentes de cada Cámara, actuando como originaria la de Diputados.

Toda ley que sancione empréstitos especifica los recursos especiales con que deben atenderse los servicios de la deuda y su amortización, así como los objetos a que se destina el monto del empréstito.

Las sumas que se obtengan por empréstitos no pueden aplicarse a otros objetos que los especificados en la ley que los autorice.

La totalidad de los servicios de intereses y amortización no puede exceder la cuarta parte de los recursos ordinarios del Tesoro Provincial.

**Artículo 70 :**

**DISCIPLINA FISCAL.**

El equilibrio presupuestario en el sector público provincial y municipal constituye un beneficio a favor de los habitantes de la Provincia.

La Legislatura de la Provincia sanciona por los dos tercios de votos de la totalidad de los miembros de cada Cámara, una Ley de Disciplina Fiscal. Tal ley especial deberá establecer las normas para el dictado de los presupuestos anuales o plurianuales equilibrados, los niveles máximos autorizados de endeudamiento público y de gastos, en relación a los ingresos ordinarios. Dispondrá, además, que las cuentas públicas y estados financieros sean auditados.



Toda modificación total o parcial de la ley, requiere para su sanción, de la mayoría calificada indicada en el segundo párrafo de este artículo.

## **CAPÍTULO VIII**

### **ECONOMÍA Y RECURSOS NATURALES**

#### **TÍTULO I**

#### **ECONOMÍA**

##### **Artículo 71 :**

##### **ACTIVIDAD ECONÓMICA. DISTRIBUCIÓN DE LA RIQUEZA.**

La actividad económica se orienta al servicio del hombre y al progreso de la comunidad. La iniciativa económica privada es libre.

Los poderes públicos promueven la distribución equitativa de la riqueza, alientan la libre competencia y sancionan la concentración monopólica, la usura y la especulación abusiva.

##### **Artículo 72 :**

##### **PARTICIPACIÓN EN LA ADMINISTRACIÓN Y GANANCIAS DE LAS EMPRESAS.**

Los poderes públicos estimulan, con incentivos adecuados, a las empresas privadas que hagan partícipe al trabajador en sus ganancias, control de su producción y colaboración en su dirección.

**Artículo 73 :**

**COOPERATIVAS.**

Los poderes públicos reconocen la función económica y social de las cooperativas y alientan su formación y desarrollo.

Las cooperativas que colaboren con los fines del Estado en el desarrollo económico de la Provincia gozan de especial apoyo oficial.

**Artículo 74 :**

**GREMIALISMO EMPRESARIO.**

Las asociaciones gremiales empresarias contribuyen a la defensa y promoción de los intereses económicos y sociales que le son propios.

**Artículo 75 :**

**FUNCIÓN SOCIAL DE LA PROPIEDAD. EXPROPIACIÓN.**

La propiedad privada es inviolable y nadie puede ser privado de ella sino en virtud de sentencia fundada en ley.

El ejercicio del derecho de propiedad encuentra sus limitaciones en la función social que debe cumplir.

La confiscación de bienes está abolida para siempre. La expropiación por causa de utilidad pública debe ser calificada por ley y previamente indemnizada.

## **Artículo 76 :**

### **DESARROLLO ECONÓMICO SOCIAL.**

Los poderes públicos:

- Realizan una política orientada al pleno empleo.
- Fomentan la producción agraria y su desarrollo tecnológico.
- Estabilizan la población rural y procuran su acceso a la propiedad.
- Estimulan la industrialización de la Provincia promoviendo, preferentemente, la transformación de las materias primas en el ámbito de aquélla y la radicación de capitales y tecnología.
- Promueven la obtención de nuevos mercados nacionales o internacionales, para los productos locales.
- Elaboran planes de colonización de tierras en función de su mayor aprovechamiento económico y social.

## **Artículo 77 :**

### **PLANIFICACIÓN. CONSULTA A LOS SECTORES INTERESADOS.**

Los poderes públicos, en consulta con los sectores productivos y del trabajo interesados, sancionan planes económico-sociales indicativos para el sector privado de la

economía e imperativos para el sector público provincial y municipal. Dichos planes procuran el desarrollo equilibrado y armonioso de la Provincia, conjugando los intereses de sus diversas regiones con los de las provincias del noroeste argentino y de la Nación.

Por ley se crea el Consejo Económico Social integrado por representantes de la producción, el trabajo, la cultura, la ciencia y la tecnología. Dicho Consejo es órgano de consulta de los poderes públicos. Es obligatorio consultarlo previamente en el caso de planes económico-sociales, culturales, científicos y tecnológicos.

**Artículo 78 :**

**CRÉDITO.**

Es obligación de los poderes públicos velar por la orientación del crédito hacia tareas productivas, impidiendo la especulación. Ello dentro del marco de las competencias provinciales y sin perjuicio de las nacionales en materia de moneda y crédito.

**Artículo 79 :**

**SERVICIOS PÚBLICOS.**

Los servicios públicos corresponden originariamente a la Provincia o a los municipios. Se prestan en forma directa, por medio de concesión o a través de órganos constituidos por el Estado, los agentes afectados a la prestación y los usuarios.

## **TITULO II**

### **RECURSOS NATURALES**

#### **Artículo 80 :**

#### **PROCESOS ECOLÓGICOS ESENCIALES.**

Es obligación del Estado y de toda persona, proteger los procesos ecológicos esenciales y los sistemas de vida, de los que dependen el desarrollo y la supervivencia humana.

Los poderes públicos sancionan una ley general de recursos naturales que prevé los medios y estímulos para alcanzar los objetivos señalados y sanciona los actos u omisiones que los contraríen.

#### **Artículo 81 :**

#### **DE LA TIERRA.**

La tierra es un instrumento de producción y objeto de una explotación racional para el adecuado cumplimiento de su función social y económica. Es obligación de todos conservar y recuperar, en su caso, la capacidad productiva de ésta, y estimular el perfeccionamiento de las técnicas de laboreo.

#### **Artículo 82 :**

#### **DE LOS RECURSOS MINEROS.**

La Provincia promueve la exploración y explotación de los yacimientos mineros existentes en su territorio, velando por la correcta aplicación y cumplimiento de las leyes. Procura la

industrialización de los minerales en su lugar de origen, favorece la radicación de empresas y atiende el mantenimiento y desarrollo de las comunicaciones y energía, en zonas mineras.

### **Artículo 83 :**

#### **DE LAS AGUAS.**

Las aguas de dominio público de la Provincia están destinadas a satisfacer las necesidades de consumo y producción.

Los poderes públicos preservan la calidad y reglan el uso y aprovechamiento de las aguas superficiales o subterráneas que integran el dominio de la Provincia.

El uso de las aguas del dominio público destinadas a las necesidades de consumo de la población es un derecho de ésta y no puede ser objeto de concesiones a favor de personas privadas.

El uso de las aguas del dominio público destinadas al riego es un derecho inherente a los predios, en beneficio de los cuales se concede en la medida y condiciones determinadas por la ley y en atención a su función social y económica.

Los poderes públicos estimulan la expansión de las zonas bajo riego y la constitución de consorcios de regantes.

Los usuarios del agua pública tienen participación en todo lo concerniente al aprovechamiento de aquélla.

La Provincia regula el aprovechamiento de los ríos interprovinciales que nacen o atraviesan su territorio, mediante leyes o tratados con las otras provincias ribereñas.

**Artículo 84 :**

**DE LOS BOSQUES.**

Los poderes públicos promueven el aprovechamiento racional de los bosques, resguardan la supervivencia, conservación, mejoramiento de las especies y reposición de aquéllas de mayor interés, a través de la forestación y reforestación.

Para alcanzar tales fines, los poderes públicos ejercen las facultades inherentes al poder de policía.

**Artículo 85 :**

**DE LAS FUENTES DE ENERGÍA.**

Corresponde a la Provincia el dominio originario de los recursos naturales existentes en su territorio, la que ejerce las facultades que derivan del mismo.

Los poderes públicos promueven la utilización y conservación de las fuentes de energía.

Una ley determina las regalías y asigna una participación extraordinaria a favor de las regiones y municipios de los cuales se extraigan los recursos.

Los poderes públicos estimulan la investigación, desarrollo y aprovechamiento de fuentes de energía no convencionales.

Los residuos tóxicos tienen un destino reglado por la Legislatura, en salvaguarda de la ecología y de la vida de las personas. Se prohíbe el ingreso de residuos radioactivos en todo el territorio de la Provincia.

## **CAPÍTULO IX**

### **GARANTÍAS**

**Artículo 86 :**

#### **SUJECCIÓN A LA CONSTITUCIÓN.**

La Constitución de la Nación, las leyes nacionales y esta Constitución, son ley suprema de la Provincia. Los poderes públicos y los habitantes están obligados a conformarse a ella, no obstante cualquier disposición en contrario que contengan las leyes o los reglamentos.

El ejercicio de los derechos subjetivos y de las garantías específicas, reconocidos o declarados en esta Constitución a favor de las personas físicas o jurídicas o de un grupo de ellas, se asegura también mediante las garantías genéricas del amparo, hábeas corpus y la protección de los intereses difusos.

**Artículo 87 :**

#### **AMPARO.**

La acción de amparo procede frente a cualquier decisión, acto u omisión arbitrarios o ilegales de la autoridad, excepto la judicial, o de particulares, restrictivos o negatorios de las



garantías y derechos subjetivos explícitos o implícitos de esta Constitución, tanto en el caso de una amenaza inminente cuanto en el de una lesión consumada, a los fines del cese de la amenaza o del efecto consumado.

Todo Juez Letrado es competente para entender en la acción, aún en el caso que integre un tribunal colegiado. La acción de amparo nace de esta Constitución y su procedencia no queda sujeta a las leyes que regulen las competencias de los jueces.

El Juez de amparo escucha a la autoridad o particular de quien provenga la amenaza o la restricción en un plazo breve y perentorio, pudiendo habilitar al efecto horas y días inhábiles.

Producida la prueba, si correspondiera, la sentencia se dictará en un plazo máximo de cinco días y podrá ser recurrida dentro de tres días.

Los recursos nunca suspenden la ejecución de la sentencia cuando la misma acoge la pretensión del amparado.

La acción se interpone a través de formas fehacientes, sean cuales fueren éstas.

Salvo en el caso de hechos de inusitada excepcionalidad quedan prohibidas la recusación y excusación de los jueces. En estos casos se remitirán los autos que admitan aquéllas al Ministerio Público para que éste decida si dan lugar a la promoción del procedimiento de remoción del Juez.

La no prestación injustificada por parte del Estado de los servicios educativos, de salud y de otros esenciales da lugar a esta acción.

Todas las contingencias procesales no previstas en este artículo son resueltas por el Juez del amparo con arreglo a una recta interpretación de esta Constitución.

El Juez puede declarar la inconstitucionalidad de la norma en la que se funda el acto u omisión lesiva.

Son nulas y sin valor alguno las normas de cualquier naturaleza que reglamenten la procedencia y requisitos de esta acción.

**Artículo 88 :**

### **HÁBEAS CORPUS.**

El hábeas corpus procede frente a actos, decisiones u omisiones de la autoridad o particulares que amenacen o restrinjan indebidamente la libertad ambulatoria del individuo. Procede además cuando mediare agravamiento ilegítimo de las condiciones de privación de la libertad.

El hábeas corpus se puede interponer de cualquier forma y los jueces deben declarar su admisibilidad de oficio.

La procedencia del hábeas corpus implica el inmediato cese de la amenaza, de las restricciones de la libertad ambulatoria o del agravamiento ilegítimo de las condiciones de una detención.

Son aplicables las mismas disposiciones previstas para la acción de amparo.

**Artículo 89 :**

**HÁBEAS DATA.**

Toda persona podrá interponer acción expedita de hábeas data para tomar conocimiento de los datos referidos a ella o a sus bienes, y de su finalidad, que consten en registros o bancos de datos públicos, o los privados destinados a proveer informes.

En caso de datos falsos, erróneos, obsoletos o de carácter discriminatorio, podrá exigir la supresión, rectificación, confidencialidad o actualización de aquellos.

No podrá afectarse el secreto de las fuentes de información periodística.

**Artículo 90 :**

**LEGITIMACIÓN.**

Cualquier persona puede deducir la acción de amparo o interponer el hábeas corpus en el interés de un tercero sin que sea exigible la acreditación de representación de ningún tipo.

**Artículo 91 :**

**PROTECCIÓN DE INTERESES DIFUSOS.**

La ley reglamenta la legitimación procesal de la persona o grupos de personas para la defensa jurisdiccional de los intereses difusos.

Cualquier persona puede dirigirse también a la autoridad administrativa competente, requiriendo su intervención, en caso de que los mismos fueren vulnerados.

**Artículo 92 :**

### **ACCIÓN POPULAR DE INCONSTITUCIONALIDAD.**

Todo habitante puede interponer la acción popular directa para que se declare la inconstitucionalidad de una norma de alcance general contraria a la Constitución.

Los firmantes de una demanda manifiestamente improcedente son sancionados de acuerdo a la ley.

## **SEGUNDA SECCIÓN**

### **PRIMERA PARTE**

### **PODER LEGISLATIVO**

#### **CAPÍTULO I**

**Artículo 93 :**

### **COMPOSICIÓN. FUNCIONES.**

La Legislatura está compuesta por una Cámara de Diputados y otra de Senadores.

Ejerce el Poder Legislativo mediante leyes, controla la gestión del Poder Ejecutivo y hace efectivas las responsabilidades políticas de los altos funcionarios de la Provincia.

## **CAPÍTULO II**

### **CÁMARA DE DIPUTADOS**

#### **Artículo 94 :**

#### **FORMA DE ELECCIÓN.**

La Cámara de Diputados se compone de representantes elegidos directamente y a simple pluralidad de sufragios por el pueblo de los Departamentos. La ley electoral determina el número de diputados por Departamento, de acuerdo con su población establecida por el último censo nacional o provincial. La composición de la Cámara no puede exceder de sesenta miembros. Cada Departamento está representado por un Diputado como mínimo.

El reemplazo de los diputados que cesen en sus mandatos por muerte, renuncia o cualquier otra causa se hace por el candidato titular que sigue en la lista y no haya resultado electo. Agotada la misma, se continúa con la de suplentes. Éstos no gozan de ninguna inmunidad o derecho mientras no sean incorporados a la Cámara.

#### **Artículo 95 :**

#### **DURACIÓN.**

El cargo de Diputado dura cuatro años, pero la Cámara se renueva por mitad cada dos años, se constituye por sí misma y sus miembros son reelegibles.

Dicho período de cuatro años del cargo de Diputado se cuenta desde el día que se fije para la instalación de la Legislatura que le corresponda, hasta el día que precede a igual solemnidad cuatro años más tarde.

El Diputado que se incorpore en reemplazo de un titular por su ausencia definitiva, completa el término del mandato del Diputado reemplazado.

#### **Artículo 96 :**

#### **REQUISITOS.**

Para ser diputado se requiere ser ciudadano y tener una residencia efectiva de cuatro años inmediatamente anteriores a su elección en el Departamento pertinente. Tener veintiún años de edad como mínimo y en su caso, el ejercicio de la nacionalidad adquirida legalmente durante cinco años.

#### **Artículo 97 :**

#### **INCOMPATIBILIDADES.**

Es incompatible el cargo de Diputado con :

- 1) El ejercicio de cualquier cargo electivo en el Gobierno Federal, Provincial, Municipal o de otras Provincias.
- 2) El ejercicio de una función, comisión o empleo público de la Nación, Provincias o Municipalidades, sin previo consentimiento de la Cámara. En ningún caso dicho

consentimiento permite el ejercicio simultáneo del cargo de diputado con el empleo, función o comisión de que se trate. El diputado con licencia será reemplazado por el suplente inmediato, mientras dure la misma. La concesión de la licencia implica el cese de las inmunidades parlamentarias.

Podrá ejercer la docencia en los términos que indique la Ley.

El que incurriere en algunas de estas incompatibilidades cesa de inmediato en sus funciones de diputado.

No pueden ser diputados los eclesiásticos regulares, los oficiales o suboficiales en actividad de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, ni los excluidos del registro de electores.

#### **Artículo 98 :**

#### **COMPETENCIA EXCLUSIVA.**

Es de competencia exclusiva de la Cámara de Diputados:

- 1) La iniciativa de creación de las contribuciones e impuestos generales de la Provincia y de las leyes sobre empréstitos y emisión de fondos públicos.
- 2) Acusar ante el Senado a los altos funcionarios y magistrados de la Provincia, que según esta Constitución quedan sometidos a juicio político por delitos en el ejercicio de sus funciones o falta de cumplimiento a los deberes a su cargo.

**Artículo 99 :**

**DESAFUERO.**

Cuando se deduzca acusación por delitos comunes contra los funcionarios acusables por la Cámara de Diputados, no puede procederse contra su persona sin que se solicite por tribunal competente el allanamiento de la inmunidad del acusado, a cuyo efecto se remitirán los antecedentes a aquella Cámara y no podrá allanarse dicha inmunidad sino por dos tercios de votos de los miembros presentes.

**CAPÍTULO III**

**CÁMARA DE SENADORES**

**Artículo 100 :**

**FORMA DE ELECCIÓN. REQUISITOS.**

El Senado se compone de tantos miembros cuantos sean los Departamentos de la Provincia, correspondiendo un senador a cada Departamento. Se elige también un senador suplente.

Son requisitos para ser Senador tener treinta años de edad y reunir las demás condiciones necesarias para ser Diputado.

**Artículo 101 :**

**ACUERDOS.**

El Senado presta su acuerdo a los nombramientos y remociones de los funcionarios que debe hacer el Poder



Ejecutivo con este requisito. No son exigibles más acuerdos que los previstos en esta Constitución.

#### **Artículo 102 :**

#### **INCOMPATIBILIDADES.**

Son también aplicables al cargo de Senador, las disposiciones establecidas en el artículo 97.

#### **Artículo 103 :**

#### **DURACIÓN.**

El cargo de Senador dura cuatro años, pero la Cámara se renueva por mitad cada dos años, se constituye por sí misma y sus miembros son reelegibles.

Dicho período de cuatro años del cargo de Senador se cuenta desde el día que se fije para la instalación de la Legislatura que le corresponda, hasta el día que precede a igual solemnidad cuatro años más tarde .

El Senador que se incorpore en reemplazo de un titular por su ausencia definitiva completa el término del mandato del Senador reemplazado.

#### **Artículo 104 :**

#### **ATRIBUCIONES EXCLUSIVAS.**

Es atribución exclusiva del Senado juzgar en juicio político a los acusados por la Cámara de Diputados,

constituyéndose al efecto en tribunal, prestando sus miembros nuevo juramento para este caso. Cuando el acusado fuere el Gobernador o Vicegobernador de la Provincia, debe presidir el Senado el Presidente de la Corte de Justicia, pero no tiene voto salvo en caso de empate.

#### **Artículo 105 :**

#### **DURACIÓN DEL JUICIO POLÍTICO.**

En ningún caso el juicio político puede durar más de cuatro meses contados desde la fecha en que la Cámara de Diputados declare haber lugar a su formación ; puede prorrogar sus sesiones para terminarlo dentro del plazo expresado. Vencido el término mencionado sin haber recaído resolución, queda absuelto el acusado.

#### **Artículo 106 :**

#### **FALLO DEL SENADO.**

El fallo del Senado, en estos casos, no tiene más efecto que destituir al acusado y aún declararlo incapaz de ocupar puestos de honor o a sueldo de la Provincia. Ningún acusado puede ser declarado culpable sin una mayoría de los dos tercios de votos de los miembros presentes. Debe votarse en estos casos nominalmente y registrarse en el acta de sesiones el voto de cada Senador.

#### **Artículo 107 :**

#### **ACUSACIÓN ANTE TRIBUNALES ORDINARIOS.**

El que sea condenado en esta forma queda, sin embargo, sujeto a acusación, juicio y castigo por ante los tribunales ordinarios.

**Artículo 108 :**

**PRESIDENCIA DEL SENADO.**

El Vicegobernador de la Provincia es el Presidente del Senado, con voz pero sin voto, salvo en caso de empate.

**Artículo 109 :**

**VICEPRESIDENTES.**

El Senado designa sus vicepresidentes.

**CAPÍTULO IV**

**DISPOSICIONES COMUNES A AMBAS CÁMARAS**

**Artículo 110 :**

**TIEMPO DE LAS ELECCIONES.**

Los Diputados y Senadores son elegidos simultáneamente con el gobernador y vicegobernador, salvo cuando sólo haya renovación parcial de las Cámaras.

**Artículo 111 :**

**SESIONES ORDINARIAS.**

Las Cámaras abren sus sesiones ordinarias por sí mismas el 1° de abril de cada año y las cierran el 30 de noviembre. Funcionan en la Capital pero pueden hacerlo por causas graves en otro punto del territorio de la Provincia, previa resolución de ambas Cámaras.

Las sesiones ordinarias pueden prorrogarse por resoluciones concordes de ambas Cámaras, adoptadas antes de fenecer el período.

## **Artículo 112 :**

### **SESIONES EXTRAORDINARIAS.**

El Poder Ejecutivo puede convocar a las Cámaras extraordinariamente siempre que el interés público lo reclame. Son también convocadas cuando así lo pidiere, con solicitud escrita y motivada, la tercera parte de los miembros de una de las Cámaras. El pedido se presenta al Poder Ejecutivo, quien hace la convocatoria y da a publicidad la solicitud.

Si éste no convoca, y un tercio de la otra Cámara pidiere también la convocatoria, la harán los presidentes.

En estas sesiones sólo se tratan los asuntos que motivan la convocatoria.

## **Artículo 113 :**

### **QUÓRUM.**

Para funcionar se necesita una mayoría absoluta, pero un número menor puede reunirse al sólo efecto de acordar las medidas que estime necesarias para compeler a los inasistentes.

## **Artículo 114 :**

### **SUSPENSIÓN DE SESIONES.**

Ninguna de las Cámaras puede suspender sus sesiones por más de tres días sin acuerdo de la otra.

## **Artículo 115 :**

### **FACULTADES DE INVESTIGACIÓN.**

Es atribución de cada Cámara constituir comisiones para investigar cualquier dependencia centralizada,

descentralizada, empresas públicas, sociedades del Estado o en las que participe la Provincia, a los fines del ejercicio de sus propias atribuciones. También puede investigar actividades que comprometan el interés general.

En su actividad no pueden interferir el ejercicio de las atribuciones que integran la zona de reserva de los otros poderes, ni afectar los derechos y garantías consagrados en esta Constitución.

#### **Artículo 116 :**

#### **ASISTENCIA DE LOS MINISTROS.**

Los Ministros del Poder Ejecutivo están facultados para asistir a las sesiones de cada Cámara, con voz pero sin voto. Pueden ser acompañados por los Secretarios de Estado dependientes de su Ministerio o por la máxima autoridad de los entes descentralizados, quienes asisten con voz pero sin voto.

Los Ministros, Secretarios de Estado y las máximas autoridades de los entes descentralizados deben comparecer ante la Cámara o sus comisiones, cuando son citados a fin de suministrar informes.

Corresponde a toda la administración centralizada, descentralizada o sociedades en las que participe la Provincia, responder por escrito los requerimientos de informes de cada Cámara o de sus comisiones.

**Artículo 117 :**

**REGLAMENTO. MESA DIRECTIVA.**

Cada Cámara dicta y se rige por un reglamento especial y nombra su mesa directiva.

**Artículo 118 :**

**PRESUPUESTO. EMPLEADOS.**

Forman también su presupuesto, el que debe considerarse por la Legislatura conjuntamente con el presupuesto general, y establecen la forma de nombramiento de sus empleados.

**Artículo 119 :**

**SESIONES PÚBLICAS.**

Las sesiones de ambas Cámaras son públicas y sólo pueden hacerse secretas por asuntos graves y acuerdo de la mayoría.

**Artículo 120 :**

**INMUNIDAD DE OPINIÓN.**

Los miembros de ambas Cámaras son inviolables por las opiniones que manifiesten y votos que emitan en el desempeño de su cargo. No hay autoridad alguna que pueda procesarlos ni reconvenirlos en ningún tiempo por tales causas.

### **Artículo 121 :**

#### **INMUNIDAD DE ARRESTO.**

Los Diputados y Senadores gozan de inmunidad en su persona desde el día de su elección hasta el cese de su mandato y no pueden ser arrestados por ninguna autoridad sino en el caso de ser sorprendidos en flagrante delito pasible de pena corporal, dándose inmediata cuenta a la Cámara respectiva con la información sumaria del hecho, para que resuelva lo que corresponda, según el caso, sobre la inmunidad personal.

### **Artículo 122 :**

#### **DESAFUERO.**

Cuando se deduzca acusación ante la justicia ordinaria contra un Senador o Diputado, examinado el mérito del sumario en juicio público, puede cada Cámara con dos tercios de votos de los miembros presentes, suspender en sus funciones al acusado.

### **Artículo 123 :**

#### **FACULTAD DE CORRECCIÓN.**

Cada Cámara puede corregir a cualquiera de sus miembros por desorden de conducta en el ejercicio de sus funciones y hasta excluirlo de su seno por razones de incapacidad física o moral sobreviniente, debiendo para tal efecto, concurrir los dos tercios de votos de los miembros presentes ; pero basta la mayoría de uno sobre la mitad de los presentes para decidir en las renunciaciones que voluntariamente hicieren de su cargo.

**Artículo 124 :**

**JURAMENTO.**

En el acto de su incorporación los Senadores y Diputados prestan juramento de desempeñar debidamente el cargo y de obrar en todo de acuerdo a lo que prescribe esta Constitución y la de la Nación.

**Artículo 125 :**

**INHABILIDADES.**

No pueden ser elegidos legisladores los condenados por sentencia, mientras dure la condena y la mitad más del tiempo de su duración ; los fallidos no rehabilitados ; los afectados de incapacidad física o moral ; ni los deudores morosos del fisco provincial, después de sentencia judicial que los condene.

**Artículo 126 :**

**VIOLACIÓN DE FUEROS PARLAMENTARIOS.**

Cada Cámara tiene autoridad para corregir, con arresto que no pase de un mes, a toda persona de fuera de su seno que viole sus privilegios, con arreglo a los principios parlamentarios; pudiendo, cuando a su juicio el caso fuera grave y lo hallase conveniente, ordenar que el inculcado sea sometido a los tribunales ordinarios para su enjuiciamiento.

**CAPÍTULO V**

**ATRIBUCIONES Y DEBERES DEL PODER LEGISLATIVO**

**Artículo 127 :**

**COMPETENCIAS.**

Corresponde al Poder Legislativo:



- 1) Sancionar las leyes reglamentarias de los Derechos, Deberes y Garantías consagrados por esta Constitución.
- 2) Sancionar la Ley de Presupuesto General. Si el Poder Ejecutivo no remitiere los proyectos de presupuesto y leyes de recursos para el ejercicio siguiente antes del 31 de agosto, la Legislatura puede iniciar su estudio y sancionarlos, tomando como base las leyes vigentes.

Vencido el ejercicio administrativo sin que la Legislatura sancione una nueva ley de Gastos y Recursos, se tienen por prorrogadas las que hasta ese momento se encuentren en vigor.

La Ley de Presupuesto debe comprender la totalidad de los recursos y erogaciones de la hacienda central, hacienda descentralizada y haciendas paraestatales y fijar el número de cargos de la planta de personal permanente y transitorio.

El presupuesto a aprobar por la Legislatura refleja analíticamente los ingresos y gastos.

No pueden las Cámaras pasar a receso sin haber aprobado el presupuesto y sin haber considerado la Cuenta General del Ejercicio.

- 3) Aprobar, observar o desechar anualmente la Cuenta General del Ejercicio que le remita el Poder Ejecutivo antes del 30 de junio, correspondiente al movimiento

de la totalidad de la hacienda pública provincial realizado durante el año anterior.

- 4) Disponer la descentralización de servicios de la Administración Provincial y la constitución de empresas públicas y sociedades del Estado.
- 5) Facultar al Poder Ejecutivo para contraer empréstitos u operaciones de créditos y acordar aportes no reintegrables a las municipalidades.
- 6) Reglamentar y autorizar los juegos de azar y destreza.
- 7) Aprobar o desechar los tratados suscriptos por la Provincia con otras Provincias, la Nación, Municipios de otros Estados, Organismos Internacionales o Estados Extranjeros, como también los que tengan por finalidad constituir regiones sustentadas en afinidades e intereses comunes y establecer órganos para el cumplimiento de sus fines, de conformidad con la Constitución Nacional y disposiciones de esta Constitución. Asimismo podrá autorizar a que el Poder Ejecutivo realice aquellos convenios que no impongan obligaciones significativas a la Provincia.
- 8) Fijar las divisiones territoriales de la Provincia.
- 9) Conceder amnistías generales.
- 10) Autorizar las medidas de defensa en los casos en que la seguridad pública de la Provincia lo exija.

- 11) Establecer los impuestos y contribuciones para los gastos del servicio público.
- 12) Legislar sobre tierras públicas de la Provincia, debiendo dictarse una ley general sobre la materia.
- 13) Dictar leyes estableciendo los medios de hacer efectivas las responsabilidades civiles y administrativas de los funcionarios y empleados públicos provinciales y municipales.
- 14) Conceder exenciones por un tiempo limitado a los autores o inventores y primeros introductores de nuevas industrias para explotar en la Provincia, sin perjuicio de las atribuciones del Gobierno Federal.
- 15) Crear y reglamentar facultativamente la organización y funcionamiento de un cargo de Comisionado Legislativo, que tendrá como función peticionar ante la administración en interés de los habitantes de la Provincia, en representación del Poder Legislativo.
- 16) Sancionar las otras leyes previstas en la Constitución y las que se relacionen con todo interés público general de la Provincia, que, por su naturaleza y

objeto no correspondan a la Nación o que no fueren atribuciones propias de los otros poderes del Estado Provincial.

## **CAPÍTULO VI**

### **PROCEDIMIENTO PARA LA FORMACIÓN DE LAS LEYES**

**Artículo 128 :**

#### **CÁMARA DE ORIGEN.**

Toda ley puede tener principio en cualquiera de las Cámaras, excepto aquéllas cuya iniciativa se confiere privativamente a la de Diputados. Se propone en forma de proyecto por cualquiera de los miembros de cada Cámara y también por el Poder Ejecutivo.

**Artículo 129 :**

#### **CÁMARA REVISORA.**

Aprobado un proyecto por la Cámara de su origen, pasa para su revisión a la otra, y si ésta también lo aprobase, se comunica al Poder Ejecutivo para su promulgación.

**Artículo 130 :**

#### **PROYECTOS DESECHADOS.**

Ningún proyecto de ley desechado totalmente por una de las Cámaras puede repetirse en las sesiones del mismo año. Pero si sólo es adicionado o corregido por la Cámara

revisora, vuelve a la de su origen, y si en ésta se aprobasen las adiciones o correcciones por mayoría absoluta, pasa al Poder Ejecutivo. Si las adiciones o correcciones son desechadas, vuelve por segunda vez el proyecto a la Cámara revisora; y si aquí fuesen sancionadas nuevamente por una mayoría de dos terceras partes de sus miembros presentes, pasa el proyecto a la otra Cámara, y no se entiende que ésta reprueba dichas adiciones o correcciones si no concurre para ello el voto de las dos terceras partes de sus miembros presentes.

**Artículo 131 :**

**PROMULGACIÓN.**

El Poder Ejecutivo debe promulgar los proyectos de ley sancionados dentro de los diez días hábiles de haberle sido remitidos por la Legislatura; pero puede devolverlos con observaciones durante dicho plazo, y si una vez transcurrido no ha hecho la promulgación, ni los ha devuelto con objeciones, son ley de la Provincia, debiendo promulgarse en el día por el Poder Ejecutivo. Observado en parte el proyecto de ley por el Poder Ejecutivo, éste sólo puede promulgar la parte no observada si ella tiene autonomía normativa y no afecta la unidad y el sentido del proyecto. Respecto de la parte observada se sigue el procedimiento previsto en el artículo 133, teniendo cada Cámara un plazo perentorio de cuarenta y cinco días para su tratamiento en sesiones

ordinarias, o convocando de inmediato a sesiones extraordinarias con igual plazo si estuviere en receso. Transcurrido dicho plazo sin haber sido tratada, la parte observada queda definitivamente desechada.

#### **Artículo 132 :**

##### **RECESO LEGISLATIVO. VETO.**

Si antes del vencimiento de los diez días tiene lugar la clausura de las sesiones de las Cámaras, el Poder Ejecutivo debe, dentro de dicho término, devolver el proyecto vetado a la secretaría de la Cámara que lo haya remitido, sin cuyo requisito no tiene efecto el veto.

#### **Artículo 133 :**

##### **TRÁMITE DE PROYECTO OBSERVADO.**

Devuelto un proyecto por el Poder Ejecutivo, es considerado primero por la Cámara de origen, pasando luego a la revisora, y si ambas insisten en la sanción por el voto de los dos tercios de sus miembros presentes, el proyecto es ley y el Poder Ejecutivo está obligado a promulgarla. En caso contrario no puede repetirse en las sesiones del mismo año. Si se aceptan por mayoría en ambas Cámaras las modificaciones introducidas por el Poder Ejecutivo, el proyecto queda convertido en ley.

**Artículo 134 :**

**PROYECTO OBSERVADO. PROMULGACIÓN.**

Si un proyecto de ley observado vuelve a ser sancionado en uno de los dos períodos subsiguientes, el Poder Ejecutivo no puede observarlo de nuevo y está obligado a promulgarlo como ley.

**Artículo 135 :**

**NUMERACIÓN DE LEYES.**

Cuando se hace la publicación oficial de las leyes de la Provincia, se enumeran ordinalmente y en adelante se tiene la numeración correlativa por la fecha de la promulgación.

**Artículo 136 :**

**FÓRMULA DE SANCIÓN.**

En la sanción de las leyes se usa la siguiente forma:

"El Senado y la Cámara de Diputados de la Provincia, sancionan con fuerza de ley".

**CAPÍTULO VII**

**DE LA ASAMBLEA GENERAL**

**Artículo 137 :**

**ATRIBUCIONES.**

Ambas Cámaras sólo se reúnen para el desempeño de las funciones siguientes:

- 1) La apertura a las sesiones ordinarias.
- 2) Recibir el juramento de ley al Gobernador y Vicegobernador de la Provincia.

3) Admitir o desechar la renuncia que de su cargo hiciere el Gobernador o Vicegobernador de la Provincia.

4) Efectuar la elección de senadores al Congreso de la Nación.

**Artículo 138 :**

### **PRESIDENCIA.**

Las reuniones de la Asamblea General son presididas por el Vicegobernador. En su defecto subsidiariamente por el vicepresidente del Senado, el presidente de la Cámara de Diputados o el senador de mayor edad.

**Artículo 139 :**

### **QUÓRUM.**

No puede funcionar la Asamblea sin la mayoría absoluta de los miembros de cada Cámara.

## **SECCIÓN SEGUNDA**

### **SEGUNDA PARTE**

### **PODER EJECUTIVO**

### **CAPÍTULO I**

**Artículo 140 :**

### **GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR.**

El Poder Ejecutivo de la Provincia es desempeñado por un ciudadano con el título de Gobernador de la Provincia. Al



mismo tiempo y por el mismo período se nombra a un Vicegobernador de la Provincia.

El Gobernador formula y dirige las políticas de la Provincia y representa a la misma. Es el Jefe de la administración centralizada y descentralizada.

El Vicegobernador es su reemplazante legal.

Duran en sus funciones cuatro años y no pueden ser elegidos más de dos veces consecutivas para desempeñarse como Gobernador o Vicegobernador de la Provincia respectivamente. Con el intervalo de un período pueden ser elegidos nuevamente.

Cesan en sus funciones el mismo día en que expira el período legal sin que por ninguna causa pueda prorrogarse ni completarse.

**Artículo 141 :**

**CALIDADES .**

Para ser Gobernador o Vicegobernador se requiere:

- 1) Ser argentino nativo o por opción.
- 2) Tener por lo menos 30 años de edad y ser elector.
- 3) Haber residido en la Provincia durante los cuatro años anteriores inmediatos a la elección, y durante cinco el ciudadano por opción, salvo que la ausencia haya sido causada por servicios públicos a la Nación o a la Provincia.

**Artículo 142 :**

**ELECCIONES.**

El Gobernador y Vicegobernador son elegidos por el voto directo del pueblo y a simple mayoría de sufragios.

Con una antelación mínima de seis meses a la conclusión del período gubernativo, el Poder Ejecutivo convoca a elecciones de gobernador y vicegobernador.

Practicado el escrutinio general y el de las elecciones complementarias en su caso, el Tribunal Electoral proclama en acto público gobernador y vicegobernador a los ciudadanos electos, comunicándoles inmediatamente ese resultado a fin que manifiesten su aceptación en el término de tres días.

En caso de empate la Asamblea Legislativa resuelve, cumpliendo su cometido en una sola sesión.

**Artículo 143 :**

**REMUNERACIÓN. AUSENCIA DE LA CAPITAL.  
INMUNIDADES. JURAMENTO.**

El gobernador y vicegobernador gozan de la remuneración prevista por la ley y durante su desempeño no pueden ejercer otro empleo ni recibir otro emolumento de la Nación, de la Provincia o Municipios. Gozan desde el momento de su elección hasta el término de sus funciones de las mismas inmunidades que los legisladores.

El Gobernador no puede ausentarse de la capital ni del territorio de la Provincia por más de treinta días corridos, sin permiso de la Legislatura.

El gobernador y vicegobernador juran ante la Asamblea Legislativa.

**Artículo 144 :**

### **ATRIBUCIONES Y DEBERES.**

El Gobernador, o su reemplazante legal, tiene las siguientes atribuciones y deberes:

- 1) Representa a la Provincia en todas sus relaciones oficiales.
- 2) Ejerce la potestad de dirigir toda la administración provincial.
- 3) Ejerce la potestad reglamentaria. En la reglamentación de las leyes no puede alterar su espíritu.
- 4) Participa en la formación de las leyes con arreglo a esta Constitución, iniciándolas, tomando intervención en su discusión por intermedio de los ministros y promulgándolas o vetándolas total o parcialmente.
- 5) Indulta y conmuta penas, previo informe de la Corte de Justicia sobre su conveniencia y oportunidad. No

ejerce esta facultad respecto de los funcionarios públicos condenados por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones y de los funcionarios destituidos por juicio político.

- 6) Informa a las Cámaras reunidas en Asamblea Legislativa, el 1° de abril de cada año, sobre el estado general de la Provincia.
- 7) Nombra y remueve por sí solo a los ministros, funcionarios y agentes de la Administración con sujeción a esta Constitución y a las leyes ; y con acuerdo del Senado, en los casos previstos por aquélla.
- 8) Presenta a la Legislatura antes del 1° de agosto el Proyecto de Ley de Presupuesto.
- 9) Hace recaudar las rentas de la Provincia y ejecutar judicialmente su cobro. Decreta su inversión con arreglo a la ley y dispone la publicidad, periódicamente, del estado de la Tesorería.
- 10) Convoca a elecciones provinciales.
- 11) Convoca a sesiones extraordinarias a la Legislatura indicando los asuntos que determinan tal convocatoria.
- 12) Conviene con la Nación y demás provincias regímenes de coparticipación o multilaterales

de carácter impositivo y sobre regalías, con aprobación del Poder Legislativo.

- 13) Celebra tratados o acuerdos para la gestión de intereses propios de la Provincia, con la Nación y las demás provincias, con aprobación del Poder Legislativo.
- 14) Impulsa negociaciones o entendimientos con otras naciones y organismos internacionales para la gestión de intereses de la Provincia, sin afectar la política exterior, cuya conducción es competencia del Gobierno Federal.
- 15) Concede pensiones con arreglo a la ley.
- 16) Auxilia con la fuerza a los poderes públicos.
- 17) Actúa como agente natural del Gobierno Federal para hacer cumplir en la Provincia la Constitución y las leyes de la Nación.
- 18) Adopta las medidas necesarias para conservar la paz y el orden público por todos los medios que no estén expresamente prohibidos por la Constitución y leyes vigentes.

**Artículo 145 :**

### **DECRETOS DE ESTADO DE NECESIDAD Y URGENCIA.**

En caso de estado de necesidad y urgencia, o que esté amenazado de una manera grave e inminente el funcionamiento

regular de los poderes públicos constitucionales, el Poder Ejecutivo, en acuerdo general de Ministros, y previa consulta oficial al Fiscal de Estado y a los Presidentes de ambas Cámaras Legislativas, puede dictar decretos sobre materias de competencia legislativa.

Informa de ello a la Provincia mediante un mensaje público.

En tal caso, debe remitir el decreto a la Legislatura dentro de los cinco días de dictado, convocando de inmediato a sesión extraordinaria si estuviere en receso, bajo apercibimiento de perder su eficacia en forma automática.

Transcurridos noventa días desde su recepción por la Legislatura, sin haber sido aprobado o rechazado por ésta, el decreto de estado de necesidad y urgencia queda convertido en ley.

#### **Artículo 146 :**

#### **REEMPLAZOS. ACEFALÍA.**

En los casos de ausencia definitiva o temporaria del Gobernador, éste es reemplazado por el Vicegobernador hasta la conclusión del período por el que fueron electos o hasta la desaparición de la causa de la ausencia temporaria.

Si se produce ausencia, separación o impedimento simultáneo, temporario o definitivo del Gobernador y del Vicegobernador, el Poder Ejecutivo de la Provincia es ejercido por el vicepresidente del Senado; a falta de éste, por el

presidente de la Cámara de Diputados; en defecto de ambos, por un ministro conforme al orden de prelación establecido por ley.

En caso de acefalía total y definitiva, el ciudadano en ejercicio del Poder Ejecutivo convoca al pueblo de la Provincia dentro de los quince días de ocurrida la vacante, dando sesenta días de término a una nueva elección para llenar el período corriente, siempre que de éste falte por lo menos un año.

En caso de acefalía en el cargo de vicegobernador, la elección para su reemplazo debe ser convocada conjuntamente con la próxima elección de gobernador.

Si el ciudadano elegido gobernador, antes de tomar posesión de su cargo, renuncia, o por cualquier impedimento no puede ocuparlo, se procede a una nueva elección. El Poder Ejecutivo debe convocar la misma dentro de los quince días de producida la vacancia, dando treinta días de término para la realización de la elección. Si antes de ese día el gobernador saliente ha cesado en su cargo, el vicegobernador electo ocupa el mismo hasta que el gobernador electo sea proclamado.

## **CAPÍTULO II**

### **MINISTROS**

**Artículo 147 :**

#### **FUNCIONES. LEY DE MINISTERIOS.**

El despacho de los asuntos de la Provincia está a cargo de ministros que refrendan los actos del Gobernador, sin cuyo requisito carecen de validez.

Pueden, por sí solos, resolver todo lo referente al régimen interno y disciplinario de sus respectivos ministerios.

Una ley, cuya iniciativa corresponde al Poder Ejecutivo, determina el número de ministros y secretarios de estado, sus competencias y atribuciones.

El gobernador puede delegar en un ministro sus potestades administrativas, encomendarle la tarea de coordinación entre los distintos ministerios y la de exposición de los planes de gobierno y de su ejecución ante las Cámaras Legislativas.

**Artículo 148 :**

**REQUISITOS. INCOMPATIBILIDADES. RESPONSABILIDAD.**

Los Ministros deben tener 25 años de edad y reunir las demás condiciones para ser elegidos Diputados ; tienen iguales incompatibilidades que los legisladores.

Perciben la remuneración que marca la ley.

Son solidariamente responsables con el Gobernador de los actos que autoricen, sin que sea admisible la excusa de una orden de éste.

**CAPÍTULO III**  
**FISCAL DE ESTADO**

**Artículo 149 :**

**FUNCIONES.**

El Fiscal de Estado es el encargado de la defensa del Patrimonio del Fisco. Es parte legítima en todos los juicios en que se afecten intereses y bienes de la Provincia.



Emite dictamen sobre las cuestiones que el Gobernador de la Provincia le requiera.

A requerimiento del Gobernador se encuentra legitimado para demandar la inconstitucionalidad y nulidad de toda ley, decreto, ordenanza, contrato, resolución o acto de cualquier autoridad de la Provincia que sean contrarios a las prescripciones de esta Constitución.

El Fiscal de Estado es nombrado por el Poder Ejecutivo con acuerdo del Senado y dura todo el período del Gobernador que lo designó o de su reemplazante legal, pudiendo ser designado nuevamente.

Debe reunir las mismas condiciones que los Jueces de la Corte de Justicia y está sujeto a juicio político.

Una ley orgánica regula sus funciones y competencias.

## **SECCIÓN SEGUNDA**

### **TERCERA PARTE**

#### **DEL PODER JUDICIAL Y MINISTERIO PÚBLICO**

##### **CAPÍTULO I**

##### **PODER JUDICIAL**

**Artículo 150 :**

##### **COMPOSICIÓN.**

El Poder Judicial de la Provincia es ejercido por una Corte de Justicia, que asegura el ejercicio independiente de la función

judicial, compuesta por un número impar de jueces establecido por ley, y demás tribunales inferiores que la ley determine, fijándoles su jurisdicción y competencia.

#### **Artículo 151 :**

##### **INDEPENDENCIA.**

El Poder Judicial, para afirmar y mantener la inviolabilidad de su independencia orgánica y funcional, tiene todo el imperio necesario.

#### **Artículo 152 :**

##### **PRESIDENCIA. SALAS.**

El Presidente de la Corte Justicia es elegido cada dos años entre sus miembros.

Para ejercitar su competencia por vía recursiva la Corte puede dividirse en Salas.

#### **Artículo 153 :**

##### **ATRIBUCIONES Y COMPETENCIAS.**

La Corte de Justicia, sin perjuicio de las demás que le confiere la ley conforme a sus funciones y jerarquía, tiene las siguientes atribuciones y competencias:

##### **I. Atribuciones:**

- a) Ejerce la superintendencia de la Administración de Justicia.
- b) Dicta los reglamentos necesarios para el mejor desempeño de la función judicial.

- c)** Nombra a los funcionarios o empleados del Poder Judicial conforme al artículo 64 inciso 2) de esta Constitución, y los remueve. Los Secretarios y Prosecretarios Letrados son designados previo concurso público.
- d)** Confecciona su presupuesto de erogaciones.
- e)** Tiene iniciativa legislativa, no exclusiva, con respecto a la ley de organización del Poder Judicial, Códigos Procesales y demás leyes referidas directamente al funcionamiento de este poder.
- f)** Tiene voz, a través de uno de sus miembros, en las deliberaciones legislativas en las que se trate su presupuesto o alguna de las leyes referidas en el inciso anterior.
- g)** Supervisa el sistema carcelario de la Provincia.
- h)** Dirige la Escuela de la Magistratura con participación de los Jueces Inferiores.

Es la intérprete final, en el ámbito provincial, de las constituciones de la Nación y de la Provincia.

## **II. Le compete conocer y decidir en forma originaria:**

- a)** Las acciones sobre inconstitucionalidad de leyes, decretos, ordenanzas, reglamentos o resoluciones que estatuyan sobre materias regidas por esta Constitución.

- b) En los conflictos de jurisdicción y competencia entre los Poderes Públicos, provinciales y municipales, entes públicos, autoridades, entre las ramas de un mismo poder y en los que se susciten entre los Tribunales de Justicia.
- c) En las acciones de amparo, hábeas corpus y hábeas data contra cualquier acto u omisión de algunas de las Cámaras Legislativas o del titular del Poder Ejecutivo.

**III. Le compete conocer y decidir por vía recursiva:**

- a) En los recursos contra las decisiones de última instancia de tribunales inferiores contrarias a la Constitución Nacional y a esta Constitución.
- b) En los demás recursos previstos especialmente por las leyes.
- c) En los recursos contra las decisiones definitivas de los jueces inferiores en las acciones de amparo, hábeas corpus y hábeas data.

**Artículo 154 :**

**REQUISITOS.**

Para ser juez de Corte o de Cámara, se requiere ser ciudadano argentino, poseer título de abogado y tener por lo menos treinta años de edad, diez en el ejercicio de la profesión

de abogado o de la magistratura o ministerio público, y cuatro años de residencia inmediata en la Provincia si no hubiere nacido en ésta.

Para los demás jueces, se requiere ser ciudadano argentino, poseer título de abogado, tener veintiséis años de edad y seis años en el ejercicio de la profesión de abogado o en la función judicial o ministerio público y cuatro años de residencia inmediata en la Provincia si no hubiere nacido en ésta.

#### **Artículo 155 :**

#### **INCOMPATIBILIDADES.**

Los jueces y secretarios no pueden realizar actividad política partidaria.

Tampoco pueden ejercer profesión, empleo ni actividad con fines de lucro, salvo la docencia, las comisiones de carácter honorario, técnicas y transitorias que les encomienden los poderes públicos nacionales, provinciales o municipales, y la defensa en juicio de derechos propios.

#### **Artículo 156 :**

#### **DESIGNACIONES.**

Los Jueces de la Corte de Justicia son nombrados por el Poder Ejecutivo con acuerdo del Senado prestado en sesión pública. Duran seis años en sus funciones pudiendo ser nombrados nuevamente.

Los demás Jueces son designados de la misma manera previa selección de postulantes por el Consejo de la Magistratura y son inamovibles en sus cargos mientras dure su buena conducta y desempeño.

La inamovilidad cesa en el momento en que el magistrado pueda obtener la jubilación. En este último caso un nuevo nombramiento del Poder Ejecutivo, precedido de igual acuerdo, sin intervención del Consejo de la Magistratura, será necesario para mantener en el cargo a estos magistrados, por un período de cinco años. Tal designación podrá repetirse por el mismo trámite.

La ley instrumenta y garantiza la capacitación de los miembros del Poder Judicial y la carrera judicial abierta y con igualdad de oportunidades.

**Artículo 157 :**

**CONSEJO DE LA MAGISTRATURA. COMPOSICIÓN.**

El Consejo de la Magistratura, reglamentado por ley, tiene a su cargo la selección de los Magistrados Inferiores del Poder Judicial, Jueces de Paz Letrados y funcionarios del Ministerio Público con excepción del Procurador General, el Defensor General y el Asesor General de Incapaces, mediante concurso público, y está integrado por :

- a) Un Juez de la Corte de Justicia elegido por sus pares, que lo preside.

- b) Un representante de los Jueces inferiores, elegido entre ellos, por voto directo, secreto y obligatorio.
- c) Un representante del Ministerio Público, elegido entre los funcionarios del mismo, por voto directo, secreto y obligatorio.
- d) Tres abogados de la matrícula elegidos entre sus pares por voto directo, secreto y obligatorio, respetando las minorías.
- e) Tres representantes de la Cámara de Diputados, miembros o no de ella, correspondiendo dos a la mayoría y uno a la primera minoría, a propuesta de los respectivos bloques.

Por cada titular se elegirá un Suplente para reemplazarlo en caso de remoción, renuncia, cese o fallecimiento.

Todos sus integrantes deberán reunir los mismos requisitos que exige esta Constitución para ser Juez de la Corte de Justicia, a excepción de los representantes referidos en el inciso e).

## **Artículo 158 :**

### **DURACIÓN.**

Los miembros del Consejo de la Magistratura duran cuatro años en sus funciones no pudiendo ser reelectos en forma inmediata.

Cesan si se altera la condición funcional por la que fueron elegidos o por la pérdida de algunos de los requisitos exigidos o por mal desempeño de sus funciones ; en este último caso la separación la decidirá el Consejo con el voto de las dos terceras partes de la totalidad de sus miembros.

#### **Artículo 159 :**

#### **ATRIBUCIONES.**

El Consejo de la Magistratura tiene las siguientes atribuciones :

- a) Selecciona mediante concurso público a los postulantes a las magistraturas inferiores del Poder Judicial, Jueces de Paz Letrados y funcionarios del Ministerio Público.
- b) Remite al Poder Ejecutivo ternas vinculantes para el nombramiento de los magistrados y funcionarios referidos en el inciso anterior.
- c) Dicta su Reglamento Interno.
- d) Convoca a elecciones para la designación de los representantes de los Jueces Inferiores, de los funcionarios del Ministerio Público y de los abogados.

#### **Artículo 160 :**

#### **REMOCIÓN.**

Los jueces de la Corte de Justicia están sujetos a juicio político, con idéntico procedimiento que el previsto



para la remoción del Gobernador, por las causales de delito común, mala conducta, retardo de justicia, mal desempeño o falta de cumplimiento de los deberes a su cargo.

La formación de causa requiere el voto de los dos tercios de los miembros presentes de la Cámara de Diputados, mayoría aplicable en todos los casos previstos en esta Constitución para la promoción de juicio político.

Los demás jueces pueden ser acusados por cualquiera del pueblo o por el Ministerio Público por las mismas causales previstas para los jueces de la Corte de Justicia por ante un jurado de enjuiciamiento integrado por el Presidente de la Corte que lo preside ; un Juez de Corte elegido por sus pares ; dos diputados y dos senadores, abogados si los hubiera, uno por la mayoría y otro por la primera minoría a propuesta de los respectivos bloques de cada Cámara ; el Fiscal de Estado ; un abogado de la matrícula designado por la Cámara de Diputados y un abogado de la matrícula designado por la Cámara de Senadores. Los abogados designados por ambas cámaras deberán reunir las condiciones exigidas para ser Juez de Corte.

Los miembros del jurado son elegidos cada dos años pudiendo ser reelectos. Actúa como secretario el Secretario de la Corte de Justicia que ésta designe cada dos años.

El jurado juzga en juicio público que debe concluir dentro de los cuatro meses contados a partir del momento de la acusación bajo sanción de caducidad. El fallo no tiene

más efecto que destituir al acusado y aún declararlo inhábil para ocupar cargos en la provincia remitiéndose, en su caso, los antecedentes a la justicia ordinaria. Al declararse la admisibilidad formal y la existencia *prima facie* de motivos de destitución, previo a la sustanciación de juicio, el enjuiciado quedará suspendido en sus funciones .

El no juzgamiento en término de los responsables, por causas imputables a miembros del tribunal, es causal de destitución e inhabilitación para ocupar cargos públicos.

También es atribución del Jurado de Enjuiciamiento allanar la inmunidad de los magistrados y funcionarios del Ministerio Público cuando se formule contra ellos acusación por delitos comunes.

Una ley regula todo lo atinente al funcionamiento de este tribunal, respetando, bajo sanción de nulidad, las reglas precedentemente establecidas.

#### **Artículo 161 :**

#### **INMUNIDADES.**

Los jueces gozan de las mismas inmunidades que los miembros del Poder Legislativo y su retribución no puede ser suspendida ni disminuida sino por leyes de carácter general, extensivas a todos los poderes del Estado.

#### **Artículo 162 :**

#### **ORGANIZACIÓN DE LA JUSTICIA DE PAZ.**

Una ley organiza la justicia de paz lega y letrada, teniendo en cuenta las divisiones administrativas, extensión y

población de la Provincia. Fija su jurisdicción, competencia, procedimiento y requisitos para el cargo de juez.

Para la Justicia de Paz Lega se procura que el procedimiento sea verbal y actuado. El juez resuelve a verdad sabida y buena fe guardada, pudiendo fundar sus resoluciones en el principio de equidad.

**Artículo 163 :**

**JUECES DE PAZ LEGOS. NOMBRAMIENTO. REMOCIÓN. INMUNIDADES.**

Los Jueces de Paz Legos son designados por la Corte de Justicia. Serán seleccionados de una terna elevada por los Intendentes Municipales, con acuerdo de los Concejos Deliberantes.

Son remunerados y duran cuatro años en el ejercicio de sus funciones, pudiendo ser designados nuevamente. Gozan de las mismas inmunidades que los demás jueces y son removidos por las mismas causales que éstos, mediante acusación de cualquiera del pueblo, hecha por ante la Corte de Justicia, la que debe reglamentar el procedimiento garantizando el derecho de defensa.

## **CAPÍTULO II**

### **DEL MINISTERIO PÚBLICO**

**Artículo 164 :**

**COMPOSICIÓN.**

El Ministerio Público es ejercido por un Procurador General, un Defensor General y un Asesor General de Incapaces quienes tendrán a su cargo la superintendencia y las potestades administrativas y económicas del mismo en

forma conjunta. El Presidente es elegido cada dos años entre sus miembros.

La ley establece la competencia de los fiscales, defensores, asesores y demás funcionarios determinando su orden jerárquico, número, sede, atribuciones, responsabilidades y normas de funcionamiento.

**Artículo 165 :**

**REQUISITOS. DESIGNACIÓN. INMUNIDADES E INCOMPATIBILIDADES.**

El Procurador General, el Defensor General y el Asesor General de Incapaces, deben reunir las mismas condiciones que los Jueces de la Corte de Justicia ; duran seis años en el cargo pudiendo ser designados nuevamente y son nombrados y removidos de la misma manera que aquéllos.

Los fiscales, defensores y asesores de incapaces, deben ser abogados, ciudadanos argentinos y cumplir con los demás requisitos que establece la ley, de acuerdo a la jerarquía que ésta determine y son designados, duran en el cargo y son removidos de la misma forma que los jueces inferiores. Tienen las mismas inmunidades, incompatibilidades e intangibilidad de las remuneraciones que éstos.

**Artículo 166 :**

**ATRIBUCIONES Y DEBERES.**

Son sus atribuciones y deberes, las fijadas por la ley y especialmente :

- a) Promover la actuación de la justicia en defensa de la legalidad y de los intereses generales de la sociedad.
- b) Intervenir en toda causa judicial en que esté interesado el orden público.
- c) Velar por el respeto de los derechos, deberes, principios y garantías constitucionales, estando legitimado para demandar la inconstitucionalidad de toda ley, decreto, ordenanza, actos, contratos o resolución de cualquier autoridad pública provincial o municipal.
- d) Velar por la buena marcha de la administración de justicia y controlar el cumplimiento de los plazos procesales, estando facultado para acusar a los miembros del Poder Judicial y del Ministerio Público ante quien corresponda.
- e) Velar por el correcto cumplimiento de las leyes y garantías y de los derechos humanos en las cárceles y todo otro establecimiento de internación.
- f) Accionar en defensa y protección del medio ambiente e intereses difusos.
- g) Ejercer la acción penal en los delitos de acción pública. Asimismo ejercita las acciones para hacer efectiva la responsabilidad penal en que hubieren incurrido en perjuicio de la Administración Pública.

- h) Nombrar a sus empleados conforme a lo dispuesto en el Artículo 64º Inciso 2) de esta Constitución y removerlos. Los funcionarios letrados, son designados previo concurso público.
- i) Proponer y administrar su propio presupuesto, enviándolo al Poder Ejecutivo para su remisión al Poder Legislativo a efecto de su consideración.
- j) Tener iniciativa legislativa no exclusiva con respecto a la ley de organización del Ministerio Público, Códigos Procesales y demás leyes vinculadas a la administración de justicia y al ejercicio de sus funciones.
- k) Integrar el Consejo de la Magistratura.

**Artículo 167 :**

**AUTONOMÍA FUNCIONAL.**

En el ejercicio de sus funciones el Ministerio Público es autónomo e independiente de los demás órganos del Poder Público.

**Artículo 168 :**

**ASISTENCIA.**

Los Poderes Públicos de la Provincia están obligados a prestar a este Ministerio la colaboración que requiera para el mejor cumplimiento de sus funciones.

## **SECCIÓN SEGUNDA**

### **CUARTA PARTE**

#### **CAPÍTULO ÚNICO**

##### **DE LA AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA**

###### **Artículo 169 :**

###### **DE LA AUDITORÍA Y SINDICATURA GENERAL DE LA PROVINCIA**

###### **I. Disposiciones Generales**

La Provincia de Salta sostiene un modelo de control de la hacienda pública integral e integrado.

###### **II. Auditoría Interna. Sindicatura General de la Provincia**

La Sindicatura General de la Provincia es el órgano de control interno presupuestario, contable, financiero, económico, patrimonial y legal de la Hacienda Pública Provincial centralizada y descentralizada, cualquiera fuere su modalidad de organización y evalúa las actividades y programas a ser ejecutados en la Provincia con caudales públicos.

Su titular es el Síndico General de la Provincia, designado y removido por el Gobernador. Los restantes poderes y municipios fijan su procedimiento de control interno.

La ley reglamenta su organización, funcionamiento y competencia.

### III. Auditoría General de la Provincia

La Auditoría General de la Provincia es el órgano con independencia funcional, administrativa y financiera, competente para el control externo posterior y auditoría de la gestión económica, financiera, patrimonial, presupuestaria y operativa en atención a los criterios de legalidad, economía, eficiencia y eficacia de la Hacienda Pública Provincial y Municipal, incluyendo sus organismos descentralizados cualquiera fuese su modalidad de organización, empresas y sociedades del Estado, entes reguladores de servicios públicos y entes privados adjudicatarios de servicios privatizados en cuanto a las obligaciones emergentes de los respectivos contratos.

Examina e informa a la Legislatura, aconsejando su aprobación o desaprobación sobre la Cuenta General del Ejercicio, cuentas de percepción e inversión de fondos públicos y de cualquiera de los estados contables que se elaboren por la Administración Pública Provincial y Municipal.

Tiene legitimación para comparecer en juicio por sí misma y en representación del Estado, en los casos que se detecte, en virtud de las funciones atribuidas por esta Constitución y las leyes, posible daño patrimonial al Fisco.

Los informes, dictámenes y pronunciamientos finales de la Auditoría, tienen la calidad de públicos y deben ser publicados por la misma.



Las autoridades provinciales y los agentes y funcionarios del sector público provincial y municipal están obligados a proveerles la información que les requiera.

Nombra su personal previo concurso público.

Está integrado por tres o cinco miembros, según lo establezca la ley, con título universitario en Abogacía, Ciencias Económicas u otros graduados con especialización en administración financiera, control y auditoría. Son seleccionados por una Comisión Permanente de la Cámara de Diputados integrada por siete miembros, con participación de la minoría. Son designados previa audiencia pública por la Cámara de Senadores en sesión pública. Duran cinco años en sus funciones y pueden ser reelegidos. Tienen las mismas incompatibilidades, gozan de las mismas inmunidades que los jueces y son removidos por las mismas causas que éstos mediante Juicio Político.

La competencia, organización y funcionamiento son regulados por ley.

## **SECCIÓN TERCERA**

### **CAPÍTULO ÚNICO**

#### **RÉGIMEN MUNICIPAL**

**Artículo 170 :**

#### **NATURALEZA. LÍMITES.**

Esta Constitución reconoce al Municipio como una comunidad natural que, asentada sobre un territorio y

unida por relaciones de vecindad y arraigo, tiende a la búsqueda del bien común local. Los Municipios gozan de autonomía política, económica, financiera y administrativa.

Para constituir un nuevo Municipio se requiere una población permanente de mil quinientos habitantes y una ley a tal efecto. Los Municipios existentes a la fecha de sanción de esta Constitución continúan revistiendo el carácter de tales.

Las delimitaciones de la jurisdicción territorial de los municipios es facultad de la Legislatura, la que debe contemplar, además del ejido urbano, la extensión rural de cada Municipio. Previo a la delimitación, la Legislatura convoca a consulta popular en el Municipio, en la forma que reglamente la ley. Toda modificación ulterior de estos límites se realiza por el mismo procedimiento.

Los Municipios pueden establecer Delegaciones Municipales.

**Artículo 171 :**

### **GOBIERNO MUNICIPAL.**

El Gobierno de los Municipios se compone de :

- 1) Un Departamento Ejecutivo a cargo de un Intendente que es elegido en forma directa y a simple mayoría de sufragios .
- 2) Un Concejo Deliberante cuya integración se establece sobre la siguiente base poblacional :

Hasta 5.000 habitantes	3 concejales
De 5.001 a 10.000 habitantes	5 concejales
De 10.001 a 20.000 habitantes	7 concejales
De 20.001 a 50.000 habitantes	9 concejales
De 50.001 en adelante	11 concejales,
más uno por cada 40.000 habitantes o fracción no inferior a 20.000 habitantes.	

Quando los Municipios superen los 500.000 habitantes, el número de miembros de los Concejos puede reajustarse por la Legislatura, aumentándose la base poblacional para su elección pero nunca disminuyéndola.

Los Concejales se eligen directamente por el sistema electoral de representación proporcional.

**Artículo 172 :**

**CONDICIONES DE ELEGIBILIDAD. DURACIÓN .**

Para ser Concejel se requiere :

- 1) Ser argentino nativo o naturalizado con cuatro años de ejercicio de la ciudadanía y estar inscripto en el registro cívico nacional o provincial.
- 2) Ser mayor de edad.

Hasta 5.000 habitantes	3 concejales
De 5.001 a 10.000 habitantes	5 concejales
De 10.001 a 20.000 habitantes	7 concejales
De 20.001 a 50.000 habitantes	9 concejales
De 50.001 en adelante	11 concejales,
más uno por cada 40.000 habitantes o fracción no inferior a 20.000 habitantes.	

Quando los Municipios superen los 500.000 habitantes, el número de miembros de los Concejos puede reajustarse por la Legislatura, aumentándose la base poblacional para su elección pero nunca disminuyéndola.

Los Concejales se eligen directamente por el sistema electoral de representación proporcional.

**Artículo 172 :**

**CONDICIONES DE ELEGIBILIDAD. DURACIÓN .**

Para ser Concejales se requiere :

- 1) Ser argentino nativo o naturalizado con cuatro años de ejercicio de la ciudadanía y estar inscripto en el registro cívico nacional o provincial.
- 2) Ser mayor de edad.

- 3) Ser vecino del Municipio con una residencia inmediata anterior de dos años o nativo del mismo.

Para ser Intendente se debe tener veinticinco años de edad como mínimo, ser nativo del Municipio o tener dos años de residencia inmediata anterior en él y las demás condiciones para ser Concejal .

Los Intendentes duran cuatro años en sus cargos y, los Concejales dos años. Todos son reelegibles.

#### **Artículo 173 :**

#### **CUERPO ELECTORAL MUNICIPAL.**

El registro de los electores municipales se compone de:

- 1) Los inscriptos en el registro cívico electoral.
- 2) Los extranjeros, mayores de dieciocho años, con dos años de residencia inmediata en el municipio, al momento de su inscripción en el registro suplementario especial.

#### **Artículo 174 :**

#### **CARTAS MUNICIPALES. LEYES DE MUNICIPALIDADES.**

Los Municipios de más de diez mil habitantes dictan su Carta Municipal, como la expresión de la voluntad del pueblo, en un todo de acuerdo con las disposiciones de esta Constitución. A tal efecto convocan a una Convención Municipal. Los miembros

de la misma son electos por el sistema proporcional que fije la Ley Electoral, y su número no excede del doble de la composición del Concejo Deliberante. Para desempeñarse como Convencional deben reunirse los mismos requisitos exigidos para ser Concejal.

La iniciativa para dictar o reformar la Carta Municipal corresponde al Intendente, al Concejo Deliberante o por iniciativa popular cuando reúna los requisitos legales. La declaración de necesidad requiere el voto de las dos terceras partes de los Miembros del Concejo Deliberante.

Es condición de eficacia de las Cartas Municipales y de sus reformas, su previa aprobación por ley de la Provincia, a los efectos de su compatibilización. La Legislatura debe expedirse en un plazo máximo de ciento veinte días, transcurrido el cual sin que lo hiciera quedan automáticamente aprobadas.

Los municipios de diez mil habitantes o menos, se rigen por las disposiciones de la Ley de Municipalidades. Sin perjuicio de ello, a pedido de cada Municipio, se contemplan sus situaciones particulares por una ley especial que se dicte a tal efecto.

#### **Artículo 175 :**

#### **RECURSOS MUNICIPALES.**

Constituyen recursos propios de los Municipios:

- 1) El impuesto a la propiedad inmobiliaria urbana.
- 2) Los impuestos cuya facultad de imposición corresponda por ley a las Municipalidades.
- 3) El impuesto a la radicación de automotores en los límites de cada uno de ellos.
- 4) Las tasas.
- 5) Las contribuciones por mejoras provenientes de obras municipales.
- 6) Las contraprestaciones por uso diferenciado de los bienes municipales.
- 7) La coparticipación en los impuestos que recaude la Nación o la Provincia con las alícuotas que fije la ley.
- 8) Los créditos, donaciones y subsidios.
- 9) Todos los demás ingresos determinados por las normas municipales en los límites de su competencia.

Con parte de los recursos coparticipados se constituye un Fondo Compensador que adjudica la Legislatura por medio del Presupuesto, a los Municipios cuyos recursos resultaren insuficientes para atender los servicios a su cargo.

La ley prevé sistemas de transferencia puntual y automática de los recursos en favor de los Municipios

## **Artículo 176 :**

### **COMPETENCIAS MUNICIPALES.**

Compete a los Municipios sin perjuicio de las facultades provinciales, con arreglo a las Cartas Orgánicas y Leyes de Municipalidades :

- 1) Darse su propia organización normativa, económica, administrativa y financiera.
- 2) Aprobar su presupuesto, el que deberá ser elaborado dentro de un marco de disciplina fiscal, conforme a los principios de esta Constitución.
- 3) Establecer por Ordenanzas tasas y tarifas.
- 4) Recaudar e invertir sus recursos. Dar a publicidad por lo menos trimestralmente el estado de sus ingresos y egresos, y una memoria sobre la labor desarrollada, dentro de los sesenta días de vencido el ejercicio.
- 5) Contraer empréstitos con fines determinados, con la aprobación de los dos tercios de votos de la totalidad de los miembros del Concejo Deliberante. En ningún caso el servicio para el pago de empréstitos puede exceder la cuarta parte de las rentas municipales, ni la previsión financiera para tal objeto aplicarse a otros fines.
- 6) Prestar los servicios públicos locales por sí o por concesión.



- 7) La regulación de los cementerios y los servicios fúnebres.
- 8) La preservación del patrimonio histórico y arquitectónico local.
- 9) Lo relativo a urbanismo, higiene, salubridad y moralidad; como así también a la protección y promoción del medio ambiente, paisaje, equilibrio ecológico y polución ambiental, tendiendo al desarrollo sostenible.
- 10) La recreación, deporte, esparcimiento y espectáculos públicos.
- 11) La realización de obras públicas.
- 12) El fomento de la educación, la cultura y el turismo.
- 13) La promoción en todos los niveles de la vida del Municipio de distintas formas y canales de participación de los vecinos, Entidades Intermedias y Gobierno Municipal.
- 14) Promover el desarrollo socio-económico local, tendiendo a la integración regional.
- 15) La cooperación con la Provincia o la Nación en asistencia social, salud pública, preservación del medio ambiente y recursos naturales.

- 16) Usar y disponer de sus bienes. Cuando se trate de gravar o enajenar bienes inmuebles, la aprobación del acto requiere el voto favorable de los dos tercios de la totalidad de los concejales.
- 17) Intervenir en su caso, en el supuesto del artículo 91 segundo párrafo.
- 18) Gestionar por vía judicial, luego de agotar la instancia administrativa, la cobranza de las rentas del municipio.
- 19) La iniciativa legislativa en materia de expropiación por causa de utilidad pública municipal.
- 20) La facultad de crear órganos de control y tribunales de faltas de conformidad a sus respectivas Cartas Orgánicas.
- 21) Celebrar convenios con otros Municipios, con la Provincia o la Nación, con empresas públicas o entidades autárquicas, con organismos nacionales e internacionales, en la esfera de su competencia.
- 22) Facultar al Intendente a ejecutar las políticas provinciales con recursos de tal origen que le asigne el Gobierno Provincial.
- 23) Dictar todas las Ordenanzas y reglamentos necesarios para el cumplimiento directo de sus fines.

**Artículo 177 :**

**RECURSOS NO RENOVABLES.**

De los fondos provenientes de la explotación de los recursos no renovables que perciba la Provincia, se adjudica a los Municipios donde se encuentren ubicados, un porcentaje establecido por ley.

**Artículo 178 :**

**PUBLICIDAD. CONFLICTOS. DEMOCRACIA SEMI-DIRECTA.**

Las Cartas Municipales y la Ley de Municipalidades regulan las vías y procedimientos para asegurar la publicidad de todos los actos de los Municipios y la legal y apropiada inversión de sus recursos.

Compete a la Corte de Justicia de la Provincia conocer en los conflictos entre los órganos ejecutivo y deliberativo de cada Municipio.

Los electores municipales tienen los derechos de iniciativa y referéndum. Su ejercicio se rige por las disposiciones de la ley provincial que regula la práctica de las mencionadas formas de democracia semi-directa.

**Artículo 179 :**

**INTERVENCIÓN.**

La Provincia puede intervenir a alguno o a todos los Poderes Municipales en los siguientes casos:

- 1) Acefalía total, para asegurar la inmediata constitución de sus autoridades.
- 2) Para normalizar una situación de crisis o gravedad institucional.
- 3) Cuando no se cumpla con el pago de los servicios de empréstitos, si en más de un ejercicio resulta un déficit susceptible de comprometer su estabilidad financiera o no preste adecuadamente los servicios públicos locales.
- 4) Por las demás causales que prevea la Carta Orgánica Municipal y la Ley de Municipalidades.

La Legislatura dispone la intervención de un Municipio, por plazo determinado, mediante ley aprobada por el voto de los dos tercios de los miembros presentes.

**Artículo 180 :**

**INMUNIDADES. INCOMPATIBILIDADES.**

El Intendente, los concejales y los convencionales municipales no pueden ser acusados, procesados, interrogados judicialmente, molestados ni reconvencidos por autoridad alguna, por las opiniones o votos que hayan emitido en el desempeño de sus cargos. Tienen iguales incompatibilidades que los legisladores, no siendo aplicables las disposiciones sobre licencias.

**Artículo 181 :****DESTITUCIÓN.**

Corresponde la destitución del Intendente por condena penal o por mal desempeño de su cargo. Para declarar la necesidad de su remoción se requiere los dos tercios de votos de la totalidad de los miembros del Concejo Deliberante.

El Intendente puede apelar con efecto suspensivo ante la Corte de Justicia de la Provincia, la que debe expedirse en un plazo máximo de sesenta días contados a partir de la entrada del caso, el que se examina libremente con el más amplio poder de revisión y recepción de pruebas.

**Artículo 182 :****AUSENCIA O INHABILIDAD DEL INTENDENTE.**

En caso de ausencia o impedimento transitorios del Intendente, el Presidente del Concejo Deliberante lo reemplaza.

Si la ausencia o inhabilidad es definitiva y falta más de un año para completar el período del mandato, debe convocarse a elecciones.

**Artículo 183 :****FACULTADES DISCIPLINARIAS. EXCLUSIÓN.**

El Concejo Deliberante puede corregir a cualquiera de sus miembros por desorden de conducta en el ejercicio de sus funciones y hasta excluirlo de su seno por razones de incapacidad física o moral sobreviniente, debiendo para tal efecto concurrir los dos tercios de votos del total de sus miembros.

**SECCIÓN CUARTA**  
**CAPÍTULO ÚNICO**  
**PODER CONSTITUYENTE**

**Artículo 184 :**

**DECLARACIÓN DE NECESIDAD DE REFORMA.**

Esta Constitución puede reformarse en todo o en parte por una Convención convocada al efecto, siempre que la Legislatura declare la necesidad de la reforma con el voto de las dos terceras partes del total de los miembros de cada Cámara.

Declarada tal necesidad la Presidencia del Senado la comunica al Poder Ejecutivo y al Tribunal Electoral y manda hacerla pública en toda la Provincia. El Poder Ejecutivo convoca a elección de convencionales, la que tiene lugar en el plazo mínimo de noventa días contados desde la publicación. En su caso, esta elección puede coincidir con la primera general que se realice en la Provincia.

El Poder Ejecutivo puede instar la declaración de necesidad de reforma.

La declaración de necesidad de reforma fija las materias sobre las que ésta debe versar y determina el plazo de duración de la convención. En el supuesto de reforma parcial la Convención Constituyente puede prorrogar sus sesiones por un tiempo igual a la mitad del plazo original ; en el supuesto

de reforma total esta prórroga puede extenderse por un tiempo igual al originario.

Si la Convención no cumpliere su cometido en el plazo legal y si se tratare de un supuesto de reforma total, todas sus sanciones son ineficaces. En el mismo supuesto, para el caso de reforma parcial son eficaces las sanciones realizadas dentro del plazo.

Son nulas de nulidad absoluta todas las modificaciones, subrogaciones, derogaciones y agregados que realice la Convención Constituyente apartándose de las materias habilitadas por el Poder Legislativo, en ejercicio de la facultad preconstituyente.

#### **Artículo 185 :**

### **COMPOSICIÓN DE LA CONVENCION. SU INSTALACION. QUORUM. SANCION Y PROMULGACION.**

La Convención Constituyente se compone de un número igual al de Diputados de la Provincia.

Los Convencionales deben reunir las mismas condiciones que las exigidas para ser diputado y gozan de idénticas inmunidades. No existe incompatibilidad entre las funciones de convencional constituyente y cualquier otra de la Nación, la Provincia o los Municipios.

La declaración de la necesidad de la reforma debe indicar la fecha del comienzo de las deliberaciones de la Convención; si

nada se dijese, ésta debe constituirse en un plazo máximo de tres meses contados desde la elección popular.

El quórum para sesionar es de la mayoría absoluta de la totalidad de sus miembros y sus decisiones se adoptan por simple mayoría.

La Convención Constituyente sanciona, promulga y publica sus decisiones que deben ser observadas por todos como la expresión de la voluntad popular.

## **CLÁUSULAS TRANSITORIAS**

**PRIMERA :** La presente Constitución entra en vigencia al día siguiente de su publicación, la que debe efectuarse dentro de los quince días de su sanción.

Los miembros de la Convención Constituyente juran la presente antes de disolver el cuerpo.

El Gobernador de la Provincia, los Presidentes de las Cámaras Legislativas y el Presidente de la Corte de Justicia prestan juramento ante la Convención Constituyente.

Cada Poder del Estado dispone lo necesario para que los funcionarios integrantes de cada uno de éstos, juren esta Constitución.



El día 25 de mayo de 1998, el pueblo de la Provincia es invitado a jurar fidelidad a la presente en actos públicos.

**SEGUNDA :** Todas las normas de organización de los Poderes previstas en esta Constitución deben ser sancionadas o dictadas dentro del plazo de un año, salvo que tuvieren un plazo especial. Pendiente el dictado de dichas normas, continúan vigentes las actuales que no sean incompatibles con esta Constitución.

**TERCERA :** El mandato del Gobernador y Vicegobernador en ejercicio al momento de sancionarse esta Reforma, es considerado como primer período. (Corresponde al Artículo 140).

**CUARTA :** Hasta tanto se dicte la ley de creación de Tribunales de Segunda Instancia en el fuero Contencioso - Administrativo, la Corte de Justicia entiende por vía recursiva en los juicios de expropiación y procesos administrativos. Es condición de admisibilidad de la demanda o acción, la previa denegación expresa o tácita por parte de la autoridad administrativa, de la pretensión, salvo cuando sea demandada la Provincia o sus entidades autárquicas como persona de derecho privado.

**QUINTA** (Sancionada en 1986) : Declárase absolutamente nulo el Decreto N° 229/56 por el cual fue

derogada la Constitución de 1949, sin perjuicio de la estabilidad de todos los actos jurídicos y de todas las decisiones de autoridad sancionadas con arreglo a la Constitución Provincial de 1929 entre 1956 y 1986. Derógase por esta vía legítima las Constituciones sancionadas en 1929 y 1949.

**SEXTA** (Sancionada en 1986) : Mientras las comunas en condiciones de darse su propia Carta Municipal no lo hagan, se rigen por la Ley de Municipalidades.

**SÉPTIMA** (Sancionada en 1986 y ratificada en 1998) : La disposición contenida en el inciso 9) del artículo 144 se aplica a partir de la organización y establecimiento de los Juzgados competentes.

**OCTAVA** : Hasta tanto se dicten las pertinentes leyes reglamentarias, subsisten los actuales regímenes legales y autoridades de entidades públicas cuya estructura y organización hayan sido materia de esta Constitución, salvo en los casos previstos en las demás normas transitorias.

**NOVENA** : El Presidente de la Convención Constituyente, los Secretarios y los Prosecretarios del Cuerpo son los encargados de realizar todos los actos administrativos que reconozcan como origen el funcionamiento y disolución de la Convención.

El Presidente de la Comisión Redactora juntamente con los Miembros de la Comisión de Labor Parlamentaria, tendrán a su cargo por mandato de la Asamblea :

- a) Efectuar el ordenamiento y revisión final del texto de la Constitución.
- b) Cuidar la publicación del mismo en el Boletín Oficial.
- c) Actuar en forma coadyuvante con el Presidente de la Convención en la realización de los actos previstos en el primer párrafo.

La Comisión de Hacienda y Administración, por mandato del Cuerpo continúa integrada al efecto de realizar el control de traspaso de bienes, emitir dictamen definitivo sobre la ejecución presupuestaria y efectuar la aprobación final de los gastos por los períodos que no lo hubiese hecho el Cuerpo.

Todos los actos enunciados en esta Disposición deben cumplirse en un plazo máximo e improrrogable hasta el 24 de abril del corriente año, y serán realizados en forma "ad honorem" por las personas designadas en la presente.

**DÉCIMA :** A partir de la fecha de vigencia de esta Constitución los magistrados inferiores del Poder Judicial y los funcionarios del Ministerio Público solamente podrán ser designados por el procedimiento previsto en la presente con la intervención del Consejo de la Magistratura.

La Legislatura deberá dictar la ley reglamentaria del Consejo de la Magistratura en el plazo de noventa días a partir de la vigencia de esta Constitución.

**DÉCIMO PRIMERA :** El jurado de enjuiciamiento deberá integrarse como lo establece esta Constitución, dentro de los noventa días de sancionada la presente reforma. A tales efectos, los Poderes Públicos adoptarán los recaudos necesarios para designar sus representantes. En idéntico plazo deberá dictarse la ley reglamentaria y hasta tanto ello ocurra el Tribunal deberá juzgar con arreglo a los principios establecidos en esta Constitución y, en lo que sea compatible, con la ley actualmente vigente garantizando irrestrictamente el debido proceso.

**DÉCIMO SEGUNDA :** Los actuales funcionarios del Ministerio Público duran en sus cargos el término por el que se les diera el acuerdo.

Hasta tanto se dicte la ley de adecuación del Ministerio Público a la nueva estructura, éste será ejercido conforme al artículo 164 por el Procurador General, conjuntamente con los dos Fiscales ante la Corte de Justicia.

**DÉCIMO TERCERA (Sancionada en 1986) :** Durante los próximos diez años a contar desde la sanción y promulgación de esta Constitución, se aplica el sistema electoral proporcional, conforme a las siguientes reglas :

- a) El total de votos obtenidos por cada lista, que haya alcanzado el 5% como mínimo de los votos válidos emitidos, es dividido por 1 (uno), por 2 (dos), por 3

(tres), y así sucesivamente hasta llegar al número de los cargos que se elijan.

- b) Los cocientes resultantes, con independencia de la lista de que provengan, son ordenados de mayor a menor en igual número de los cargos a cubrir.
- c) Si hay dos o más cocientes iguales se los ordena en relación directa con el total de votos obtenidos por las respectivas listas, y si han obtenido igual número de votos, se practica un sorteo.
- d) A cada lista le corresponden tantos cargos como veces sus cocientes figuren en el ordenamiento indicado en el inciso b).

Transcurrido el plazo de diez años puede dictarse por ley un nuevo sistema, en su defecto continúa vigente el presente.

**DÉCIMO CUARTA :** Habilítase a la Legislatura Provincial para que a través del procedimiento de la enmienda constitucional, que por única vez se instituye, modifique los artículos 56º y 94º de esta Constitución referidos a la integración y forma de elección de la Cámara de Diputados.

Tal reforma deberá establecer un sistema electoral que asegure la igualdad del sufragio de los ciudadanos, la representación de las minorías y que la distribución de las bancas se haga en forma proporcional a los votos obtenidos por cada partido político.

Establécese el siguiente procedimiento para la sanción de la enmienda :

- 1.- La iniciativa para presentarla se asigna a la Cámara de Diputados, que actuará como Cámara de origen.
- 2.- Su aprobación requiere la mayoría absoluta de los presentes en la sesión de cada Cámara.
- 3.- Aprobada la iniciativa por la Cámara de Diputados, pasa al Senado y si éste no le introduce correcciones o adiciones la enmienda queda sancionada.
- 4.- Si el Senado le efectuare modificaciones vuelve la iniciativa a la Cámara de origen y si ésta insiste en su aprobación, por la mayoría absoluta de los presentes, queda sancionada la enmienda.
- 5.- Se promulga y publica automáticamente.
- 6.- La enmienda constitucional se aplicará en la elección que se practique para la renovación de las autoridades provinciales en el año 2003, rigiendo a partir de ese momento.

La cláusula transitoria decimotercera de la Constitución de 1986 continúa en vigencia.

Los Partidos Políticos con representación en la Convención Constituyente asumen el compromiso de impulsar

en la Legislatura la sanción de la enmienda. (Corresponde al Artículo 184).

**DÉCIMO QUINTA** (Sancionada en 1986) : Las disposiciones transitorias serán suprimidas del texto de esta Constitución en las sucesivas ediciones de la misma a medida que se dé cumplimiento a ellas, y pierdan su vigencia.

**DÉCIMO SEXTA** : Hasta tanto se apruebe la Ley de Auditoría General de la Provincia, continúa funcionando el Tribunal de Cuentas de la Provincia con sus atribuciones y funciones y las autoridades designadas.

Los Órganos de Control establecidos por esta Constitución deberán conformar sus cuerpos profesional, técnico, administrativo y de servicios absorbiendo a tal efecto la totalidad del personal que desempeña tareas en el Tribunal de Cuentas. (Corresponde al Artículo 169).

**DÉCIMO SÉPTIMA** : Hasta tanto se reglamente el Hábeas Data, esta garantía se ejercerá a través de la Acción de Amparo. (Corresponde al Artículo 89).

**DÉCIMO OCTAVA** : El informe previsto por el art. 144 inc. 6 ) será rendido en el año 1998 el día 1º de Mayo.

**DÉCIMO NOVENA :** Acatando la voluntad popular esta Convención queda disuelta a las veinticuatro horas del día Miércoles 8 de Abril de 1998.

**Dr. JULIO ARGENTINO SAN MILLÁN**

Presidente

**Arq. ZULEMA BEATRIZ DAHER**

Vicepresidente 2º

**Dr. CARLOS ALBERTO SARAVIA DAY**

Vicepresidente 1º

**DR. GUSTAVO BARBARAN**

Secretario Administrativo

**Dr. CARLOS ARTURO ULIVARRI**

Secretario Legislativo

**Cr. JOSÉ MATÍAS JORGE DÍAZ**

Prosecretario Administrativo

**Dra. SILVIA MARCELA IBÁRGUREN**

Prosecretaria Legislativa



-----Corresponde al texto aprobado por la Convención Constituyente, y a la renumeración y ordenamiento efectuados, lo que certificamos de acuerdo al mandato de la Novena Cláusula Transitoria. Salta, 20 de abril de 1998.-----

Firmado : MIGUEL ÁNGEL TORINO, Presidente de la Comisión Redactora, JULIO ARGENTINO SAN MILLÁN, CARLOS ALBERTO SARAVIA DAY, ZULEMA BEATRIZ DAHER, WALTER RAÚL WAYAR, RICARDO GÓMEZ DIEZ, EDMUNDO PIEVE, FERNANDO DE SAN ROMÁN, FRANCISCO IBÁÑEZ, CARLOS CARRIZO, CARLOS ARTURO ULIVARRI, Secretario Legislativo.-----

## **NÓMINA DE CONVENCIONALES CONSTITUYENTES**

ALVAREZ, María Teresa

BARBERÁ, Eliseo

BERNAL, Carlos Enrique

BONAZZI, Laura Irene

BRIZUELA MENDOZA, José Edmundo

CABRERA, Samuel Eduardo

CARDOZO, Néstor Fidel

CARRILLO, Roberto

CARRIZO, Carlos Eduardo

CAUCOTA, Lorenzo

CISNEROS DE LÁVAQUE, Azucena

CONTA, Walter Mario

CÓRDOBA, Samuel Gerardo

CORNEJO D'ANDREA, Héctor

CHAPAK, Fidela Alba  
DAHER, Zulema Beatriz  
DAKAK, José Humberto  
DALALE, Sara Victoria  
DE LOS RÍOS, Pedro Máximo  
DE SAN ROMÁN, Fernando S.  
ESCRIBAS, José Orlando  
ESPINOSA, Salustiano Crisóstomo  
ESTRADA DE PADILLA, Fabiana Marcela  
FERNÁNDEZ, Esteban Luis  
GALVÁN, Enrique Antonio  
GALLO, Narciso Ramón  
GARCÍA CASTIELLA, Pedro O.  
GISPERT, Susana Graciela  
GÓMEZ DIEZ, Ricardo  
GONZÁLEZ, Carlos  
GRAMAGLIA, Roberto Enrique  
GUTIERREZ, Mirtha Delia

HADDAD, Luis Alberto

IBAÑEZ, Francisco

IZURSA, Freddy

JIMENEZ CABRERIZO, Manuel María

LAPAD, Mirta

LARA GROS, Guillermo Marcelo

LEMIR SARAVIA, Juan Pablo

LOUTAYF RANEA, Ricardo Eugenio

MACHUCA, Fausto Ponciano

MAIDANA, Elsa Ignacia

MURATORE, Victoria

ONTIVEROS, Alcides Leopoldo

PARRA, Eduardo Oscar

PEREZ ALSINA, Juan Agustín

PÉREZ, Adriana Del Valle

PIEVE, Edmundo

PIORNO, Claudio Apolinar

QUIPILDOR, Horacio Martín

RALLÉ DE MONTEROS, Delia Elena

ROCHA ALFARO, Oscar N.

SAN MILLÁN, Julio Argentino

SARAVIA TOLEDO, Fernando

SARAVIA, Carlos Alberto

SIMÓN, José Gustavo

SOTO, Jorge Pablo

TORINO, Miguel Angel

ULIVARRI, Julia Elena

WAYAR, Walter Raúl

## **CONVENCIÓN CONSTITUYENTE**

### **AUTORIDADES**

Presidente	<b>Dr. Julio Argentino San Millán</b>
Vicepresidente 1°	<b>Dr. Carlos Alberto Saravia Day</b>
Vicepresidente 2°	<b>Arq. Zulema Beatriz Daher</b>
Secretario Legislativo	<b>Dr. Carlos Arturo Ullvarri</b>
Secretario Administrativo	<b>Dr. Gustavo Enrique Barbarán</b>
Prosecretaria Legislativa	<b>Dra. Silvia Marcela Ibareuren</b>
Prosecretario Administrativo	<b>C.P.N. José Matías Jorge Díaz</b>

**DECLARACIONES APROBADAS  
POR LA CONVENCION CONSTITUYENTE  
DE LA PROVINCIA DE SALTA**

**DECLARACIÓN N° 001**

“Que esta Asamblea Constituyente vería con agrado que el Poder Legislativo de la provincia de Salta proceda a la modificación de la actual Ley 1349 de Municipalidades, reformada por Leyes 5814 y 6133, con el propósito de actualizar su contenido y adecuarlo a las previsiones contenidas en la Constitución Provincial introducidas por las reformas de los años 1986 y 1998, en lo referente al Régimen Municipal”.

SALA DE SESIONES, 03 de Abril de 1998

**DECLARACIÓN N° 002**

“Que los sustantivos que indican funciones públicas en esta Constitución deben interpretarse como expresados en masculino y femenino”.

SALA DE SESIONES, 06 de Abril de 1998





COOPERATIVA DE TRABAJO GRAFICO

"6 DE FEBRERO" LTDA.

ESPAÑA 2195 -4400- SALTA



1  
2  
3  
4

5

6  
7  
8

9

10

11

12

- 3) Ser vecino del Municipio con una residencia inmediata anterior de dos años o nativo del mismo.

Para ser Intendente se debe tener veinticinco años de edad como mínimo, ser nativo del Municipio o tener dos años de residencia inmediata anterior en él y las demás condiciones para ser Concejal .

Los Intendentes duran cuatro años en sus cargos y, los Concejales dos años. Todos son reelegibles.

#### **Artículo 173 :**

#### **CUERPO ELECTORAL MUNICIPAL.**

El registro de los electores municipales se compone de:

- 1) Los inscriptos en el registro cívico electoral.
- 2) Los extranjeros, mayores de dieciocho años, con dos años de residencia inmediata en el municipio, al momento de su inscripción en el registro suplementario especial.

#### **Artículo 174 :**

#### **CARTAS MUNICIPALES. LEYES DE MUNICIPALIDADES.**

Los Municipios de más de diez mil habitantes dictan su Carta Municipal, como la expresión de la voluntad del pueblo, en un todo de acuerdo con las disposiciones de esta Constitución. A tal efecto convocan a una Convención Municipal. Los miembros

de la misma son electos por el sistema proporcional que fije la Ley Electoral, y su número no excede del doble de la composición del Concejo Deliberante. Para desempeñarse como Convencional deben reunirse los mismos requisitos exigidos para ser Concejal.

La iniciativa para dictar o reformar la Carta Municipal corresponde al Intendente, al Concejo Deliberante o por iniciativa popular cuando reúna los requisitos legales. La declaración de necesidad requiere el voto de las dos terceras partes de los Miembros del Concejo Deliberante.

Es condición de eficacia de las Cartas Municipales y de sus reformas, su previa aprobación por ley de la Provincia, a los efectos de su compatibilización. La Legislatura debe expedirse en un plazo máximo de ciento veinte días, transcurrido el cual sin que lo hiciera quedan automáticamente aprobadas.

Los municipios de diez mil habitantes o menos, se rigen por las disposiciones de la Ley de Municipalidades. Sin perjuicio de ello, a pedido de cada Municipio, se contemplan sus situaciones particulares por una ley especial que se dicte a tal efecto.

#### **Artículo 175 :**

#### **RECURSOS MUNICIPALES.**

Constituyen recursos propios de los Municipios:

- 1) El impuesto a la propiedad inmobiliaria urbana.
- 2) Los impuestos cuya facultad de imposición corresponda por ley a las Municipalidades.
- 3) El impuesto a la radicación de automotores en los límites de cada uno de ellos.
- 4) Las tasas.
- 5) Las contribuciones por mejoras provenientes de obras municipales.
- 6) Las contraprestaciones por uso diferenciado de los bienes municipales.
- 7) La coparticipación en los impuestos que recaude la Nación o la Provincia con las alícuotas que fije la ley.
- 8) Los créditos, donaciones y subsidios.
- 9) Todos los demás ingresos determinados por las normas municipales en los límites de su competencia.

Con parte de los recursos coparticipados se constituye un Fondo Compensador que adjudica la Legislatura por medio del Presupuesto, a los Municipios cuyos recursos resultaren insuficientes para atender los servicios a su cargo.

La ley prevé sistemas de transferencia puntual y automática de los recursos en favor de los Municipios

## **Artículo 176 :**

### **COMPETENCIAS MUNICIPALES.**

Compete a los Municipios sin perjuicio de las facultades provinciales, con arreglo a las Cartas Orgánicas y Leyes de Municipalidades :

- 1) Darse su propia organización normativa, económica, administrativa y financiera.
- 2) Aprobar su presupuesto, el que deberá ser elaborado dentro de un marco de disciplina fiscal, conforme a los principios de esta Constitución.
- 3) Establecer por Ordenanzas tasas y tarifas.
- 4) Recaudar e invertir sus recursos. Dar a publicidad por lo menos trimestralmente el estado de sus ingresos y egresos, y una memoria sobre la labor desarrollada, dentro de los sesenta días de vencido el ejercicio.
- 5) Contraer empréstitos con fines determinados, con la aprobación de los dos tercios de votos de la totalidad de los miembros del Concejo Deliberante. En ningún caso el servicio para el pago de empréstitos puede exceder la cuarta parte de las rentas municipales, ni la previsión financiera para tal objeto aplicarse a otros fines.
- 6) Prestar los servicios públicos locales por sí o por concesión.

- 7) La regulación de los cementerios y los servicios fúnebres.
- 8) La preservación del patrimonio histórico y arquitectónico local.
- 9) Lo relativo a urbanismo, higiene, salubridad y moralidad; como así también a la protección y promoción del medio ambiente, paisaje, equilibrio ecológico y polución ambiental, tendiendo al desarrollo sostenible.
- 10) La recreación, deporte, esparcimiento y espectáculos públicos.
- 11) La realización de obras públicas.
- 12) El fomento de la educación, la cultura y el turismo.
- 13) La promoción en todos los niveles de la vida del Municipio de distintas formas y canales de participación de los vecinos, Entidades Intermedias y Gobierno Municipal.
- 14) Promover el desarrollo socio-económico local, tendiendo a la integración regional.
- 15) La cooperación con la Provincia o la Nación en asistencia social, salud pública, preservación del medio ambiente y recursos naturales.

- 16) Usar y disponer de sus bienes. Cuando se trate de gravar o enajenar bienes inmuebles, la aprobación del acto requiere el voto favorable de los dos tercios de la totalidad de los concejales.
- 17) Intervenir en su caso, en el supuesto del artículo 91 segundo párrafo.
- 18) Gestionar por vía judicial, luego de agotar la instancia administrativa, la cobranza de las rentas del municipio.
- 19) La iniciativa legislativa en materia de expropiación por causa de utilidad pública municipal.
- 20) La facultad de crear órganos de control y tribunales de faltas de conformidad a sus respectivas Cartas Orgánicas.
- 21) Celebrar convenios con otros Municipios, con la Provincia o la Nación, con empresas públicas o entidades autárquicas, con organismos nacionales e internacionales, en la esfera de su competencia.
- 22) Facultar al Intendente a ejecutar las políticas provinciales con recursos de tal origen que le asigne el Gobierno Provincial.
- 23) Dictar todas las Ordenanzas y reglamentos necesarios para el cumplimiento directo de sus fines.

**Artículo 177 :**

**RECURSOS NO RENOVABLES.**

De los fondos provenientes de la explotación de los recursos no renovables que perciba la Provincia, se adjudica a los Municipios donde se encuentren ubicados, un porcentaje establecido por ley.

**Artículo 178 :**

**PUBLICIDAD. CONFLICTOS. DEMOCRACIA SEMI-DIRECTA.**

Las Cartas Municipales y la Ley de Municipalidades regulan las vías y procedimientos para asegurar la publicidad de todos los actos de los Municipios y la legal y apropiada inversión de sus recursos.

Compete a la Corte de Justicia de la Provincia conocer en los conflictos entre los órganos ejecutivo y deliberativo de cada Municipio.

Los electores municipales tienen los derechos de iniciativa y referéndum. Su ejercicio se rige por las disposiciones de la ley provincial que regula la práctica de las mencionadas formas de democracia semi-directa.

**Artículo 179 :**

**INTERVENCIÓN.**

La Provincia puede intervenir a alguno o a todos los Poderes Municipales en los siguientes casos:



- 1) Acefalía total, para asegurar la inmediata constitución de sus autoridades.
- 2) Para normalizar una situación de crisis o gravedad institucional.
- 3) Cuando no se cumpla con el pago de los servicios de empréstitos, si en más de un ejercicio resulta un déficit susceptible de comprometer su estabilidad financiera o no preste adecuadamente los servicios públicos locales.
- 4) Por las demás causales que prevea la Carta Orgánica Municipal y la Ley de Municipalidades.

La Legislatura dispone la intervención de un Municipio, por plazo determinado, mediante ley aprobada por el voto de los dos tercios de los miembros presentes.

**Artículo 180 :**

**INMUNIDADES. INCOMPATIBILIDADES.**

El Intendente, los concejales y los convencionales municipales no pueden ser acusados, procesados, interrogados judicialmente, molestados ni reconvenidos por autoridad alguna, por las opiniones o votos que hayan emitido en el desempeño de sus cargos. Tienen iguales incompatibilidades que los legisladores, no siendo aplicables las disposiciones sobre licencias.

**Artículo 181 :**

**DESTITUCIÓN.**

Corresponde la destitución del Intendente por condena penal o por mal desempeño de su cargo. Para declarar la necesidad de su remoción se requiere los dos tercios de votos de la totalidad de los miembros del Concejo Deliberante.

El Intendente puede apelar con efecto suspensivo ante la Corte de Justicia de la Provincia, la que debe expedirse en un plazo máximo de sesenta días contados a partir de la entrada del caso, el que se examina libremente con el más amplio poder de revisión y recepción de pruebas.

**Artículo 182 :**

**AUSENCIA O INHABILIDAD DEL INTENDENTE.**

En caso de ausencia o impedimento transitorios del Intendente, el Presidente del Concejo Deliberante lo reemplaza.

Si la ausencia o inhabilidad es definitiva y falta más de un año para completar el período del mandato, debe convocarse a elecciones.

**Artículo 183 :**

**FACULTADES DISCIPLINARIAS. EXCLUSIÓN.**

El Concejo Deliberante puede corregir a cualquiera de sus miembros por desorden de conducta en el ejercicio de sus funciones y hasta excluirlo de su seno por razones de incapacidad física o moral sobreviniente, debiendo para tal efecto concurrir los dos tercios de votos del total de sus miembros.

## **SECCIÓN CUARTA**

### **CAPÍTULO ÚNICO**

#### **PODER CONSTITUYENTE**

**Artículo 184 :**

#### **DECLARACIÓN DE NECESIDAD DE REFORMA.**

Esta Constitución puede reformarse en todo o en parte por una Convención convocada al efecto, siempre que la Legislatura declare la necesidad de la reforma con el voto de las dos terceras partes del total de los miembros de cada Cámara.

Declarada tal necesidad la Presidencia del Senado la comunica al Poder Ejecutivo y al Tribunal Electoral y manda hacerla pública en toda la Provincia. El Poder Ejecutivo convoca a elección de convencionales, la que tiene lugar en el plazo mínimo de noventa días contados desde la publicación. En su caso, esta elección puede coincidir con la primera general que se realice en la Provincia.

El Poder Ejecutivo puede instar la declaración de necesidad de reforma.

La declaración de necesidad de reforma fija las materias sobre las que ésta debe versar y determina el plazo de duración de la convención. En el supuesto de reforma parcial la Convención Constituyente puede prorrogar sus sesiones por un tiempo igual a la mitad del plazo original ; en el supuesto

de reforma total esta prórroga puede extenderse por un tiempo igual al originario.

Si la Convención no cumpliere su cometido en el plazo legal y si se tratare de un supuesto de reforma total, todas sus sanciones son ineficaces. En el mismo supuesto, para el caso de reforma parcial son eficaces las sanciones realizadas dentro del plazo.

Son nulas de nulidad absoluta todas las modificaciones, subrogaciones, derogaciones y agregados que realice la Convención Constituyente apartándose de las materias habilitadas por el Poder Legislativo, en ejercicio de la facultad preconstituyente.

#### **Artículo 185 :**

#### **COMPOSICIÓN DE LA CONVENCION. SU INSTALACION. QUORUM. SANCION Y PROMULGACION.**

La Convención Constituyente se compone de un número igual al de Diputados de la Provincia.

Los Convencionales deben reunir las mismas condiciones que las exigidas para ser diputado y gozan de idénticas inmunidades. No existe incompatibilidad entre las funciones de convencional constituyente y cualquier otra de la Nación, la Provincia o los Municipios.

La declaración de la necesidad de la reforma debe indicar la fecha del comienzo de las deliberaciones de la Convención; si

nada se dijese, ésta debe constituirse en un plazo máximo de tres meses contados desde la elección popular.

El quórum para sesionar es de la mayoría absoluta de la totalidad de sus miembros y sus decisiones se adoptan por simple mayoría.

La Convención Constituyente sanciona, promulga y publica sus decisiones que deben ser observadas por todos como la expresión de la voluntad popular.

### **CLÁUSULAS TRANSITORIAS**

**PRIMERA :** La presente Constitución entra en vigencia al día siguiente de su publicación, la que debe efectuarse dentro de los quince días de su sanción.

Los miembros de la Convención Constituyente juran la presente antes de disolver el cuerpo.

El Gobernador de la Provincia, los Presidentes de las Cámaras Legislativas y el Presidente de la Corte de Justicia prestan juramento ante la Convención Constituyente.

Cada Poder del Estado dispone lo necesario para que los funcionarios integrantes de cada uno de éstos, juren esta Constitución.

El día 25 de mayo de 1998, el pueblo de la Provincia es invitado a jurar fidelidad a la presente en actos públicos.

**SEGUNDA :** Todas las normas de organización de los Poderes previstas en esta Constitución deben ser sancionadas o dictadas dentro del plazo de un año, salvo que tuvieren un plazo especial. Pendiente el dictado de dichas normas, continúan vigentes las actuales que no sean incompatibles con esta Constitución.

**TERCERA :** El mandato del Gobernador y Vicegobernador en ejercicio al momento de sancionarse esta Reforma, es considerado como primer período. (Corresponde al Artículo 140).

**CUARTA :** Hasta tanto se dicte la ley de creación de Tribunales de Segunda Instancia en el fuero Contencioso - Administrativo, la Corte de Justicia entiende por vía recursiva en los juicios de expropiación y procesos administrativos. Es condición de admisibilidad de la demanda o acción, la previa denegación expresa o tácita por parte de la autoridad administrativa, de la pretensión, salvo cuando sea demandada la Provincia o sus entidades autárquicas como persona de derecho privado.

**QUINTA** (Sancionada en 1986) : Declárase absolutamente nulo el Decreto N° 229/56 por el cual fue

derogada la Constitución de 1949, sin perjuicio de la estabilidad de todos los actos jurídicos y de todas las decisiones de autoridad sancionadas con arreglo a la Constitución Provincial de 1929 entre 1956 y 1986. Derógase por esta vía legítima las Constituciones sancionadas en 1929 y 1949.

**SEXTA** (Sancionada en 1986) : Mientras las comunas en condiciones de darse su propia Carta Municipal no lo hagan, se rigen por la Ley de Municipalidades.

**SÉPTIMA** (Sancionada en 1986 y ratificada en 1998) : La disposición contenida en el inciso 9) del artículo 144 se aplica a partir de la organización y establecimiento de los Juzgados competentes.

**OCTAVA** : Hasta tanto se dicten las pertinentes leyes reglamentarias, subsisten los actuales regímenes legales y autoridades de entidades públicas cuya estructura y organización hayan sido materia de esta Constitución, salvo en los casos previstos en las demás normas transitorias.

**NOVENA** : El Presidente de la Convención Constituyente, los Secretarios y los Prosecretarios del Cuerpo son los encargados de realizar todos los actos administrativos que reconozcan como origen el funcionamiento y disolución de la Convención.

El Presidente de la Comisión Redactora juntamente con los Miembros de la Comisión de Labor Parlamentaria, tendrán a su cargo por mandato de la Asamblea :

- a) Efectuar el ordenamiento y revisión final del texto de la Constitución.
- b) Cuidar la publicación del mismo en el Boletín Oficial.
- c) Actuar en forma coadyuvante con el Presidente de la Convención en la realización de los actos previstos en el primer párrafo.

La Comisión de Hacienda y Administración, por mandato del Cuerpo continúa integrada al efecto de realizar el control de traspaso de bienes, emitir dictamen definitivo sobre la ejecución presupuestaria y efectuar la aprobación final de los gastos por los períodos que no lo hubiese hecho el Cuerpo.

Todos los actos enunciados en esta Disposición deben cumplirse en un plazo máximo e improrrogable hasta el 24 de abril del corriente año, y serán realizados en forma "ad honorem" por las personas designadas en la presente.

**DÉCIMA :** A partir de la fecha de vigencia de esta Constitución los magistrados inferiores del Poder Judicial y los funcionarios del Ministerio Público solamente podrán ser designados por el procedimiento previsto en la presente con la intervención del Consejo de la Magistratura.

La Legislatura deberá dictar la ley reglamentaria del Consejo de la Magistratura en el plazo de noventa días a partir de la vigencia de esta Constitución.



**DÉCIMO PRIMERA :** El jurado de enjuiciamiento deberá integrarse como lo establece esta Constitución, dentro de los noventa días de sancionada la presente reforma. A tales efectos, los Poderes Públicos adoptarán los recaudos necesarios para designar sus representantes. En idéntico plazo deberá dictarse la ley reglamentaria y hasta tanto ello ocurra el Tribunal deberá juzgar con arreglo a los principios establecidos en esta Constitución y, en lo que sea compatible, con la ley actualmente vigente garantizando irrestrictamente el debido proceso.

**DÉCIMO SEGUNDA :** Los actuales funcionarios del Ministerio Público duran en sus cargos el término por el que se les diera el acuerdo.

Hasta tanto se dicte la ley de adecuación del Ministerio Público a la nueva estructura, éste será ejercido conforme al artículo 164 por el Procurador General, conjuntamente con los dos Fiscales ante la Corte de Justicia.

**DÉCIMO TERCERA (Sancionada en 1986) :** Durante los próximos diez años a contar desde la sanción y promulgación de esta Constitución, se aplica el sistema electoral proporcional, conforme a las siguientes reglas :

- a) El total de votos obtenidos por cada lista, que haya alcanzado el 5% como mínimo de los votos válidos emitidos, es dividido por 1 (uno), por 2 (dos), por 3

(tres), y así sucesivamente hasta llegar al número de los cargos que se elijan.

- b) Los cocientes resultantes, con independencia de la lista de que provengan, son ordenados de mayor a menor en igual número de los cargos a cubrir.
- c) Si hay dos o más cocientes iguales se los ordena en relación directa con el total de votos obtenidos por las respectivas listas, y si han obtenido igual número de votos, se practica un sorteo.
- d) A cada lista le corresponden tantos cargos como veces sus cocientes figuren en el ordenamiento indicado en el inciso b).

Transcurrido el plazo de diez años puede dictarse por ley un nuevo sistema, en su defecto continúa vigente el presente.

**DÉCIMO CUARTA :** Habilitase a la Legislatura Provincial para que a través del procedimiento de la enmienda constitucional, que por única vez se instituye, modifique los artículos 56º y 94º de esta Constitución referidos a la integración y forma de elección de la Cámara de Diputados.

Tal reforma deberá establecer un sistema electoral que asegure la igualdad del sufragio de los ciudadanos, la representación de las minorías y que la distribución de las bancas se haga en forma proporcional a los votos obtenidos por cada partido político.

Establécese el siguiente procedimiento para la sanción de la enmienda :

- 1.- La iniciativa para presentarla se asigna a la Cámara de Diputados que actuará como Cámara de origen.
- 2.- Su aprobación requiere la mayoría absoluta de los presentes en la sesión de cada Cámara.
- 3.- Aprobada la iniciativa por la Cámara de Diputados, pasa al Senado y si éste no le introduce correcciones o adiciones la enmienda queda sancionada.
- 4.- Si el Senado le efectuare modificaciones vuelve la iniciativa a la Cámara de origen y si ésta insiste en su aprobación, por la mayoría absoluta de los presentes, queda sancionada la enmienda.
- 5.- Se promulga y publica automáticamente.
- 6.- La enmienda constitucional se aplicará en la elección que se practique para la renovación de las autoridades provinciales en el año 2003, rigiendo a partir de ese momento.

La cláusula transitoria decimotercera de la Constitución de 1986 continúa en vigencia.

Los Partidos Políticos con representación en la Convención Constituyente asumen el compromiso de impulsar

en la Legislatura la sanción de la enmienda. (Corresponde al Artículo 184).

**DÉCIMO QUINTA** (Sancionada en 1986) : Las disposiciones transitorias serán suprimidas del texto de esta Constitución en las sucesivas ediciones de la misma a medida que se dé cumplimiento a ellas, y pierdan su vigencia.

**DÉCIMO SEXTA** : Hasta tanto se apruebe la Ley de Auditoría General de la Provincia, continúa funcionando el Tribunal de Cuentas de la Provincia con sus atribuciones y funciones y las autoridades designadas.

Los Órganos de Control establecidos por esta Constitución deberán conformar sus cuerpos profesional, técnico, administrativo y de servicios absorbiendo a tal efecto la totalidad del personal que desempeña tareas en el Tribunal de Cuentas. (Corresponde al Artículo 169).

**DÉCIMO SÉPTIMA** : Hasta tanto se reglamente el Hábeas Data, esta garantía se ejercerá a través de la Acción de Amparo. (Corresponde al Artículo 89).

**DÉCIMO OCTAVA** : El informe previsto por el art. 144 inc. 6 ) será rendido en el año 1998 el día 1º de Mayo.

**DÉCIMO NOVENA :** Acatando la voluntad popular esta Convención queda disuelta a las veinticuatro horas del día Miércoles 8 de Abril de 1998.

**Dr. JULIO ARGENTINO SAN MILLÁN**

Presidente

**Arq. ZULEMA BEATRIZ DAHER**

Vicepresidente 2º

**Dr. CARLOS ALBERTO SARAVIA DAY**

Vicepresidente 1º

**DR. GUSTAVO BARBARAN**

Secretario Administrativo

**Dr. CARLOS ARTURO ULIVARRI**

Secretario Legislativo

**Cr. JOSÉ MATÍAS JORGE DÍAZ**

Prosecretario Administrativo

**Dra. SILVIA MARCELA IBÁRGUREN**

Prosecretaria Legislativa

-----Corresponde al texto aprobado por la Convención Constituyente, y a la renumeración y ordenamiento efectuados, lo que certificamos de acuerdo al mandato de la Novena Cláusula Transitoria. Salta, 20 de abril de 1998.-----

Firmado : MIGUEL ÁNGEL TORINO, Presidente de la Comisión Redactora, JULIO ARGENTINO SAN MILLÁN, CARLOS ALBERTO SARAVIA DAY, ZULEMA BEATRIZ DAHER, WALTER RAÚL WAYAR, RICARDO GÓMEZ DIEZ, EDMUNDO PIEVE, FERNANDO DE SAN ROMÁN, FRANCISCO IBÁÑEZ, CARLOS CARRIZO, CARLOS ARTURO ULIVARRI, Secretario Legislativo.-----

## **NÓMINA DE CONVENCIONALES CONSTITUYENTES**

ALVAREZ, María Teresa

BARBERÁ, Eliseo

BERNAL, Carlos Enrique

BONAZZI, Laura Irene

BRIZUELA MENDOZA, José Edmundo

CABRERA, Samuel Eduardo

CARDOZO, Néstor Fidel

CARRILLO, Roberto

CARRIZO, Carlos Eduardo

CAUCOTA, Lorenzo

CISNEROS DE LÁVAQUE, Azucena

CONTA, Walter Mario

CÓRDOBA, Samuel Gerardo

CORNEJO D'ANDREA, Héctor

CHAPAK, Fidela Alba  
DAHER, Zulema Beatriz  
DAKAK, José Humberto  
DALALE, Sara Victoria  
DE LOS RÍOS, Pedro Máximo  
DE SAN ROMÁN, Fernando S.  
ESCRIBAS, José Orlando  
ESPINOSA, Salustiano Crisóstomo  
ESTRADA DE PADILLA, Fabiana Marcela  
FERNÁNDEZ, Esteban Luis  
GALVÁN, Enrique Antonio  
GALLO, Narciso Ramón  
GARCÍA CASTIELLA, Pedro O.  
GISPERT, Susana Graciela  
GÓMEZ DIEZ, Ricardo  
GONZÁLEZ, Carlos  
GRAMAGLIA, Roberto Enrique  
GUTIERREZ, Mirtha Delia



HADDAD, Luis Alberto

IBAÑEZ, Francisco

IZURSA, Freddy

JIMENEZ CABRERIZO, Manuel María

LAPAD, Mirta

LARA GROS, Guillermo Marcelo

LEMIR SARAVIA, Juan Pablo

LOUTAYF RANEA, Ricardo Eugenio

MACHUCA, Fausto Ponciano

MAIDANA, Elsa Ignacia

MURATORE, Victoria

ONTIVEROS, Alcides Leopoldo

PARRA, Eduardo Oscar

PEREZ ALSINA, Juan Agustín

PÉREZ, Adriana Del Valle

PIEVE, Edmundo

PIORNO, Claudio Apolinar

QUIPILDOR, Horacio Martín

RALLÉ DE MONTEROS, Delia Elena

ROCHA ALFARO, Oscar N.

SAN MILLÁN, Julio Argentino

SARAVIA TOLEDO, Fernando

SARAVIA, Carlos Alberto

SIMÓN, José Gustavo

SOTO, Jorge Pablo

TORINO, Miguel Angel

ULIVARRI, Julia Elena

WAYAR, Walter Raúl

# **CONVENCIÓN CONSTITUYENTE**

## **AUTORIDADES**

<b>Presidente</b>	<b>Dr. Julio Argentino San Millán</b>
<b>Vicepresidente 1°</b>	<b>Dr. Carlos Alberto Saravia Day</b>
<b>Vicepresidente 2°</b>	<b>Arq. Zulema Beatriz Daher</b>
<b>Secretario Legislativo</b>	<b>Dr. Carlos Arturo Ulivarri</b>
<b>Secretario Administrativo</b>	<b>Dr. Gustavo Enrique Barbarán</b>
<b>Prosecretaria Legislativa</b>	<b>Dra. Silvia Marcela Iburguren</b>
<b>Prosecretario Administrativo</b>	<b>C.P.N. José Matías Jorge Díaz</b>

**DECLARACIONES APROBADAS  
POR LA CONVENCION CONSTITUYENTE  
DE LA PROVINCIA DE SALTA**

**DECLARACIÓN N° 001**

“Que esta Asamblea Constituyente veía con agrado que el Poder Legislativo de la provincia de Salta proceda a la modificación de la actual Ley 1349 de Municipalidades, reformada por Leyes 5814 y 6133, con el propósito de actualizar su contenido y adecuarlo a las previsiones contenidas en la Constitución Provincial introducidas por las reformas de los años 1986 y 1998, en lo referente al Régimen Municipal”.

SALA DE SESIONES, 03 de Abril de 1998

**DECLARACIÓN N° 002**

“Que los sustantivos que indican funciones públicas en esta Constitución deben interpretarse como expresados en masculino y femenino”.

SALA DE SESIONES, 06 de Abril de 1998

